AÑO SEXTO — Núm. 1.960 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — PORTE PAGADO — Buenos Aires, miércoles 10 de agosto de 1921

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

El diario no puede responsabilizarse de los manuscritos que se le envíen, debiendo a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Avenida. Dirección 7272 Avenida. Sociales 737 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes $ 1.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50. — $ m/n. Semestre 15. — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro 3.50 3 meses — $ oro 7.50 6 meses — $ oro 15 1 año — $ oro 28

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

LA CONFERENCIA DE PARIS

Actitud de Francia e Inglaterra ante la cuestión de la Alta Silesia

Decisión del Consejo Supremo sobre la guerra greco-turca

EL GOBIERNO BRITANICO Y LOS FERROCARRILES IRLANDESES

La reunión del Consejo Supremo

LONDRES, agosto 9 (U. Press). — Con respecto a los rumores circulados en Buenos Aires de que el Supremo Consejo había votado ayer no enviar refuerzos a Silesia, ninguno de los diarios de Londres ha dado a la publicidad nada al respecto, ni en sus números de hoy, ni aún indican remotamente que se haya adoptado un voto semejante. La oficina de la United Press en París informa que nada sabe acerca de la noticia de referencia y agrega que se enviará de inmediato un desmentido oficial sobre las informaciones que al respecto circularon en Sud América.

PARIS, agosto 10 (Agencia Havas). — La mayoría de los órganos de esta capital comentan favorablemente los resultados de los trabajos realizados por el Consejo Supremo en la segunda sesión.

"Le Journal" y varios otros diarios demuestran su satisfacción por el hecho de que los primeros ministros inglés y francés señores Lloyd George y Briand, respectivamente, hayan hecho entender que ambos se hallan completamente decididos a realizar un esfuerzo de conciliación. Se opina generalmente que no se tardará en llegar a un completo acuerdo.

Para todos los órganos y especialmente para el diario "Le Matin", la decisión del Consejo Supremo, en el sentido de invitar a los peritos a encontrar una fórmula de conciliación sobre la cesión de la cuenca industrial de la Alta Silesia, debería ser una feliz e importante evolución.

"Le Matin" considera que este hecho ofrece una prueba evidente de que [illegible] que la línea de demarcación se acercará sensiblemente a los proyectos sucesivos elaborados por el conde Sforza, ex ministro de Relaciones Exteriores de Italia. Con raras excepciones, los diarios comprueban que el dogma de la indivisibilidad de dividir la Alta Silesia ha sido abandonado, y demuestran satisfacción a este respecto. La mayoría de los órganos, incluso "Le Journal" y "Le Petit Parisien" están de acuerdo en descontar de antemano, que, visto la buena voluntad que se nota en todas partes, los peritos podrán terminar sus trabajos en la mañana de hoy, y que por consiguiente, a partir de esta tarde, el Consejo Supremo podrá iniciar la tarea de establecer los estatutos sobre las conclusiones a que habrán llegado los peritos.

Según opina "Le Journal", el famoso triángulo de la Alta Silesia será dividido del norte al oeste o del sur al oeste.

Esa solución, dice "L'Excelsior", constituiría el mejor medio de allanar la dificultad central y ofrecería además la ventaja de eliminar la cuestión relacionada con el envío de refuerzos a esa región.

"L'Echo de Paris" publica un artículo de Pertinax quien, no obstante reconocer que el acuerdo ha quedado virtualmente realizado, demuestra menos optimismo.

Teme que la tesis francesa tenga que sufrir más que la inglesa a consecuencia del abandono del principio de la imposibilidad de dividir el triángulo.

PARIS, agosto 10 (United Press). — El supremo consejo decidió que los aliados mantengan la más estricta neutralidad en la guerra turco-griega y que no intervengan en la misma con tropas material ni créditos, no interviniendo en el comercio privado.

PARIS, agosto 10 (United Press). — El supremo consejo no votó nada acerca de los refuerzos en Silesia. El primer ministro de Francia, M. Aristides Briand, manifestó lo siguiente a la United Press:

"Se tuvo el pensamiento de hacer pasar tropas por tierra a Silesia, pero no se resolvió nada al respecto".

PARIS, agosto 10 (United Press). — Las delegaciones francesa y británica al Supremo Consejo niegan oficialmente que el consejo haya votado sobre la cuestión del envío o no de nuevas fuerzas a Silesia, agregando que siquiera se ha considerado tal cuestión.

PARIS, agosto 10 (Agencia Havas). — Refiriéndose a los asuntos de Oriente, "L'Echo de Paris", el mismo tiempo que hace notar que el mariscal Foch y el coronel Haywood no han sido escuchados por el Consejo Supremo, supone que la intención del gobierno británico será hacer que los griegos se interpongan entre los griegos y turcos, recomendando como fundamento de esta acción, el tratado de Sevres, restablecido en su texto original y corregido a favor del vencedor.

El citado diario agrega, que ignora cuál será la actitud de los señores Lloyd George, Bonomi y Della Torretta, dada que el gabinete italiano simpatiza con corazón abierto el movimiento íntegro de ese tratado, porque esto colocaría a Italia a mayor altura que Grecia en los asuntos de la Asia Menor.

PARIS, agosto (United Press). — El supremo consejo resolvió no intervenir en la guerra turco-griega.

Ultimátum del gobierno británico a los ferrocarriles irlandeses.

LONDRES, agosto 10 (U. Press). — El gobierno ha pasado un ultimátum a los ferrocarriles irlandeses según el cual, si no se llegara a un acuerdo con los obreros, se retiraría la concesión de tres millones de libras en concepto de compensación por los perjuicios sufridos durante el tiempo que las empresas ferroviarias estuvieron bajo el control del gobierno.

Los sucesos de Alta Silesia

BERLIN, agosto 10 (U. Press). — Los polacos internados en Kattbus trataron de escapar de la reclusión, pero fueron tiroteados por los guardias. Treinta lograron huir y tres quedaron gravemente heridos y otros más con heridas de poca importancia.

Aprobación de una ley contra la especulación

WASHINGTON, agosto 10 (United Press). — El Senado aprobó el proyecto Capper-Tincher en contra de las especulaciones en cereales. Dicho proyecto pone las cotizaciones sobre cereales bajo el contralor del secretario de Agricultura, con el objeto de impedir las manipulaciones en el mercado sobre los artículos alimenticios.

Llega a Moscú el jefe de la delegación británica

LONDRES, agosto 10 (U. Press). — Se ha recibido la información de que Hodgson, jefe de la delegación comercial británica, [illegible]

El ex emperador Carlos

COPENHAGUE, agosto 10 (United Press). — El "Politiken" dice que prosiguen las negociaciones por medio de las cuales el ex emperador Carlos podrá ir a Dinamarca y vivir en una granja de Jutlandia. Circularon recientemente algunos rumores de que el príncipe Waldemar, hijo del extinto Carlos X había invitado al ex emperador a que se trasladara en Dinamarca.

El problema irlandés

DUBLIN, agosto 10 (U. Press). — La mayoría de los miembros liberados del Dail Eireann visitaron ayer la mansión Hindf

El hambre en Rusia

WASHINGTON, agosto 10 (United Press). — Despachos recibidos por el departamento de Estado hacen saber que se espera que los norteamericanos liberados próximamente [illegible] que salgan de Rusia por Reval y no por Riga. Cuando la liberación haya quedado terminada comenzarán las negociaciones acerca de los socorros alimenticios entre Walter D. Brown, comisionado norteamericano y los agentes del soviet.

Brown pedirá una absoluta libertad de acción para los encargados de los socorros.

Explosión de una bomba

PONTEVEDRA, agosto 10 (U. Press). — En el puesto de Pozo estalló una bomba que había sido dejada en la casa del procurador D. Vas causando la explosión despertó [illegible] el edificio. Se supone que el atentado tenga alguna relación con la cuestión del Ferro.

La población de España

MADRID, agosto 10 (United Press). — Según los datos del último censo España cuenta con 21 millones de habitantes. En Madrid hay 776.000 almas.

Clausura de centros sindicalistas

EL PAIS, agosto 10 (United Press). — [illegible] del gobierno [illegible] centros sindicalistas [illegible] contrariado [illegible] los [illegible]

Material de guerra aleman destruido

BERLIN, agosto 10 (United Press). — Se [illegible] anuncio que el [illegible] material de guerra ha sido destruido en Alemania hasta la fecha de acuerdo [illegible] requeridos [illegible] 24 000 ametralladoras [illegible] de campaña [illegible] de [illegible] morteros [illegible] cañones.

Información desmentida

BERLIN, agosto 10 (U. Press). — El krompritz, según lo anuncia el órgano oficial "Reichsbote", no ha pensado [illegible] viaje a Sud-América, como se había anunciado.

Política española

MADRID, agosto 10 (U. Press). — Al igual que los demás personajes que fueron condecorados [illegible] Toca y Sánchez Guerra, se mostraron muy reservados por lo que dijeron al salir de palacio. Opinan que Sánchez Guerra cree en la posibilidad de un cambio de gobierno pero Sánchez de Toca, no.

MADRID, agosto 10 (A. Havas). — "El Diario Universal" opina que el gabinete español puede considerarse desde ahora como dimitido y que no tardará en renunciar oficialmente.

En los círculos políticos y parlamentarios se considera probablemente que el señor Maura presidirá el próximo gabinete. No obstante, diversas personalidades españolas piensan que el actual gabinete ha prestado grandes servicios y aseguran que este último quedará en el poder [illegible] el ministro de Gracia y Justicia, Sr. Eza, abandonara el gobierno.

SAN SEBASTIAN, agosto 10 (U. Press). — Interrogado Maura sobre las informaciones que circulan acerca de ofrecido el poder [illegible] ha afirmado [illegible] agregó que [illegible] formara los hechos.

Los sucesos de Marruecos

MELILLA, agosto 10 (U. Press). — Ingresó a la legión extranjera el príncipe Berza, coronel ruso que luchó por la revolución.

MADRID, agosto 10 (A. Havas). — Comunican de Melilla, que la situación del general Navarro en Monte Arruit, es cada vez más crítica a pesar de que los aeroplanos continúan [illegible] con [illegible], pues este es el único medio de que disponen las fuerzas sitiadas para apagar su sed.

CEUTA, agosto 10 (United Press). — El gobernador de la plaza ha publicado un bando anunciando que los más importantes [illegible] propagadores de noticias falsas [illegible] a la [illegible] de la [illegible] de la [illegible] mañana.

Traslado de huérfanos armenios

CONSTANTINOPLA, agosto 10 (A. Havas). — Se informa que [illegible] armenios huérfanos fueron repatriados por la guarnición británica de Ghajeh desde donde serán trasladados a las [illegible] de Constantinopla.

Un fracaso búlgaro

AMSTERDAM, agosto 10 (United Press). — La [illegible] para formar un [illegible] ministerio en lugar del [illegible] actualmente [illegible] que se [illegible] tratado de paz [illegible] ser [illegible] Italia.

Incendio de pozos petrolíferos

[illegible] — [illegible] — [illegible] los [illegible] [illegible] [illegible]

Buenaventura y jefe del internado, profesor normal Julio Rey Leyes.

Profesores para la escuela secundaria: de Física, mineralogía y geología, ingeniero agrónomo Francisco Encalada; de Química, Farmacéutico Rafael Gallino Hardoy; de aritmética y geometría, profesor y agrimensor Guillermo Vallejos; de castellano y redacción, ingeniero agrónomo Juan José Gómez; de primeros auxilios, doctor Rafael Iglesias; de francés, doctor Manuel Ortiz Pereira; de inglés, Carlos Edeman, de italiano, Oscar Sacheris.

Profesores para la escuela elemental: de aritmética y geometría, ingeniero agrónomo Melchor Lorente; de geografía e historia, doctor Valerio Bonastre, y de castellano y redacción, doctor Benjamín de la Vega.

De agricultura y botánica, en la escuela secundaria y en la escuela elemental, ingeniero agrónomo Pedro S. Contreras, y de zoología y zootécnica, en la escuela secundaria y en la escuela elemental, ingeniero agrónomo Eladio López.

Puente sobre el río Seco

Se dictó hoy un decreto aprobando el presupuesto de 17.317 $ m|n. para la construcción de un puente sobre el río Seco, en el camino de Salta a San Lorenzo.

Para estas obras se solicitarán fondos al Congreso.

Ha sido aprobada igualmente la licitación pública realizada por la Dirección General de Puentes y Caminos, para la provisión de la parte metálica de dicho puente, mediante la suma de $ 51.553.45 m|n.

FERROCARRILES

Reconstrucción de alcantarillas en las líneas del Estado

El Ministerio de Obras Públicas autorizó a la administración de los ferrocarriles del Estado para llevar a cabo la reconstrucción de las alcantarillas ubicadas en los kms. 312-071 y 424-057 (línea principal) y tramo metálico de 4 metros de luz a emplear en km. 412-071, del ferrocarril Central Norte Argentino, obras presupuestadas en la suma de $ 19.485.55 moneda nacional.

Establecimientos de enseñanza en el interior

Haberes de julio

La Tesorería General de la Nación giró en la fecha el importe de las planillas de sueldos y gastos por el mes de julio, correspondiente a los siguientes establecimientos de enseñanza:

Colegios Nacionales de Santiago del Estero, La Rioja y Jujuy; Escuela normal N de Maestros de Santiago del Estero; id. Industrial de Santiago del Estero; escuelas normales de preceptores de Frías, La Banda, Humahuaca y Olta (La Rioja); id. de Artes y Oficios de La Banda, Jujuy y La Rioja; id. Profesionales de Mujeres de Santiago del Estero y La Rioja e id. normales mixtas de Jujuy, Chilecito y La Rioja.

Enseñanza secundaria

Nombramientos

[illegible] Instrucción Pública se han hecho los siguientes nombramientos: En la Escuela Normal de Las Flores (Buenos Aires), profesor de ciencias y letras, señor Carlos Herrera, de educación física y estética señora Delia G. de Herrera y señorita Luisa Urquiza.

En la Escuela Industrial de La Plata, profesor de ciencias y letras al doctor Luis R. Burgos.

Camino carretero entre la capital y las ciudades de Rosario y Córdoba

Ha sido despachado favorablemente el proyecto del diputado Bas

Como lo adelantamos, la comisión de Comunicaciones y Transportes de la Cámara de Diputados se ha expedido favorablemente en el proyecto de ley presentado por el señor Bas sobre estudios para un camino carretero, que ligue la Capital Federal con las ciudades de Rosario y Córdoba.

El referido proyecto de ley cuya aprobación sin modificaciones se aconseja, está redactado en los siguientes términos:

El Poder Ejecutivo mandará efectuar los estudios correspondientes, de un camino carretero, con calzada madadamizada, que ligue la Capital Federal con las ciudades de Rosario y Córdoba.

Con la base del proyecto y presupuesto resultante de dichos estudios, el P. E. celebrará convenio ad referéndum con los gobiernos de las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, a los efectos de determinar la contribución del gobierno nacional y de cada una de las referidas provincias para la realización de dicha obra, sometiéndolos juntamente con el proyecto respectivo, a la aprobación del Congreso.

Para la ejecución de los estudios ordenados podrá invertirse hasta la cantidad de 50.000 pesos moneda nacional, con imputación a la partida 2, anexo L, ítem 9, inciso 1.o del presupuesto para el ejercicio económico en curso. (Para estudios de puentes y caminos en la República).

Subvención escolar a las provincias

Cumpliendo órdenes del ministerio de Hacienda la Tesorería General entregó esta tarde al habilitado del Consejo Nacional de Educación pesos 265.260 moneda nacional, que serán girados a los consejos generales de educación de las provincias de San Luis, Catamarca, Corrientes y Santiago del Estero, en concepto de subvención escolar, por el año en curso.

De la suma indicada más arriba, corresponden:

60.260 $, a San Luis; 75.000, a Catamarca; 40.000, a Corrientes y 90.000, a Santiago del Estero.

Campo de deportes y polígono de tiro en el Parque 3 de Febrero

El Poder Ejecutivo aprobó en la fecha el programa de obras y bases para realizar los concursos de planos preparados por el Club de Gimnasia y Esgrima y el Tiro Federal Argentino, con destino al nuevo campo de deportes y polígono de tiro que han de construirse en terrenos municipales en el Parque 3 de Febrero.

Administración nacional

Aduana de Rosario

La Tesorería General de la Nación giró hoy 32.673.75 pesos, en concepto de sueldos de julio y gastos de enero a junio de la Aduana del Rosario.

Intervenciones Nacionales en Mendoza y San Luis

El ministerio de Hacienda giró esta tarde 20.000 pesos, para gastos de intervenciones nacionales en las provincias de Mendoza (por julio) y San Luis (por mayo).

Cancelación de letras

En la fecha, el ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, canceló una letra, con vencimiento en el día, por 50.000 pesos.

Caja Nacional de Jubilaciones

De acuerdo con la ley de presupuesto, se le entregaron hoy a la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones 356.369 pesos en títulos aforados a su valor en plaza, importe del descuento del 5 o|o de los sueldos menores de 100 pesos.

Convenio de medianería

Se dictaron los decretos aprobando el convenio de medianería celebrado entre la D. G. de Arquitectura y la Compañía de Seguros La Inmobiliaria para la demolición y reconstrucción del edificio con dicha compañía lindero al que ocupa la Caja de Conversión.

Aprobando el convenio de medianería celebrado por la D. G. de Arquitectura y los señores Pedro y Antonio Lanusse con motivo de la demolición del edificio de su propiedad contiguo al que ocupa el Crédito Público Nacional.

Aprobando el convenio de medianería celebrado entre Arquitectura y la Compañía de Seguros La Entrerriana para el establecimiento de una pared en el edificio ocupado por la Dirección de Correos y Telégrafos con la propiedad en construcción de esta compañía en la ciudad de Paraná.

Aprobando el convenio de medianería celebrado entre la Dirección de Arquitectura y el señor Francisco Nogueira para el establecimiento de una medianera en la pared separativa con el edificio de la Escuela Profesional de mujeres Ana Urquiza de Victorica Concepción del Uruguay.

Palacio de Justicia

Se aprobó el contrato celebrado por la Dirección General de Arquitectura y el señor Antine Motteau para la construcción y colocación de dos portones de hierro con aplicaciones de bronce en las entradas del Palacio de Justicia por las calles de Lavalle y Tucumán, mediante la suma de pesos 37.704.

Pensión a las nietas del brigadier general D. Tomás Guido

Proyecto de ley de los diputados Pereyra Rozas y Echagüe

Los diputados Pereyra Rozas y Echagüe, han presentado a la Cámara de que forman parte, un proyecto de ley según el cual se acuerda a las señoritas Pilar Isla Guido y Celia Guido, nietas del guerrero de la independencia, brigadier general don Tomás Guido, la pensión mensual de cuatrocientos pesos moneda nacional cada una.

Fundamentando este proyecto se expresa así el

Sr. Pereyra Rozas. — Señor presidente:

Hasta qué punto los servicios prestados a la América por el brigadier general don Tomás Guido, han comprometido la gratitud nacional, lo dicen con elocuencia su busto en bronce en la tumba de San Martín, el nombre de un pueblo en la provincia de Buenos Aires, una calle pública en ésta y otras ciudades y la estación "Guido" en medio de los Andes, a cuya expedición contribuyera con todas las fuerzas de su ardiente juventud.

Desde soldado del batallón Migones en las invasiones inglesas, hasta que se disparó el último cañonazo por la independencia, el nombre de Guido brilla en las páginas de la historia de la Argentina, Chile y Perú, de donde regresó en 1826, con sus entorchados de general, para sellar, poco más tarde, con su firma y la de Balcarce, la paz con el Brasil y con ésta, la independencia de la República Oriental del Uruguay.

Más tarde, en los ministerios del Estado, en la diplomacia, en el parlamento, culminó su carrera de improba labor patriótica, subscribiendo como acto final, ya en augusta ancianidad, el pacto de Flores, 1859, base inicial de la unión de los argentinos.

Acaba de fallecer la última hija de este procer, que gozaba de la pensión mensual de mil pesos, que por derecho le correspondían. Quedan hoy las nietas mencionadas en el proyecto, sin más amparo propio que el de la sombra del ilustre abuelo y el de la esperanza en la justicia de este Congreso.

El proyecto que presentamos, debe ser votado a la brevedad posible, para llevar la tranquilidad a un hogar de tan patriótica tradición.

Organización de cooperativas de lechería en Colonia Yeruá

Dictamen de la comisión de legislación agraria de la Cámara de Diputados

En la primera sesión que celebre la Cámara de Diputados se dará entrada al despacho de la comisión de legislación agraria en el proyecto del señor Hernández sobre organización de cooperativas de lechería en Colonia Yeruá, provincia de Entre Ríos.

La referida comisión en su dictamen aconseja se apruebe el mencionado proyecto de ley, en los siguientes términos:

El P. E. mandará instalar por cuenta de la Nación, en la Colonia Yeruá, de la provincia de Entre Ríos, dos fábricas de lechería ubicadas en los puntos que repute más convenientes y apropiados.

Estas fábricas estarán bajo el patrocinio del P. E. y serán administradas por ingenieros agrónomos nacionales, o por sociedades cooperativas agrícolas de producción y venta, si las hubiere en el lugar constituídas de acuerdo con las normas fijadas por la Dirección de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura.

Los administradores de las fábricas, ya sean ingenieros agrónomos o sociedades cooperativas, estarán obligados a fomentar entre los asociados y vecinos, el establecimiento de "granjas", a base de las pequeñas industrias rurales, lo mismo que a promover la formación de sociedades o consorcios para el arreglo y conservación de los caminos locales.

Las sociedades cooperativas que administren las fábricas de lechería creadas por esta ley, podrán quedarse propietarias de ellas, pagando totalmente su costo en las condiciones que el P. E. establezca.

El producto líquido de estas fábricas mientras permanezcan de propiedad de la Nación, se acreditará en una cuenta especial de la que podrá disponer el ministerio de Agricultura, para ensanche y mejora de las mismas, fomento de granjas y conservación de caminos de la colonia que den acceso a su puerto sobre el Río Uruguay.

Destínase de rentas generales la cantidad de 70.000 pesos para el cumplimiento de esta ley, la que será reglamentada por el P. E.

Palacio de justicia

JUZGADO DEL DOCTOR CASABAL SOBRE TENENCIA DE MENORES

Ejercicio de la patria potestad

El juez doctor Casabal por la secretaría Peña, ha dictado un interesante fallo sobre tenencia de menores.

La madre que se encontraba separada del esposo, abandonó hijos menores durante la separación y con posterioridad al establecimiento de aquél.

Los menores fueron recogidos y educados por una hermana mayor que actualmente los retiene y cuida, haciendo las veces de madre.

Al reclamar la madre la tenencia de los menores, el juez después de oír a las partes y ratificadas las testimonios exhibidos por la hermana de aquélla, resolvió con el criterio legal del art. 21 del Cód. de Procedimientos y el art. 11 de la ley número 10.903, que están bien resguardados y amparados los menores bajo el cuidado de la hermana mayor.

JUNTA POSTERGADA

En la conferencia privada sostenida por los señores Jueces Pico, Serrada se ha postergado la audiencia fijada para hoy, por haberse producido una causa de incompetencia provocada y solucionar el juez letrado de la Pampa, que pretende poseer directa y únicamente en los procedimientos del juicio universal.

La cuestión será resuelta en definitiva por la Suprema Corte.

Juzgado del doctor Marco Henera, secretaría Matienzo.

JUNTAS DE ACREEDORES PARA MAÑANA

Los jueces de lo comercial, han designado para mañana las siguientes juntas, en las que se citan a los acreedores en trámite:

Atilio Guerrello — Convocatoria de acreedores — Junta de verificación de créditos — Juez doctor Avellaneda, secretaría del Campillo, 5o. piso, hora 15.

Pavón y Nazar — Convocatoria de acreedores — Junta de verificación de créditos — Informe del contador. El mismo juzgado, secretaría García. 5o. piso.

Salomón Jafar — Quiebra — Verificación de créditos — Informará el contador Beckman — Juez doctor Naón, secretaría Aguilar. 5o. piso.

Evald Weylaud — Quiebra — Junta general para regular los honorarios del síndico liquidador — Ante el mismo juzgado, secretaría Gonzalez Gowland. 5o. piso.

JUZGADO DEL DR. SEEBER

Concurso Civil

En los autos del concurso civil de Gregorio Cerro, se efectuará esta tarde la junta general a fin de considerar una propuesta de compra de bienes del mismo, e informe del síndico liquidador.

Interviene la secretaría Soler.

JUICIOS CIVILES

El juez doctor Fernando Colombres, por la secretaría Dobranich, rechazó con costas, la demanda promovida por la Municipalidad de la capital contra la sucesión concursada de don Federico Boillat, por cobro de pesos.

—Por la secretaría Peña el juez doctor Adolfo Casabal, desestimó sin costas la acción iniciada por doña T. M. de L., sobre tenencia de hijos.

SENTENCIA DEL JUEZ DOCTOR ANCHORENA

Falló hoy el juez federal en lo civil y comercial doctor Manuel B. de Anchorena el juicio que sigue don José Lucas contra don Camilo Santolucito, por cobro de pesos, rechazó la demanda y hace lugar a la reconvención deducida, con costas.

—Por la secretaría Lagos el juez doctor Fernando Klappenbach dictó las siguientes sentencias:

D. Esteban L. Podestá contra doña Carmen M. de Cardoso, cobro de pesos, condena a pagar 700 pesos y hace lugar a la reconvención.

Don Amadeo Simonetti y otro contra don Edgardo Hilarie, honorarios médicos; rechaza sin costas.

CAUSAS CRIMINALES

17 años y medio de presidio solicitó hoy el fiscal, doctor Victorino Ortega para Feliciano Medina, argentino, de 37 años, soltero, panadero por homicidio en la persona de Raymundo Luján, hecho ocurrido el 30 de julio ppdo., en el interior del negocio, Azopardo 419.

—También acusó hoy el doctor Ortega en la causa por hurto seguida contra Alberto Huergo, argentino, de 25 años, casado, empleado, solicitando cuatro años y tres meses de penitenciaría.

CONGRESO

Reglamentación del expendio de bebidas alcohólicas—

El diputado Ferrarotti presentará en la primera sesión que realice la Cámara, de la cual forma parte, un extenso proyecto de ley por el que se declaran despachos de bebidas todos los negocios que expendan bebidas alcohólicas y los productos de la fermentación o de la destilación, aún los que estén ubicados en instituciones particulares.

"Salinas Grandes" de la provincia de Córdoba—

El diputado Martínez (J. H.) ha depositado en la mesa de entradas de la Cámara, de que forma parte, un proyecto de ley según el cual se declara a las "Salinas Grandes" de la provincia de Córdoba, substancias minerales de aprovechamiento común, a las que no serán aplicables la disposición del art. 72 del Código de Minería vigente.

Por el mismo proyecto declárase caducas todas las concesiones otorgadas en dichas salinas, debiendo indemnizarse a los concesionarios de los desembolsos realizados para la mejor explotación de las mismas.

Notas policiales

DESAPARICION DE UN MENOR

De la casa de su familia, Pasaje Tupiza 3950, ha desaparecido el menor Juan Courel, de 12 años de edad, quién, desde el 2 del corriente falta del hogar.

La ropa que llevaba al ausentarse de la casa, era la siguiente: traje a rayas, guardapolvo gris oscuro medias y botines amarillos.

EL ACCIDENTE DE ESTA MAÑANA

Identificación de la víctima

El carrero que falleciera esta mañana a raíz del accidente que diramos cuenta en nuestra primera edición, se llamaba Francisco Robles, era argentino, casado, de 29 años y prestaba servicios en la casa cerealista Marenco y Cía.

Su cadáver por disposición del juez de instrucción doctor Domínguez ha sido remitido a la Morgue a fin de que los médicos forenses lo practiquen la autopsia.

La comisaría de la sección 28a. continúa practicando las averiguaciones del caso.

ROBOS Y HURTOS

Juan Pena, establecido con negocio de carbón en la calle Pavón 2580, le sustrajeron objetos diversos, mercaderías por valor de 1500 pesos.

Con intervención del 20o. de instrucción doctor Bertotti, se practican las diligencias pertinentes para dar con los autores del robo.

Interviene la comisaría 24a.

—A doña Enriqueta Cooper, en un descuido de la misma, personas que desconoce le robaron a un saco de piel que avaluó en la cantidad de cien pesos moneda nacional.

Se instruyen sumarios.

HALLAZGO DE UN CARRO Y CABALLO ROBADOS

En la jurisdicción de la comisaría 8a. fué hallado el carro y caballo que le fueron hurtados a Darío Mansano, cuya denuncia corre en la seccional de la sección.

Se pasa en comunicación del juez letrado Pedraza el hallazgo.

DEMENTE

Por suponerse que se encuentra en sus facultades alteradas se halla detenido en observación, en la comisaría 17 el sujeto Adolfo Scalisch.

HALLAZGO DE DINERO

El cabo de vigilancia Ricardo Pesce, encontró en la mañana de la fecha cien pesos moneda nacional que halló en la vía pública.

Instrucción Pública

UNIVERSIDAD POPULAR DE LA BOCA

Las autoridades de esta sección han resuelto crear un nuevo curso de contabilidad elemental que estará a cargo del contador don Eduardo Rafres y se dictará los martes y jueves, de 19.30 a 21.30. Esta nueva clase se inaugurará el jueves 18 del corriente. Los interesados pueden pasar a inscribirse en la secretaría de la Universidad Av. de Mayo 471.

El curso de [illegible] iniciará el mayo [illegible] prácticas de lechería, quesería y cremería. Los interesados pueden asistir previa inscripción en secretaría.

Justicia de Paz Letrada para la Capital

Observaciones que formula el Círculo de Escribanos Universitarios al proyecto de ley que considerará la Cámara de Diputados

El Círculo de Escribanos Universitarios de esta capital ha dirigido una nota a la Cámara de Diputados formulando diversas observaciones al proyecto de ley sobre justicia de paz letrada que tiene ya despacho de comisión y se encuentra a la orden del día.

Los diversos proyectos sobre justicia de paz letrada para la capital federal que se llevaron ante V. H. —dice la nota— concordaban, en general, al reconocer al escribano universitario capacidad e idoneidad bastantes para desempeñar, a la par del abogado, las funciones a que uno y otro eran llamados a ejercer en materia de justicia de menor cuantía. Todos los proyectos contenían éstos o parecidos términos en su artículado referente a la calidad profesional necesaria para desempeñar los cargos de juez y secretario: "título de abogado o escribano expedido por universidad nacional". Y es que, en puridad de verdad, uno y otro título tienen puntos y tantos puntos de contacto en cuanto a los conocimientos que comprueban, que no hay razón alguna para excluir uno de ellos, tratándose de asuntos de esta naturaleza.

La respectiva comisión de V. H. agregan — ha entendido al parecer otra cosa, desde que en los respectivos artículos de su despacho exime al escribano universitario no ya para el desempeño de la función de juez de paz, si que también de la de secretario de la Cámara de Justicia de Paz. Hemos pensado, se trate simplemente de una omisión involuntaria o material de mera copia. Nos inclinamos a creer esto último, teniendo presente que la función de secretario corresponde especialmente al escribano, que es aceptado como tal, en el cargo de actuario de la justicia letrada de la 1a instancia — tanto en la ordinaria como en lo federal — razón que, por sí sola, consideramos bastante al efecto, remitiéndonos por lo demás a los fundamentos determinantes del artículo 162 de la Ley de Organización de los Tribunales Ordinarios de la Capital, y concordantes de la de Justicia Federal, a fin de no abundar en citas de doctrina y precedentes legales.

El Círculo de Escribanos Universitarios — termina diciendo — pide, pues, a V. H. quiera dar a esta nota el trámite respectivo y considerar, oportunamente, la petición que se deja formulada en salvaguarda de los altos intereses del gremio notarial universitarios, a cuyos miembros representa, y que, desorbitados por ahora en su alta misión de fedatarios, ven en la ley sobre Justicia de Paz Letrada, un otro factor capaz de proporcionarles medio digno de hacer efectivas sus actividades y conocimientos, logrados estos tras largos años de estudio, con la esperanza de ejercer una profesión que hoy en día, resulta puramente irrisoria merced a una postre letra muerta sobre cuya derogación también han de insistir.

Levantamiento del censo ganadero en el país

Despacho que produce la comisión de legislación agraria

El proyecto de ley del diputado Guido

La comisión de legislación agraria ha expedido esta tarde el siguiente despacho aprobatorio en el proyecto de ley del diputado Guido, reproduciendo una resolución anterior del P. E. sobre la misma materia:

Artículo 1o. El P. E. procederá a hacer levantar un censo general de la ganadería del país utilizando para este objeto los empleados de las oficinas públicas nacionales, provinciales o municipales, sin que el personal de las mismas tenga derecho a exigir remuneración alguna por esta tarea.

Art. 2o. El personal adiestrado para la preparación de la obra de censo y para el arreglo y coordinación de los datos que de él se obtengan, podrá ser remunerado. Las demás funciones para la realización del mismo se declaran carga pública.

Art. 3o. Toda persona que se negara a suministrar datos a los funcionarios encargados del levantamiento del censo o los diera falseando los hechos, será tomada con multa de [illegible] moneda nacional, o arresto [illegible] a criterio [illegible] para [illegible] incurriendo en reincidencia [illegible] las multas [illegible] perjudicara los propósitos de la presente ley, sufrirán penas de [illegible] a mil pesos moneda nacional o arresto de [illegible] seis meses. El máximo de la pena lo [illegible] el empleado que [illegible] de la dirección del censo, revelare cualquier información que llegara a su conocimiento por razón de sus funciones.

Art. [illegible] Para [illegible] establecidas en los artículos anteriores, se aplicarán por los jueces federales respectivos, en juicio sumario y actuario, a pedido de los procuradores fiscales o a requerimiento de los que se crean [illegible] damnificados.

Art. 5o. Autorízase al P. E. para hacer de rentas generales los gastos necesarios que demande el cumplimiento de la presente ley, con cargo de [illegible] por la nación.

CRONICA SOCIAL

Para M. M. 50 parten el [illegible] pasado próximo los señores Pedro G. Arrieta, Valentín M. Balmaceda y José M. León.

* * *

Continúa muy mejor el [illegible] Francisco M. Bermúdez.

Se encuentra enfermo [illegible] no de cuidado, el señor [illegible] Núñez Gowland.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

...detener la marcha de un auto-... que llevaba la luz apagada y ... los ocupantes del coche no qui... acatar la orden, hizo uso de ... disparando dos tiros, resul... herido a uno de los viajeros.

Varias noticias

OLAVEZ, agosto 10 — Ha causado ... en esta localidad el fallecimiento del señor Questas, acaecido en la ciudad de Rosario, adonde ... trasladado para ser operado.

Sus restos fueron traídos a ésta ... depositados en el cementerio local, donde se congregó lo más distinguido de la sociedad.

—La gripe ha desaparecido exceptuándose algunos casos aislados.

—La sociedad italiana Altieri de Agricoltori el 20 de septiembre inaugurará su edificio propio, que será una de las obras más importantes de la localidad.

—Para la inauguración vendrá la compañía dramática Cavalli-Piacentini, la que dará 15 funciones.

—El te danzante que dió la Sociedad Española tuvo un excelente resultado.

Renovación de la comisión de fomento — Formación de un padrón

VENADO TUERTO, agosto 10. — A los efectos de la renovación de la comisión de fomento de ésta, se reunieron los miembros que forman la junta de mayores contribuyentes determinado por la ley 1780, designándose las autoridades y comisiones respectivas. Fueron electos presidente y secretario, los señores Cayetano Bertolini y Germán Sarbach, respectivamente.

La comisión de inscripción quedó constituída así: Miguel Andueza, Juan Passone, José Veyga, Pedro José Casasa, Miguel B. Downes y Félix de Diego; jurado de tachas: Victoriano Armazabal, Nicolás P. Pontilino, Herbert Sinclair, J. S. Thompson, Esteban Dabone, Martín Murphy, Pascual Salas, José Seret.

Se ha convocado al vecindario en los términos de la expresada ley, para que desde el 15 del corriente se inscriban en el registro a fin de la formación del padrón. El plazo vencerá el 15 de septiembre.

ENTRE RIOS

Asamblea radical en Paraná. — Cincuentenario de la escuela normal. — Congreso de la cooperación. — Otras noticias.

PARANA, agosto 10. — La gran asamblea radical que se celebrará el 12 del corriente en el teatro 3 de Febrero ha despertado gran expectativa en la opinión de esta provincia. Además de los delegados y dirigentes radicales, vendrán el senador doctor Leopoldo Melo, diputados Carrosini, Quiróz, Laurencena y Muesca.

Los miembros de la comisión encargada de entrevistarse con algunos correligionarios, darán cuenta de su cometido.

—La comisión organizadora de los festejos del cincuentenario, ha terminado la organización del programa y especialmente del congreso de educación que se realizará con este motivo. Ayer se recibieron nuevas adhesiones y nuevos nombramientos de delegados.

Esta comisión organizadora ha solicitado del delegado al colegio nacional de Uruguay, doctor Antonio Sagarna, la institución gemela de nuestra escuela normal, el discurso de apertura del congreso.

Como profesor de la facultad de educación, el distinguido maestro sabrá ponerse, como siempre a la altura de tan merecido honor.

—Ha quedado constituída la comisión local de Paraná organizadora del Segundo Congreso Argentino de la Cooperación, a celebrar los días 11 a 13 de noviembre próximo en esta capital en la siguiente forma:

Presidente ingeniero Conrado Martín Uzal; vicepresidente, don Alejandro Mohr; secretarios: don Zacarías Catellort y perito agrónomo don Mario E. Ruiz; vocales: señores ingeniero Luis A. Bridoux, Francisco Martínez, doctor Luis Gonsebatt, Gilberto Reula y Emiliano Ballesteros.

Se resolvió, además, celebrar sesión todos los sábados por la tarde.

—En breve se inaugurarán en ésta y Santa Fe los viajes rápidos en un deslizador francés, que serán en extremo cómodos, pues en vez de dos horas, tiempo que emplean en el viaje los vapores de Sarsotti, sólo empleará veinte minutos.

—El sábado y domingo próximos dará dos conciertos en el teatro 3 de Febrero, el eminente guitarrista Andrés Segovia, ya conocido en ésta.

Independencia del Ecuador

112 ANIVERSARIO

Hace hoy 112 años el pueblo de la República del Ecuador declaró su voluntad de ser libre.

Como casi todos los países de nuestro continente el Ecuador ha experimentado muchas vicisitudes durante los últimos cien años. Pero todas las dificultades que ese heroico pueblo sufriera, sólo han servido para aumentar la fuerza y el temple de su espíritu. Jamás ha decaído su amor por la libertad y por el progreso.

En este día para él de gloria, puede el noble pueblo hermano recordar su historia con orgullo. Por su cultura y por su vida de sacrificio y de grandeza, la nación ecuatoriana ocupa un lugar destacado en el concierto de los países civilizados de la tierra.

1ª EDICION

10 DE AGOSTO DE 1921

La más alta ejecutoria

Hay algo en medio a la confusa ... sonal es algo que no ha puesto nunca en tela de juicio la sociedad que ha sido y es su teatro de actuación fecunda y ejemplar.

... de las cosas compórtia la negación más rotunda del aserto estampado, en irreductible contumacia, por el diario que alardea de erigir cátedra de doctrina en el país. Alude éste al caso político de Tucumán, como probanza irrefutable de su dicho, y recuerda la sucesión de tres candidaturas aparecidas y esfumadas en el escenario de la provincia, según su auspicio y el desahucio consecutivos de que habrían sido objeto por parte de la voluntad del jefe del Estado. A nadie se le alcanza que este proceso de eliminación depresiva quepa en las posibilidades de la vida corriente, referido a las nociones de dignidad de todo hombre bien nacido, pero admitiendo la preferencia, en hipótesis a favor de una individualidad determinada y puesto que se dispone según la teoría, de todos los resortes materiales que consuman la imposición de esa voluntad, tampoco se alcanza cómo es que ella no llega a prodigues, simplificando expeditivamente un problema político que la realidad verdadera presenta a otros ojos a ... insoluble, tan insoluble ... cuando hay tres fracciones divergentes, empeñadas con toda intensidad en hallar la cifra misteriosa.

"La Nación" en todas ediciones en sus propias redes suministra una demostración de que el hecho efectivo contradice irrefragablemente la presentida verdad expuesta como ...

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 694. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1300. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 336. — Abierto todos los días de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. — Abierto al público los días hábiles de 14 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 601. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 14.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 282. — Lunes y jueves, de 13 a 18.

Biblioteca Nacional. — Mejico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1678. — Abierta todos los días, de 14 a 19.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (puerta Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 840. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 14 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 440. — Abierta al público todos los días, de 9 a 21. Domingo cerrado, sábados, de 9 a 12.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta todos los días hábiles de 12 a 17.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 891. — Abierta de 9 a 12 y de 13 a 18, sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Gobernador Crespo Bosch. — Gran compañía lírica. — Temporada oficial de 1921. — Hoy La forza del destino.

COMICO. — Compañía de operetas española. — Hoy: Madame Sans Gêne.

ODEON. — Compañía francesa de Lucien Rozenberg. — Amour quand tu nous tiens.

SOLIS. — Compañía nacional. — Un astuto complicado; Luis Milesia.

SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — Hoy a las 21: El modesto universal; La diosa de Sabalitos; El modesto universal.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — La solución; El sembrero de las tinieblas.

OPERA. — Compañía nacional. — Hoy: [illegible] la revista de las ... [illegible] de Mendoza.

BUENOS AIRES. — Compañía Nacional. — [illegible]

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía Nacional. — [illegible]

ARGENTINO. — [illegible] Florencio Parravicini. — [illegible]

NACIONAL. — [illegible]

APOLO. — [illegible]

VICTORIA. — [illegible]

COMEDIA. — [illegible]

MAYO. — [illegible]

AVENIDA. — [illegible]

MARCONI. — [illegible]

AMERICA. — [illegible]

HIPPODROME. — [illegible]

ESMERALDA. — [illegible]

CASINO. — [illegible]

PALAIS DE GLACE. — Temporada de [illegible] Hasta las dos de la mañana. Hoy: de 14 a 17, entrada, $ 1.50. De 17 a 19.30, $ 2, incluso el derecho de té, y de 21 a 2, $ 3, incluso el derecho de [illegible] Desde mañana inclusive, miércoles y sábados, de 21 a 24.30.

MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 833. — [illegible] Hoy: gran cabaret, agregada a la sección variétés, tomando parte todos los artistas.

PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

La verdad histórica

EL PROCESO DEL "REGIMEN"

Profecías que se cumplen

La obra de la reparación

Con el propósito, como lo dijimos ayer, de que las nuevas generaciones conozcan la acción de la Unión Cívica Radical y sus hombres en la larga y cruenta lucha que sostuvieron para derribar el "régimen", proseguimos publicando los documentos que proyectan su luz sobre la situación que hubo de afrontarse, los obstáculos vencidos y las conquistas de orden moral e institucional alcanzadas.

El documento que reproducimos hoy, es un telegrama dirigido por el actual presidente de la República doctor Yrigoyen al doctor Pedro C. Molina, al año del movimiento fracasado del 4 de febrero, contestando al saludo de aquel ciudadano.

Es la palabra austera del repúblico, alma de la resistencia cívica y pronunciada en la hora en que era el blanco de todos los odios y prevenciones, cuando su domicilio era sitiado por una nube de pesquisas, espiando sus menores actos, espectáculo que despertaba la curiosidad pública, que presenciaba tan inconcebible conducta de la autoridad y cuando en una iglesia próxima a la casa-habitación del Dr. Yrigoyen, una guardia de ocho soldados permanecía noche y día pronta para fusilarlo al menor asomo de una intentona revolucionaria.

El telegrama de referencia señala con serenidad, energía y altura el momento afrentoso de la República y tiene la característica invariable de todos los documentos salidos de la pluma del doctor Yrigoyen, y de los que por su inspiración escribieron y que consiste en que jamás por ningún motivo, se desciende al agravio personal para el adversario.

Fué este el concepto mantenido por el actual presidente en toda manifestación de carácter político que hiciera en su existencia de luchador, y que infundió a sus correligionarios, como orientación, de la que no debían apartarse, en homenaje a los altos ideales, en nombre de los cuales se consumaran tantos sacrificios.

TELEGRAMAS CAMBIADOS ENTRE LOS DOCTORES HIPOLITO YRIGOYEN Y PEDRO C. MOLINA, CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DEL 4 DE FEBRERO DE 1905.

Córdoba febrero 4 1906.

Al doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires

Venidos como hijos, recordar siempre con orgullo el gran esfuerzo del 4 de febrero porque el honor la virtud de poner de relieve en una época de profunda depresión moral los atributos de honor y de altivez de nuestra raza.

Lo saluda afectuosamente — Pedro C. Molina.

Buenos Aires, febrero 4 1906.

Al doctor Pedro C. Molina Córdoba.

Nunca será suficientemente sentida la adversidad de este día por sus dolorosas consecuencias y por haberse malogrado la más poderosa condensación de fuerzas con que la Nación hubiera patentizado a la faz del mundo todo el vigor de su protesta contra treinta años de oprobio y habría sido el punto de partida de la más luminosa transformación.

Que se recuerden de su obra todos los que de una u otra manera contribuyeron al fracaso de ese supremo esfuerzo, como los que lo vilipendiaron, ignorando sin duda que cuanto mayor fuera su profanación, más honda sería el agravio de la vindicta pública y más intrépida la reacción en prueba de convicciones profundas y de acentuados sentimientos de honor — y que aquellos que laurearon el éxito se apercíban del error aún mirado tan sólo bajo sus exclusivos intereses.

La nación, en todos sus ámbitos fortificó la frente de los vencidos y compensó sus pesares, demostrando en todo momento — es la manera más elocuente que registra sus anales, que no son, precisamente, triunfos los que requiere de sus hijos, sino superiores abnegaciones y luchas fecundas concordantes con sus aspiraciones y con los solemnes deberes de las horas porque atraviesa. Por ese también el movimiento radical fué mas grande al día siguiente del contraste y sigue siendo en tales proporciones que es corto el tiempo para incorporar todas las decisiones que quieren alistarse en sus filas.

Quedó triunfante el régimen una vez más y como era fatalmente lógico que así fuera ha sucumbido arrastrando mayores perversidades y descomposición [illegible] a la República a los más vituperados e irreparables [illegible] Nada alcanza a hacer su apología y sobre su apología

A pesar [illegible] en esforzada [illegible] sus derechos [illegible] de su moralidad [illegible] ministraciones [illegible]

La justicia [illegible] tributos [illegible] operaciones [illegible] mientos

Todos son [illegible] elementos de [illegible] del Chaco [illegible]

Se [illegible] Republica [illegible]

Por [illegible] Republica [illegible] la [illegible] la [illegible] la

Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires

Dirección de Agricultura

Viveros Oficiales de Cazón (F.C.S.) y Baradero (F.C.C.A.)

VENTA DE ARBOLES FRUTALES Y FORESTALES

A PRECIOS REDUCIDOS

En esta Dirección, como en los Viveros se atienden pedidos de árboles para plantación de montes. Esta es la época propicia para hacerlas.

Dirección de Agricultura

Calle 50 esq. 6, La Plata. — Teléfonos, U. T. 1559 — Positiva 331

SOLICITE CATALOGOS

15|337 agosto 11.

presentes que el poder ejecutivo comprendía que su labor de gobierno no debía circunscribirse a una obra ostensible, centralista, local, de Capital Federal, porque es preciso borrar con eficiencia y con acción práctica, la vieja creencia de que el país terminaba en el Arroyo del Medio.

Aquella multitud que había venido de diversos puntos de la provincia de Córdoba, hasta de Carlota y Río Segundo, situada dentro del marco formado por más de dos centenares de volantes y automóviles, exteriorizaba con mil síntomas de adhesión, su gratitud al gobierno.

Nunca presidió la bandera un acto popular en el que más evidente fuese la sincera alegría del hombre honesto y sencillo, a quien se le abren las puertas de una casa en donde se le aseguran garantías para vivir.

Todos los párrafos del discurso del ministro de Relaciones Exteriores, tenían una idea central de gobierno. Significó su creencia de que un hospital moderno no solo es un lugar de asistencia médica sino que es a la vez un centro de cultura, porque difunde en su medio las nociones de la terapéutica moderna y de la higiene y porque enseña a familiarizarse con la ciencia.

Y la palabra vibrante del doctor Pueyrredón, se llenó de una luz comunicativa, porque iluminó todas las caras con emoción patriótica cuando hablando de nacionalismo y de acción abnegada por el bien de la tierra nativa, respondiendo a insinuaciones de otros discursos, exclamó, que con la misma fe que pone en su obra, con la misma solidaridad con el pensamiento del doctor Yrigoyen, se jugó por entero en Ginebra cuando "entre muchos pero solo" sintió el empuje de su conciencia incontenida al sostener ante el mundo los principios de una moral internacional y de una justicia social que dan la medida del amplio espíritu y del sereno pensamiento de quien dirige hoy los destinos del país.

El espíritu del discurso del doctor Pueyrredón, el eje central de su brillante pieza oratoria, significa claramente dos cosas: que la solidaridad con el pensamiento democrático, cunánime y elevado del presidente de la República, dan a su obra toda la consistencia de una labor radical de gobierno; y que la honestidad del ejecutivo no se circunscribe a la administración material de los valores del estado, sino que busca, investiga, estudia y lleva el auxilio, hasta en las cosas del espíritu, a cualquier lugar del territorio en donde un núcleo de hombres, sea cual fuese su cuna, su color o su credo, pone en evidencia una necesidad.

UNIDAD PARTIDARIA

ecos de la convención correntina

Votada y proclamada por la Convención de la Unión Cívica Radical la fórmula Mariano Madariaga - Pedro T. Sánchez para la próxima gobernación, el convencional por Mercedes, señor Onías Acosta, sostenedor del nombre del señor Eudoro Vargas Gómez para el primer término y que resultó en minoría, pidió la palabra y dijo:

—Debo, señor presidente, en pocas palabras, dejar claramente establecido un alto concepto político del momento y desvirtuar sospechas y rumores infundados que se han hecho circular.

Los que hemos auspiciado el nombre del señor Eudoro Vargas Gómez, para la futura gobernación de la provincia, por creer lo más saludable para el partido y para la provincia, lo hemos sostenido con la real comprensión de su noble y austera significación, no para hacer cuestión de nombres, sinó para dar eficiencia al partido y asegurar su triunfo y su unidad definitiva.

El hecho de que, por la votación con que esta Honorable Convención acaba de consagrar la fórmula con que la Unión Cívica Radical, afrontará las luchas próximas y de que bayamos sido vencidos por una mayoría, cuya expresión es nuestra ley, no quiere decir, señor presidente, que no nos sometamos al voto contrario a nuestras aspiraciones legítimas.

Hago, pues, constar, señor presidente, que el alto concepto político de nuestro candidato y de los radicales que hemos traído su nombre a este recinto, en ningún momento ha sido otro que el de asegurar la unidad partidaria, fundamento indispensable para nuestro triunfo.

No hablo, señor presidente, en nombre de persona alguna o tendencia; hablo en nombre de los principios impersonales de la Unión Cívica Radical a que pertenezco, y en cuya virtud mi departamento me ha honrado con el mandato que ejercito desde este asiento en la Honorable Convención de mi partido. Somos una agrupación política orgánica, con disciplina y principios constructivos y reconociendo ellos acaso naturales deficiencias, debemos esforzarnos por consolidar día a día su organización y hacer que desaparezcan definitivamente sus imperfecciones.

Para terminar, señor presidente, podría sintetizar en dos palabras el santo y seña que en estos momentos debe inspirar a todo buen radical: disciplina y trabajo!

(Grandes aplausos en las bancas y la barra y los señores convencionales se adelantan a felicitar al orador).

ALBERTO DEL SOLAR

† ANOCHE

Ha muerto anoche el señor Alberto del Solar, caballero chileno que residía hacía treinta años en nuestro país.

Era el extinto un distinguido patriota. Su actuación en la guerra del Pacífico fué destacada y brillante. Por su valor y su inteligente comportamiento durante la campaña obtuvo el grado de capitán. Después de la guerra dedicó sus actividades a la carrera diplomática, la que abandonó al poco tiempo para radicarse entre nosotros. Los largos años que vivió en nuestra capital los consagró a trabajar con desinterés y con tesón por el acercamiento argentino-chileno.

Era el señor del Solar un hombre de mundo y hombre de letras. Su figura de gran señor era familiar en nuestros salones aristocráticos y su nombre era pronunciado con respeto en nuestros círculos intelectuales.

Su obra es vasta y múltiple. Fué un cultor de todos los géneros literarios. Su pluma produjo novelas, cuentos, poemas, odas, sonetos y dramas. Y en todos los géneros demostró las mismas condiciones: corrección, cultura y amor extraordinario a la belleza.

Entre sus obras recordamos: "Chacabuco", pieza teatral que se estrenó en Buenos Aires; "El abrazo de Maipo", extenso poema brillantemente escrito; "Páginas de mi diario de campaña", relatos sobre la guerra del Pacífico; "Rastaquere", novela; "El faro", novela; "El firmamento", oda; "El mar", oda; "Semper ad lucem", versos.

Se efectuó esta mañana la recepción diplomática en la cancillería

Hoy, día señalado para la recepción semanal del cuerpo diplomático, se entrevistaron con el jefe de la cancillería, doctor Pueyrredón, para gestionar asuntos de sus legaciones, el embajador de España marqués de Amposta; nuncio apostólico, monseñor Vassallo di Torregrossa; los enviados extraordinarios y ministros plenipotenciarios de Colombia, general Cuervo Márquez, quien, en nombre de su gobierno, dió el pésame por el fallecimiento de nuestro representante en Bogotá, señor Zavalía; del Uruguay, señor Muñoz; de Inglaterra, señor Mac Leay; del Paraguay, señor Saquier; de Rusia, señor Stein; de los Países Bajos, señor Barendrecht; de Portugal, señor D'Oliveyra; y de Alemania, señor Pauli.

El nuncio apostólico solicitó una audiencia presidencial, a fin de entregar al doctor Yrigoyen un mensaje de Su Santidad Benedicto V, con motivo del proyecto elevado al Congreso, creando obispados en todas las provincias y territorios nacionales que no lo tienen.

El representante alemán presentó al ministro de Relaciones Exteriores, al doctor Eckel, nuevo consejero de la legación; y el embajador de España, hizo lo propio, con el comandante señor Chanel Norma, agregado militar, quien después de una larga permanencia en el Brasil, acaba de regresar al país.

Palacio de justicia

TURNOS

Fuero civil. — A cargo del juez doctor Fernando Colombres; secretarios: doctor Sandalio, 10; Dobranich, 11; Olmos, 12; De Greef, 13.

Agente fiscal: Dr. O. Miguel Padilla.

Recusaciones. Corresponden al juez doctor César A. Campos.

Fuero comercial: D. Isaac Arriola; secretarios: doctores Larroche Carrera, 10 y 13; Curutchet el 11; Blanco y Lafone, 12.

Fuero federal. — Durante todo el corriente mes, a cargo del juez doctor Manuel B. de Anchorena, secretarios: doctores Caraballo, lunes y jueves; Suárez Caviglia, martes y viernes; Leguizamón, miercoles y sabados.

Procurador fiscal: Dr. Parera.

JUNTAS DE ACREEDORES

Las importantes juntas tendrán lugar hoy: En el concurso formado a la Compañía Argentina de Villa Jardín, Juez doctor Martín y Herrera; secretaria Zavalía; y la reunión de acreedores en la convocatoria de los señores Francisco y Jaime Serralta, Juez doctor M. y Herrera; secretaria del doctor Martínez.

JUZGADO DEL Dr. AVELLANEDA

Señalamientos

En la convocatoria de los señores Luciano Levy y Cía. se fija el 1o. de septiembre a la 15 horas. Juez doctor Avellaneda, secretaria del Campo.

En la de Barry Hnos. y Cía. el 22 del corriente a las 15 horas. Mismo juzgado, secretaria del doctor Germenos. Y en la de Adán Gurdilis para el 24 del mes, a las mismas horas. Juez doctor Avellaneda, secretaria doctor Olivera.

DISOLUCIONES

Juzgado del Dr. Naón

Las sociedades que giraban en esta plaza, de los señores Mercelle y Lemón, y Maruzzi y Cía., quedaron disueltas por resolución del juez doctor Naón, secretaría del doctor Lavandeyra que actúa en reemplazo del escribano Herrera que está con licencia.

SETENCIA DEL Dr. GRAS, CONFIRMADA POR LA EXCMA. CAMARA, SOBRE REHABILITACION

Sobre aplicación de la ley número 11.077 la Excma. Cámara Primera, con los votos de los camaristas doctores Repetto, Colmo y de la Torre, y en su último acuerdo, acaba de confirmar la sentencia dictada por el juez doctor Gras, secretaría del doctor C. Rodríguez Larreta, en el concurso de don José Leiro.

Declara la cámara que, de acuerdo con el espíritu de la ley número 11.077 y siguiendo la jurisprudencia ya dictada, no procede el levantamiento del concurso mientras el concursado no cumpla los convenios celebrados con anterioridad y en vigencia al día en que se dictó la mencionada ley.

REGISTRO DE COMERCIO

Nuevas razones sociales

Se han inscripto en el Registro respectivo las siguientes razones sociales que girarán bajo los rubros:

Piocchi y Cía. Representaciones, calle Charcas 818. Capital, 250.000 $ moneda nacional; duración 2 años. 2 socios.

—**Lassalle y Cía.** Ganadería y agricultura. 600.000 $. 5 años. Dos socios.

—**Goicoechea y Ruc.** Ganadería, frutos del país, invernadas. 150.000 $. Dos socios.

—**Fardo y Suri.** Tejidos. Rivadavia 2099. 34.100 $. 3 años. Dos socios.

—**García, Beltrán, Ramírez y Cía.** Fábrica de calzado de lona. 10.000 $. 2 años. 4 socios.

—**Vernengo e hijo.** Remates y comisiones. Esmeralda 65. 29.981.95 $. Dos socios.

—**Schammah Hnos.** Tejidos. Tucumán 2649. Capital 120.000 $. Duración 3 años prorrogables. Dos socios.

—**Tauvill y Josúa.** Tejidos. 17.000 $. 1 año. Dos socios.

—**N. Molinari y Cía.** Fábrica de muebles. 15.000 $. Cinco años. Dos socios.

—**Cooper y Marcovich.** Venta de vinos y miel. Río de Janeiro 1782. 20.000 pesos. Dos años prorrogables. Dos socios.

Primera conferencia de Paul Fort

Esta tarde, en la biblioteca del Jockey Club, dará su primera conferencia Paul Fort.

La disertación del poeta francés versará, como oportunamente lo anunciamos, sobre Victor Hugo, de quien trazará la semblanza moral e intelectual, presentándolo ante el auditorio a través de su aspecto anecdótico y señalará la influencia que ejerció sobre el espíritu de Francia.

Completará la disertación de Paul Fort, su esposa, Mme. Germaine D'Orfer, quien recitará algunas composiciones de rango.

El acto de esta tarde ha despertado extraordinaria expectativa, no solamente en nuestros círculos intelectuales, sino también en nuestro mundo elegante, lo cual permite augurar que asumirá las proporciones de un verdadero acontecimiento artístico-social.

Conversando con los pasajeros del "Brabantia"

Llegaron el profesor Labbé y el director de la Hamburgo Amerika Line

Procedente de Amsterdam y escalas, atracó esta mañana al desembarcadero de la Darsena Norte el paquete holandés "Brabantia", trayendo a su bordo numerosos pasajeros, correspondencia y un fuerte cargamento de mercaderías generales.

Con el profesor Labbé—

Entre los pasajeros del "Brabantia" llegó esta mañana a Buenos Aires el profesor Ernesto Marcelo Labbé, uno de los mas célebres médicos franceses, que viene a dictar un ciclo de lecciones en nuestra Facultad de Medicina.

El doctor Labbé es profesor de patología general de la Facultad de Medicina de París, y jefe de una sala del hospital Charité.

Después de presentarle el saludo de LA EPOCA, tuvimos oportunidad de conversar con el breves instantes.

—¿Sobre qué cuestiones versarán sus conferencias doctor?

—En general sobre biología médica, materia que dicto desde hace muchos años en la Facultad de Medicina de París. Trataré en particular las afecciones relacionadas con la gota, diabetis, obesidad, trastornos sanguíneos, anitilaia, choque hemoclásico y trastornos de la nutrición.

—¿Piensa visitar las universidades del interior del país?

Tengo el propósito de conocerlas, cosa que dependerá no de mi voluntad sino del tiempo que pueda permanecer en la Argentina.

El doctor Labbé concluyó manifestándonos que era para el una gran satisfacción conocer la ciudad de Buenos Aires, pues desde hace tiempo ambicionaba ese propósito, viéndose obligado a no poderlo realizar, debido a sus múltiples tareas en la Facultad de París.

Posiblemente se quedara un mes entre nosotros.

El director de la Hamburgo Amerika Line—

Vino también a bordo del "Brabantia", el señor Ricardo Poltzer, director de la Hamburgo Amerika Line, quien llega por primera vez al país.

Al preguntarle el propósito que lo traían su viaje, nos manifestó que venía a estudiar la situación económica de nuestro país, pues la empresa de navegación de ese es director, piensa aumentar el número de vapores destinados a la línea Hamburgo-Río de la Plata, para la cual se están construyendo paquetes de gran lujo, en combinación con la United American Line.

Como el vicepresidente de esta última empresa de navegación, coronel Ryan, se encuentra en esta capital, el señor Poltzer visitará los puertos de Rosario, La Plata y Bahía Blanca juntamente con él, a fin de poder organizar el plan de navegación que se desarrollara en un futuro muy próximo.

Contestando a una pregunta nuestra sobre el estado de las relaciones comerciales entre Alemania y la Argentina, nos dijo el señor Peltzer que tienden a intensificarse, pues todos los círculos industriales y comerciales alemanes abrigan grandes esperanzas en el desarrollo económico de los países sudamericanos, especialmente en la Argentina, dada su preponderante influencia en el mercado europeo.

—¿Y la situación en Alemania?

—Es excelente, pues se ha reanudado el trabajo con ahinco y vuelven a su situación de prosperidad los campos, las usinas y los talleres, notándose en todas partes el resurgimiento del espíritu laborioso tradicional de los alemanes.

—¿Piensa permanecer mucho tiempo en el país?

—Mi deseo sería quedarme un mes, pero ello depende de los diversos asuntos que me traen a la Argentina.

Delegados brasileños—

Llegaron también los delegados universitarios brasileños que vienen a asistir a la conmemoración del centenario de la Universidad de Buenos Aires.

Componen esa delegación los profesores Aboiardo Lobo, Cándido Lobo, Luis Cantangede y Bruno Lobo.

Otros pasajeros—

Figuran entre los pasajeros de cámara las siguientes personas:

Emilio Tromp y familia, Alavarie Knabel, María W. de Rosher, Rosa y Helena Borna, Francisca Haaren, Daniel D. Trumpy, Juan Westerman, Harn Pander, Crisk Verbooy, Gustavo Lahusen, Herman Leube, Edgar Hasperg, Elsa Kuch, Alejandro Absch y familia, Editho Lobech, Enrique y Josefina Rusche, Rodolfo Wabrer, Alfredo y Gertrudis Brundel, Carlos Figi, Guillermo Lutz y señora, Victor Wendelstadt y familia, Matilde Panitza, Matilde Werner, Otto Kunzle y familia, Walter Rose, Berta Berner, Emilio Mork, Alvisa Meyer, Santiago Veres, Walter Friedman, Walter Rochde, Mathiu Delporte, Carlos Grondona, Ramón del Sel, Serafín Briosso, José San Martín, Rogelio Barthilemy, León Levy, Ricardo Méndez González, Vicente Savall, Eduardo y Luisa Pollera y Juana Chiesa.

Comisión de homenaje a los héroes de la Reconquista

UNA RENUNCIA

Con motivo de la nómina publicada por la prensa, de las personas que habían sido designadas para ocupar los cargos directivos de la comisión de homenaje a los héroes de la Reconquista, se ha producido una renuncia, cuyo texto publicamos:

"Señor don Augusto Ibarra Pedernera: Por las publicaciones de los diarios me han impuesto que la Comisión de Homenaje a los Héroes de la Reconquista que usted preside, me ha designado con el cargo de secretario de la misma.

Me sorprende la designación — que agradezco muy especialmente — por cuanto no se me ha invitado a las reuniones de constitución de esa junta, ni se me ha consultado si acepto el cargo antes de darlo a la publicidad, ni siquiera se me ha comunicado por escrito.

Haciéndome eco de las publicaciones aludidas, y por si la noticia fuera exacta, ruego al señor presidente quiera poner en conocimiento de esa comisión, que no puedo aceptar el cargo con que se ha querido distinguirme, aun cuando admiro y venero a los héroes de la Reconquista, como a todos los que con su sangre cimentaron nuestra libertad. Saludo al señor presidente con distinguida consideración. — (Firmado): Arturo M. Maüe."

Agasajos a la embajada argentina en el Perú

Entusiasta recibimiento que se le tributa en Chorrillos

Recepción en honor de los granaderos

El obsequio argentino al ejército peruano

La embajada argentina en el Perú continúa siendo objeto de sinceras demostraciones de simpatía. El gobierno, la sociedad y el pueblo del país hermano ofrecen diariamente a los representantes argentinos, espléndidas recepciones que reflejan el entrañable afecto que en el Perú se siente por nuestra nación.

Aún no se sabe de fijo cuando emprenderá el regreso la misión diplomática que preside monseñor Duprat, pues son muchos los actos que en su honor se deben realizar aún.

Nuestro corresponsal nos envía los telegramas que transcribimos a continuación que detallan con amplitud los homenajes de que ha sido objeto la misión argentina:

LIMA, agosto 10. — La velada que realizó la embajada argentina en el balneario de Chorrillos dió lugar a que toda la población exteriorizara los sentimientos amistosos que le liga a la Argentina.

Varios millares de personas encontraron calurosamente a los miembros de la embajada y a los granaderos argentinos.

Después de visitar el monumento a Olaya, los delegados argentinos se dirigieron al local de la Escuela Militar, donde los jefes y oficiales agasajaron a los miembros de la embajada y a los oficiales de granaderos mientras los alumnos hacían la prueba con los caballos del mismo regimiento.

Allí fué servido un almuerzo ofreciendo la demostración el director del instituto, coronel Marcel.

Se realizó luego una interesante fiesta que alcanzó grandes proporciones, agasajándose en toda forma a los distinguidos huéspedes.

En la Sociedad de Bellas Artes.—

LIMA, agosto 10. — En honor de la embajada argentina se realizó una recepción en los salones de la Sociedad de Bellas Artes. Asistió una concurrencia numerosísima, notándose la presencia de familias pertenecientes a lo más distinguido de la sociedad limeña.

Se pronunciaron entusiastas discursos, entregándose al final a monseñor Duprat el texto original del himno a San Martín cantado cuando la inauguración del monumento.

En honor de los granaderos.—

LIMA, agosto 10. — Lo más caracterizado de la colectividad argentina ofreció un gran baile en honor de los granaderos argentinos.

La recepción alcanzó brillantes contornos, asistiendo distinguidas familias limeñas, que fueron cumplimentadas por conocidas damas argentinas.

La representación del Perú en la Argentina.—

LIMA, agosto 10. — En la cámara de Senadores va a ser presentado un proyecto elevando al rango de embajada a la representación diplomática del Perú en la Argentina, desconfiando que será aprobado por unanimidad.

El obsequio argentino al ejército peruano.—

LIMA, agosto 10. — Se anuncia que pasado mañana tendrá lugar la entrega de la caballada y lanzas del cuerpo de granaderos argentinos al ejército del Perú, ofrecidos por monseñor Duprat en nombre del ejército de su país.

El acto dará lugar a una gran fiesta que promete revestir brillantísimas proporciones.

Asistirán el presidente de la República, señor Leguía, el ministro de Guerra y todos los miembros de la embajada argentina.

Registros de Contratos Públicos

Por el ministerio de Justicia se ha dado a conocer un decreto del P. E. por el que se nombra regente del Registro de contratos públicos No 114 al escribano nacional Sr. Gabriel Fernández en reemplazo del señor Sanguinetti que falleció.

—Por otro decreto se nombra adscripto al registro No 134 que regenta el escribano Héctor Bergalli, al escribano Carlos E. Espeche.

Profesor Ernesto M. Labbe

Es deber de todo buen argentino rendir el más sincero homenaje de admiración y respeto a la memoria del eminente profesor Ernesto Marcelino Labbé, miembro de la Academia de Ciencias Medicas de París, que vino, invitado especialmente por el consejo directivo de la Universidad de Buenos Aires para dar una serie de conferencias de carácter científico ante los profesores y alumnos de la Escuela de Medicina.

El profesor Ernesto M. Labbe goza en Francia y en el mundo científico de brillante reputación y esta considerado como uno de los maestros mas descollantes en la medicina contemporánea. No obstante ser un hombre relativamente joven todavía, el doctor Labbé, a fuerza de una carrera rapidísima, ha alcanzado renombre de sobra con justicia concede a los viejos maestros, lo cual al final de una larga vida transcurrida sobre los libros y en las clínicas y hospitales.

La presencia del doctor Labbe será, sin duda, aprovechada por nuestros estudiosos, a quienes se les brinda así la oportunidad de escuchar la palabra rica de enseñanzas del maestro cuyas obras han sido libros de textos y de consulta para cuantos se han preocupado seriamente de la humanitaria ciencia de curar.

Comunicación aérea transoceánica

Servicio postal con zeppelines

A juzgar por las informaciones recientemente recibidas de Alemania, y ahora, la última, procedente de Cádiz, prosiguen en forma muy activa los estudios para concretar el proyecto de establecer un servicio postal aéreo entre Alemania y la Argentina realizado por zeppelines de gran potencia.

La compañía comercial que ha intentado la empresa y que según parece ya cuenta con el apoyo oficial del gobierno alemán, y con el concurso de fuertes capitalistas de aquel país, ha iniciado gestiones ante las autoridades españolas para que se les permita el establecimiento de un parque de aerostación en Cádiz, con todas las comodidades necesarias para las funciones de estación intermedia, y al propio tiempo para depósito de aparatos.

Ignoramos, pues, las noticias al respecto no son muy extensas, el estado de estas negociaciones con las autoridades civiles españolas; pero es lógico presumir que las gestiones de la empresa alemana no han de tropezar con grandes obstáculos por parte de las autoridades peninsulares, que contribuirán así a la ejecución de un bello pensamiento de progreso que establecerá un nuevo y poderoso vínculo de solidaridad y de afecto entre los pueblos separados por el océano.

Aniversario de la independencia del Perú

Cambio de expresivos telegramas

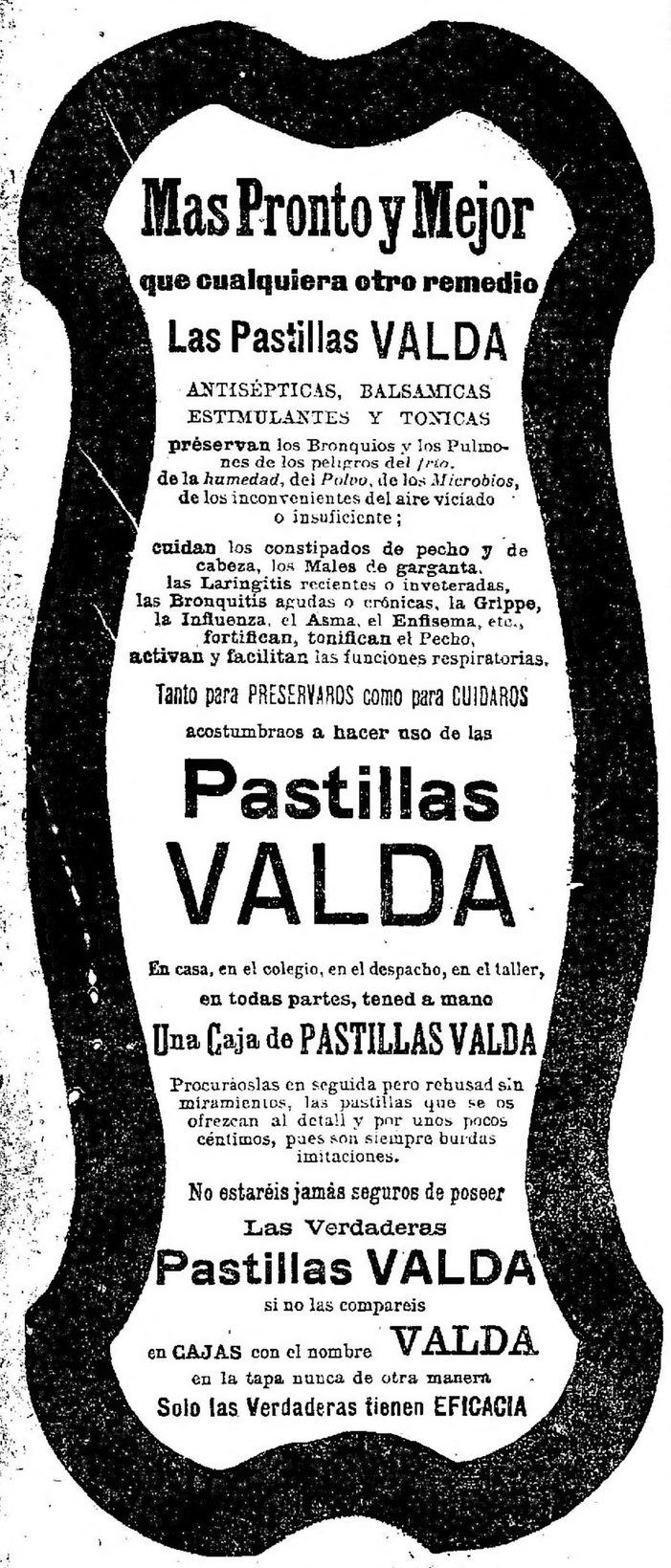
El ministro del Perú acreditado ante nuestro país que goza de tantas simpatías en nuestros círculos sociales y diplomáticos y que tan destacada actuación ha venido teniendo en los festejos realizados aquí con motivo del aniversario de la independencia de ese país, ha dirigido a monseñor L. Duprat, embajador argentino que se encuentra en Lima el siguiente despacho telegráfico:

"Quiera vuestencia recibir mi cordial saludo junto con mis expresiones profunda gratitud por grandioso homenaje ofrecido a mi patria en esta gran tierra argentina y hacer extensivas mis manifestaciones a todos los distinguidos miembros de la

Pebeco blanquea los dientes.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 691



Consulte nuestros precios
por los **ANTEOJOS** que le receten los médicos oculistas antes de comprarlos en otra casa y conseguirá Vd. grandes ventajas.

LUTZ FERRANDO Y CIA.

Especialmente trabajos para aficionados a la fotografía

FLORIDA 240 BUENOS AIRES
Suc. Rosario - Córdoba - Tucumán

The First National Bank of Boston

Sucursal Buenos Aires Bartolomé Mitre 501

GERENTES:
N. F. TRIBE G. A. LANÚS J. M. BARKER
SUB-GERENTES:
R. S. SANBORN R. VINCENT L. WILCOX A. W. McCAIN
CONTADOR:
W. A. SHOLTEN
SUB-CONTADORES:
C. De BAUN A. E. DOVER H. A. DRISCOLL

POLVO DE TABACO
MARCA REGISTRADA
CONCENTRADO

CURA RADICALMENTE LA SARNA.
NO MATA LOS ANIMALES QUE LO BEBEN.
NO PERJUDICA A QUIENES LO MANIPULAN.
NO CONTIENE SUBSTANCIAS VENENOSAS.
NO QUEMA LA LANA.

PROPORCION PARA EL USO
1er. baño, 1 kilo por 70 litros de agua.
2º » 1 » » 40 » » »

SE VENDE A PRUEBA

DONATO DIDIEGO
1647 - JUJUY - 1657

GRAN DESPENSA
"EL VICTORIOSO"
de
ANTONIO BAROLI
Comestibles en general
GARAY 2599
U. T. 382, Corrales

embajada de que vuesencia es ilustre jefe. — (Firmado:) Hernán Velarde".

—En contestación a ese despacho se ha recibido este otro:

"Ministro peruano doctor Velarde — Buenos Aires. — Las grandes fiestas peruanas en Buenos Aires me causaron intensa alegría, ellas aligeran un poco la deuda argentina contraída aquí por contínua ovación ésta embajada. Saludos amistosos. — (Firmado:) L. Duprat.

PROVINCIAS

CORRIENTES

El duelo entre los diputados Andreau y Meabe

CORRIENTES, agosto 10. — Esta mañana a las seis, se realizó el duelo entre el diputado radical doctor Edmundo Andreau y el diputado conservador señor Raimundo Meabe. El lance se efectuó en la quinta Pomar, cerca del hipódromo. Fueron padrinos del doctor Andreau, el capitán Gregorio Pomar y el ingeniero Emilio Lirenzo. De Meabe, los señores Pérez Virasoro y A. Costaguta. Actuaron como médicos, los doctores Alberto Fages y N. Perrens. Durante toda la noche las casas de los duelistas y padrinos se hallaban materialmente rodeadas por la policía de investigaciones y agentes apostados a pie, a caballo y en automóviles. Anoche, a las veinticuatro horas se concertó el duelo a revólver Smith reformado, a veinte pasos, y disparos simultáneos. Reinaba en la ciudad un movimiento de sensación por tratarse de jóvenes de la mejor sociedad. Los padrinos de Meabe intentaron desde el primer momento impedir el duelo, lo que no fué posible frente a la decidida actitud de los padrinos del doctor Andreau que llevaban el mandato imperativo de "no dar explicaciones, ni ofrecer retractaciones". Los padrinos de Meabe discutieron el terreno de ofendidos para elegir armas, y los padrinos del doctor Andreau declararon que podían hacerlo. La policía llegó a tiempo a la quinta de Pomar; pero no entró por faltarle la orden de allanamiento. Se midió el terreno y colocados frente a frente los duelistas, dióronse tres palmadas. Disparó apuntando el señor Meabe. El doctor Andreau levantó el revólver sin hacer disparo. Los padrinos exigieron que hiciera disparo. El doctor Andreau declaró: "No puedo tirar porque no tengo enemigo al frente".

—Dispare señor, contestaron los padrinos.

Entonces el doctor Andreau puso la puntería a Meabe. Este dió vuelta la cara y el doctor Andreau levantando el caño del arma, hizo un disparo al aire. El doctor Andreau fué muy felicitado por numerosos caballeros presentes y por los padrinos contrarios, quienes instárenle a que se reconciliara con su adversario. El doctor Andreau contestó: "No puedo aceptar reconciliación con quien no conceptúo con méritos para ser mi amigo".

Los duelistas se retiraron acompañados por sus padrinos y médicos hacia el centro.

El estudio del doctor Andreau, quien es felicitadísimo, hállase atestado de caballeros y amigos que concurren a saludarlo.

Almacén y Fiambrería
"Las Colonias"
de
Viuda de J. Peduido
Comestibles en general
PAVON 2701
U. T. 341, Corrales

$ 7.50
Sombreros de gran moda, negros, gris y marrón. No pierden forma ni color. Los enviamos al interior, con iniciales y broches, flete y embalaje pago.
Giros y pedidos al fabricante:
JULIO C. ROSSI
Corrientes 2164 — Bs. Aires

KALISAY
EL MEJOR VINO QUINADO
20 Años de éxito

FERROCARRILES

EXPOSICION Y FERIA RURAL EN ROSARIO

Rebaja de pasajes y fletes en las líneas del F. C. Central Argentino

Con motivo de la Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial que la Sociedad Rural de Rosario, celebrará en Rosario en los días 14 al 18 de agosto de 1921; el ferrocarril Central Argentino expenderá boletos de ida y vuelta a Rosario, al precio del boleto de ida más el 50 o|o. de todas las estaciones situadas a una distancia mayor de 50 kilómetros de Rosario, los días 11 al 17 de agosto de 1921, válidos para regresar hasta el 24 del mismo mes.

También se expenderán boletos de entrada a la Exposición al precio de 1 peso moneda nacional cada boleto.

Se acordará además el 50 o|o de rebaja en los fletes de transporte de retorno de los animales que habiendo figurado en esta exposición, se devuelvan al remitente primitivo y punto de procedencia por no haber sido vendidos, siempre que el transporte de ida hubiese sido efectuado por esta compañía.

Esta rebaja se hará a la presentación del certificado correspondiente expedido al efecto por la Sociedad Rural de Rosario, sin cuyo requisito no se acordará rebaja alguna.

CLUB ESPAÑOL

El presidente del consejo de ministros de España, señor Allendesalazar, ha contestado al telegrama que le dirigieron el Club Español, la Asociación Patriótica Española, la Asociación Española de Socorros Mutuos, la Cámara Oficial Española de Comercio y la Sociedad Española de Beneficencia, agradeciendo vivamente la patriótica actitud de la colectividad frente a los sucesos de Marruecos.

Universidad Nacional de Buenos Aires

Celebración de su centenario

Con motivo del primer centenario de la Universidad Nacional de Buenos Aires se han preparado diversos actos conmemorativos que han de alcanzar completo éxito.

El 12 a las 16 horas, en el aula magna del colegio nacional universitario, tendrá lugar un acto público, desarrollándose un interesante programa que comprende los siguientes números:

"Egmont" (ouverture), de Beethoven; discurso del señor rector; "Euryanthe" (preludio), de Weber; discurso del señor consejero y profesor doctor Ernesto Quesada; Aurora, canto a la bandera, de H. Panizza; Fiesta en la aldea, de J. Aguirre, y discurso del profesor doctor Manuel Carlés.

Mañana a las 17.30, en el local Florida 230, se realizará un acto público inaugurando oficialmente el Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales y como adhesión al centenario de la Universidad.

El Colegio de Abogados de Buenos Aires ha resuelto adherirse al centenario de la Universidad de cuyas aulas han egresado la mayoría de sus miembros.

En la Facultad de Agronomía y Veterinaria tendrá lugar mañana a las 11 horas un homenaje organizado con motivo del centenario de la Universidad.

En el aula Wenceslao Escalante, el profesor ingeniero agrónomo Pedro Marotta, pronunciará un discurso alusivo al acontecimiento que se conmemora.

En la Facultad de Ingeniería, con el mismo motivo, ha organizado un acto público que se realizará el día 18, a las 17.

El decano ingeniero Agustín Mercau, el secretario y profesor ingeniero Nicolás Besio Moreno y el presidente del Centro Estudiantes de Ingeniería, Juan P. Rivas, harán uso de la palabra.

Finalmente se exhibirán vistas autocromáticas de la India, a cargo del señor Villián Sandoz. La explicación respectiva será dada por el doctor Edmundo J. Rossi.

El domingo la Federación Universitaria de Buenos Aires festejará el centenario con un acto que se realizará en el salón Príncipe Jorge, Parmiento 1230, a las 15 horas.

El presidente en turno de la Federación, señor Enrique A. Siewers, pronunciará el discurso de apertura. A continuación, el decano de la Facultad de Ciencias de la Educación de La Plata, doctor Ricardo Levene, pronunciará una conferencia.

La banda municipal amenizará la fiesta.

En la Facultad de Ciencias Económicas se efectuará un acto público conmemorando el centenario de la Universidad. Hablará el doctor Ernesto J. Weigel Muñoz.

Círculo de Damas Tucumanas

Constitución de una federación de beneficencia

Ha quedado definitivamente constituído el Círculo de Damas Tucumanas. Su primera comisión directiva se compone de la manera siguiente:

Presidenta, Liboria Padilla de Padilla; vicepresidenta 1a. Julieta Quinteros de Rojas; vicepresidenta 2a. Clemencia Padilla de Paz; secretaria de actas, María Luisa G. de Agudo Avila; secretaria de correspondencia, Delia V. de Posse; tesorera, Tomasa Olmos de Zavalía; protesorera, Petra Correa Morales de Muz; consejeras, Carmen Colombres de Posse, Hortensia M. de Méndez, Dolores C. de Gallo, Elvira Frías de Ovando, Agustina Roca de Marcó, Carmen Lacroze de Gallo; asesores y delegados: doctor Manuel J. Esteves y doctor Miguel M. Padilla; delegada general en Tucumán, doña Amelia Lacabera de Terán.

Vocales: Celia Gallo de Gallo, Lastenia Padilla de Frías, María Costanza Bunge de Zavalía, Josefina Nougués de Nougués, Rosa Frías de Urquiza, Carolina J. de Rodríguez Larreta, Elvira Paz de Rivarola, María Esther Córdoba de Padilla, María Elvira Posse de Colombres, María Josefa Cigorraga de Padilla, Tomasa Zavalía de Zavalía, Nieves P. de la Cuesta, Elisa Méndez de Novaro, Javiera Rots de Escalante, Elvira Molina de López Mañán, Matilde Murga de Fraga, María Avellaneda de Gallo, Delfina A. de Cainzo, Elena Paz de Padilla, Isabel López de García, Amalia N. de Oromí Escalada, Elmina L. de Olmos, Leonor Frías de Padilla, Ignacia J. de Sarmiento, Lola Navarro de Posse, Zulema Zuberbühler de Paz, Julieta Pueyrredón de Zavaleta, Sara Maturana de Vidal, Celina M. de Aráoz Alfaro, Matilde Mariño de Negri, Carolina P. de Padilla, María Elena Saguier de Paz, Sara Quirno Costa de Paz, Clara Carranza de Romero, Aurelia Panelo de Padilla, Teresa P. de de la Rosa, Luisa Magnanini de Lacabera, Teresa L. de Peters, María Luisa P. de Helguera, Delia O. de Lobos, Pastora R. de Correa Luna, Mercedes Aráoz de Valerga, Carmen Carinona de Stavelius, Emma B. de Ruiz Huidobro, Mercedes Colombres de Ruiz Huidobro, Catalina B. de Barou, Clorinda Avellaneda de Cibils.

El círculo ha dirigido instrucciones a diversas damas de Tucumán, para constituir la Federación de Beneficencia, de esa provincia.

En dichas instrucciones se expresa que: "La adhesión por escrito o personal, no obliga a la sociedad que la hace absolutamente a nada, si no a presentar a fin de año, tres ejemplares de su memoria; no se le quita ningún derecho ni libertad; puede continuar haciendo las mismas fiestas, teniendo las mismas subvenciones y buscando recursos del mismo modo".

"La Federación es para aumentarles su fuerza, su importancia y sus haberes. No es para quitarles absolutamente nada, en ninguna forma, y por el contrario, según el artículo correspondiente del Estatuto, nosotros gestionaremos en la capital federal, todas las pensiones, subsidios e intereses jurídicos que tengan las sociedades de la provincias, naturalmente que lo haremos sólo en el caso de que dichas sociedades nos lo pidan, pues aunque estén federadas, puede gestionar por su cuenta si así lo prefieren".

"La Federación tendrá también por objeto repartir con equidad los recursos que recibamos, dados a la Confederación, aparte de los que tenga cada sociedad por su lado, y los que haya tenido siempre".

"Según los Estatutos, debe elegirse presidenta a la que sea de la sociedad que por su fundación resulte la más antigua de esa capital".

El vapor "Highland Rover"

Mañana es esperado en nuestro puerto este paquete británico procedente de Londres y escalas.

El "Highland Rover" conduce a su bordo pasajeros, correspondencia y carga general.

Obras Sanitarias de la Nación

Provisión de agua potable a Casilda y Frías — Cañerías distribuidoras en Córdoba — Acogimiento a la ley 10.098 — Modificación de partidas.

Por decreto de la fecha, el Ejecutivo aprobó el proyecto y presupuesto de $ 826.525,02 m|n. preparado por la Dirección de Obras Sanitarias de la Nación para la provisión de agua potable a la ciudad de Casilda (Santa Fe), y autorizó a la dirección mencionada para suscribir el convenio respectivo que ha de regir la construcción, explotación y administración de los obras de referencia.

Se autorizó a la Dirección de Obras Sanitarias de la Nación a llevar a cabo la instalación de las cañerías distribuidoras de agua en las calles: Sarachaga entre Coronel Olmedo y Rodríguez Peña, Rioja entre Ocaña (Norte) y Laedo (Norte), Urquiza entre General Bustos y Liniers de la ciudad de Córdoba, cuyos presupuestos ascienden a $ 2.486,55, pesos 1.138,50, pesos 1.902,21 m|n., respectivamente.

Se dispuso la entrega al gobierno de Jujuy de la suma de $ 42.000 m|n. destinado a la adquisición de la propiedad "El Arenal", de los hermanos Monteros, situada en la ciudad capital de esa provincia, para la construcción del establecimiento para la depuración del líquido cloacal de los desagües de la red colectora de dicha ciudad.

Se declaró acogida a los beneficios de la ley No. 10.098 a la municipalidad de la ciudad de Posadas territorio de (Misiones) y aprobó el proyecto y presupuesto de 1.276.872,30 m|n. preparado por la Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, relativo a las obras de provisión de agua potable a la ciudad mencionada, como también se autorizó a la dicha dirección la explotación y administración de las obras de referencia.

Se modificaron las partidas 14, 36 y 38 del item 1 del presupuesto administrativo en vigor de la Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, suprimiendo en razones de mejor servicio el puesto de Inspector de Rentas con una asignación mensual de $ 1000 y creando otro equiparado a los de jefe de sección de sus servicios administrativos asignándole un sueldo de $ 550.00 m|n. mensuales que está más en armonía con las funciones que le corresponde y, con el excedente se aumentan las partidas últimamente nombradas en un puesto más de ayudante de 2a. y 4a. con asignación mensual de $ 250,00 y 200 m|n. respectivamente.

Se ordenó la transferencia a la orden de la Comisión Municipal de la ciudad de Frías (Santiago del Estero) y jefe de sección de las Obras Sanitarias de la Nación, Ing. Martín Duhart, de la suma de 10.000 pesos m|n. que en el presente se hallaba a la orden conjunta del gobernador de dicha provincia y el mencionado jefe, para atender a los trabajos de ampliación del servicio de agua corriente en dicha localidad.

Homenaje al Ejército Español

La comisión especial organizadora del homenaje al ejército español continúa recibiendo adhesiones de sociedades y particulares.

Ha sido nombrado el doctor Amadeo Leoni, comisario general del mitin proyectado.

De la República Oriental se han recibido entusiastas adhesiones al homenaje, y no será difícil que concurra al acto alguna delegación.

Piensa invitarse a los ministros extranjeros, acreditados en nuestro país, y principalmente a los que representan las naciones sudamericanas para que acompañen al embajador de España, el día del mitin en la Asociación Patriótica Española.

"El Formosa"

Ayer a las 20.45 horas atracó al desembarcadero de la Dársena Norte el paquete francés "Formosa", procedente de Marsella y escalas.

Condujo a su bordo 11 pasajeros de primera clase, 33 de segunda y 343 de tercera.

Trajo, además, correspondencia y carga general.

Cinco pasajeros de tercera clase no pudieron desembarcar a causa de no traer sus documentos en forma.

Aniversario de la muerte del general San Martín

La Asociación Nacional de Damas Patricias descendientes de los guerreros y próceres de nuestra independencia, ha resuelto adherirse a los homenaje que con motivo del aniversario de la muerte del general San Martín se celebrarán en esta Capital.

Dicha Asociación ha designado al señor don Alberto J. Vignes para que haga uso de la palabra en el acto a efectuarse en la plaza San Martín el día 17 del corriente.

"CASA DE GALICIA"

EL PROXIMO "XANTAR"

Se verificará el próximo domingo, día 14 del mes corriente, en homenaje a la memoria del prócer argentino, don Bernardino Rivadavia.

El panegírico de este eminente estadista y gran patriota, lo hará el notable orador, don Román Rodríguez de Vicente, director del popular diario "La Unión".

Han comenzado a circular las invitaciones para esta fiesta, que va a ser un simpático acto de fraternidad hispano-argentina.

Son muchas las distinguidas personalidades argentinas, como españolas que asistirán a este xantar, entre ellas el embajador de España, señor Marqués de Amposta.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras aisladas en el este y norte de Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes y Santa Fe y hubo heladas en la provincia de Buenos Aires y Pampa Central. El tiempo está nublado en las provincias del este, centro y norte; en el oeste y sur está claro y bueno.

Prevalecen vientos suaves del rumbo sur (SE. a S.)

La temperatura ha bajado en Buenos Aires y en las regiones del centro y sur y ha subido en las provincias andinas y en el litoral. Actualmente se encuentra bajo la normal en casi todas las regiones.

La presión atmosférica ha bajado algo en el este del país, mientras que en el centro, oeste y norte hay indicado un nuevo ascenso.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 20 de mañana:

En general: Buen tiempo temperatura en descenso en las provincias del este y norte y en ascenso en las del sudoeste y en los territorios del sur.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central — Bueno, temperatura en descenso con temperaturas mínimas cerca o bajo cero esta noche.

Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Santiago y norte de Córdoba — Bueno, temperaturas más bajas.

Mendoza, San Luis y sur de Córdoba — Bueno y frío, temperatura en ascenso mañana.

Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán — Bueno, temperatura en descenso.

Río Negro, Neuquén y Chubut — Buena temperatura en ascenso.

Santa Cruz y Chubut — Faltan telegramas.

Pronóstico para la semana que termina el día 17 de agosto de 1921, para la Capital Federal y la región del Río de la Plata: Tiempo variable con temperaturas más bajas en los días 11 y 14 y más altas en los días 12 y 15 y 16. Lluvias posibles en los días 13 y 17.

Jurado literario municipal

Para esta tarde a las 17 han sido citados los miembros del jurado literario municipal que debe discernir los premios correspondientes a las obras publicadas en 1920. Cuando se anuncian, esta tarde el jurado expedirá definitivamente acerca de cuáles son las obras acreedoras a premio.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

El Comité de la Capital está citado para celebrar sesión especial y ordinaria el próximo jueves 11 a las 21 horas para tratar la siguiente orden del día: Convocatoria de la II. Convención para designar el candidato a Gobernador. Proyecto de amnistía. Lectura de los asuntos entrados. Asuntos varios.

Las Comisiones de Interpretación e Interior están citadas para mañana miércoles a las 18 horas.

La Comisión Interventora de la Sección Sur, en cumplimiento de la resolución del Comité de la Capital ha dispuesto que desde el día 12 de agosto hasta el 15 de septiembre inclusive del corriente año, se lleve a cabo la nueva inscripción en el libro de adherentes de la misma para todos los ciudadanos que lo deseen. A cuyo efecto ha señalado los días martes, jueves y sábados de 20 y 30 a 22 y 30 horas en el local del Comité Seccional, sito en Cochabamba 3444. Para poder ser inscripto es indispensable la presentación de la libreta de enrolamiento y tener residencia en la parroquia con anterioridad al día 28 de febrero de 1921, cuyo requisito se comprobará con el domicilio registrado en dicho documento (art. 51 de la Carta Orgánica).

CIRCUNSCRIPCION 2a.

Con objeto de tratar asuntos diversos que se hallaban a la orden del día, se reunirá hoy a las 21 horas la C. D. de esta parroquia.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Hoy a las 21 y 30 se reunirán los miembros que forman la Junta Ejecutiva del Comité seccional de la parroquia de Monserrat, a fin de tratar varios asuntos de suma importancia que se hallan en carpeta.

Concejo Deliberante

DESPACHOS DE COMISIONES

La comisión de Higiene del Concejo Deliberante ha presentado despacho en los asuntos que a continuación detallamos:

Proyecto del Departamento Ejecutivo relacionado con los locales en que se elaboren, manipulen, depositen, exhiban o vendan substancias alimenticias primas o las que con ellas se relacionen, estarán sujetas a inscripción o inspección.

Proyecto por el que se reglamentan las funciones de la Oficina Química Municipal.

Proyecto reglamentando la conservación y expendio de huevos.

Proyecto por el que se autoriza al Departamento Ejecutivo a adquirir un aparato cinematográfico y una biblioteca para ser entregados al Hogar Mercedes de la Sala y Rigtos.

Proyecto autorizando al Departamento Ejecutivo para que eleve al concejo los proyectos y presupuestos necesarios para dotar de los servicios de calefacción y agua caliente a las dependencias de los hospitales municipales que los requieran.

Información general

FESTIVAL

Los alumnos del Instituto Argentino Modelo, redactarán un breve acta, periódico infantil que denominarán "Caperucita".

Para tal objeto, la dirección de esa escuela ha resuelto organizar un festival el domingo 14 de agosto a las 20 horas en el teatro San Martín de Flores, Rivadavia 7054, el programa a desarrollarse será el siguiente número:

Himno Nacional, por el conjunto, dirigido por la señorita A. Carpegna; "Cielito" (canto criollo) por los niños M. Fernández y C. Nores; "La pena del Chapelín", por el niño E. Lacabe; "Oración", por la niña Nelly Nores; "El Tambor de hojalata", por las niñas Saralvo y Torcatillas, por E. Cavaliere; "La Tarantela napolitana" canto por J. Romani, C. Mato y J. Maglio; 9.o Circunstancial.

Notas policiales

ACCIDENTE DE TRAFICO

Muerte de un carrero

Esta mañana a las 10 y 10 frente al número 1065 de la Avenida Alcorta un carro que guiaba Blas Chala cargado con materiales sufrió un principio de vuelco al pavimentar con tan mala suerte que las ruedas del vehículo le pasaron por encima de la cabeza, destrozándole el cráneo falleciendo instantáneamente.

La comisaría de la sección 18, en cuya jurisdicción ocurrió el hecho, practicó las diligencias del caso a fin de establecer la identidad de la víctima, pues no se le encontró ningún documento o papel que así pudiera indicarla.

El cadáver fué conducido a la comisaría, donde fué reconocido por el médico de policía, doctor Zapiola.

Se dió cuenta del accidente al juez de instrucción doctor Domínguez.

SECUESTRO

El día 4 de julio del mes pdo., en la calle Lavalle entre Ayacucho y Río Bamba, le fué substraído al carrero Simón Rasur, peón de la carnicería calle Talcahuano 180, el carro, caballo y guarniciones y 173 kilos de carne y verduras que cargaba, en momento que lo dejara abandonado breves instantes.

Hecha la denuncia en la sección Robos y Hurtos a cargo del comisario don Federico Foppiano, fueron comisionados los empleados Vera y Fiocchetto, para el esclarecimiento del hecho y después de diversas diligencias lograron secuestrar en General Sarmiento, provincia de Buenos Aires, en una quinta de verduras el carro, caballo y guarniciones, que los ladrones habían vendido a un comerciante de aquella localidad.

El señor Luis Cusiou propietario de lo hurtado ha justipreciado lo secuestrado, en $ 500 m|n.

El sumario instruído por el oficial Florio, ha sido entregado al señor juez de instrucción doctor C. F. Benítez.

ROBOS Y HURTOS

En la comisaría 16, denunció don Manuel Díaz que autores desconocidos le sustrajeron de frente al número 457, de la calle Monasterio, un carro tirado por dos mulas y las respectivas guarniciones, todo lo que valúa en 1500 pesos moneda nacional.

Se instruye el sumario de práctica.

—Francisco Patera denunció en la comisaría 23, haber sido víctima de una defraudación consistente en la suma de 1.100 pesos m|n.

Acusa como autor del hecho a un sujeto llamado José Demato, que se fugado y cuya detención se procura.

Con intervención del juez de instrucción doctor Malbrán, se practican averiguaciones.

BIBLIOGRAFIA

DEL SITIO DE BUENOS AIRES AL CAMPO DE CEPEDA

El doctor Ramón J. Cárcano acaba de dar a la publicidad un nuevo libro de historia, que lleva el título que nos sirve de epígrafe.

El autor se ocupa de la vida argentina desde 1861 hasta 1859, en sus relaciones con los países vecinos, los tratados de alianzas, y de la discordia y organización interna.

REVISTAS Y FOLLETOS

Se han recibido en esta redacción las siguientes revistas y folletos:

La Victoria (Tucumán). **Año IV**, número 701.

Música de América. **Año II, Nos. III, IV y V.**

Discurso del gobernador de San Juan, doctor Amable Jones.

Para nuestros hijos cuando lleguen 18 años (L. A. de P. Social).

Revista del ejército y la marina época IIIa., No. IV.

Rumbos modernos: números 38 y 39.

La Reforma Comercial: **Año XX**, número 593.

Comunicaciones de hospital Oftalmológico. Año III, No. 3.

La Farmacia: Año XVII: **No. 182**.

El Arte Tipográfico: **Tomo XVIII**, número 11.

Mañana: A la Reconquista, música de C. Pastora y letra de C. Monserrat.

UNIVERSITARIAS

FEDERACION UNIVERSITARIA DE BUENOS AIRES

Se ha resuelto que la celebración del [illegible] de la Universidad por la [illegible] de Buenos Aires [illegible] el próximo domingo, a las 15 horas, en el salón Príncipe George's Hall, Santiago [illegible].

El acto para el que el doctor Carcano ha cedido gentilmente la banda municipal que dirige el maestro Malgarini, se iniciará con un discurso del [illegible] en turno de la Federación, doctor Enrique A. Siewers, [illegible] el doctor Ricardo Levene, decano de la Facultad de Ciencias de la Educación, de La Plata, [illegible] de la Universidad de Buenos Aires, que pronunciará una conferencia cuyo título anunciando en breve.

"El Cometa"
Almacén y Casa de Comidas
de
ANTONIO LOPEZ
Vinos de calidades extranjeros y del país
GARAY 2201
U. T. 1368, Buen Orden

NOÉ

Dígase lo que se quiera,
Invencible San Martín
es el rey de los alambres

Ya lo dije una vez, y lo tendré que repetir toda mi vida: cercos tan buenos como los que ofrece el Invencible San Martín, no se encuentran en ninguna parte.

Cuando se quiera un alambre durable, sin rodeos, hay que pedírselo a NOÉ, Bmé. Mitre 575.

Motores "Diesel"

FABRICAS ESSEN y ANNEN. — Vagones, locomotoras, ejes, ruedas y material de esta ciudad para ferrocarriles principales.

FABRICA ESSEN (GLASER y PLAUM). — Material "Decauville" para ferrocarriles agrícolas e industriales.

ASTILLEROS "GERMANIA", KIEL. — Remolcadores y buques de toda clase hasta el más alto tonelaje. Maquinas para embarcaciones. Motores Diesel.

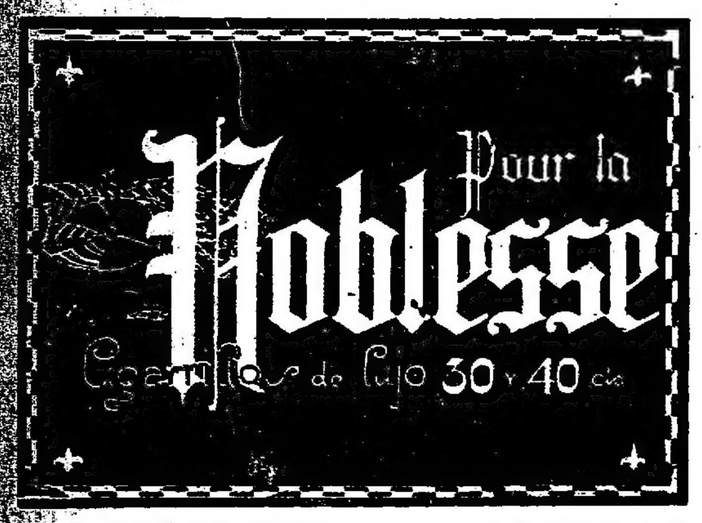
FABRICA RHEINHAUSEN. — Puentes y construcciones metálicas, aceros laminados, rieles, etc.

FABRICA GRUSONWERK, MAGDEBURG - BUCKAU. — Aceros de fundición, moderadores para locomotoras, trapiches de todas clases, molinos y trituradores, [illegible] de fábricas completas para cemento, desde [illegible] instalaciones metalúrgicas.

Pídase Catalogos y Presupuestos a los Representantes Generales:

STAUDT & Cía.
Sección Técnica
Bdo. de Irigoyen 330 — Buenos Aires
U. T. 5501/4 Libertad.

¿REGALOS?
¡NECESITA ALGUNO!
VISITE NUESTRA
Grandiosa Exposición
Sarmiento 1002 esq. C. Pellegrini 300.
PEDRO BIGNOLI



Juegos florales entre los normalistas americanos

Los organiza la Escuela Normal No. 3 de Buenos Aires

BASES DEL CONCURSO

La Escuela Normal No. 3 de esta capital está empeñada en la organización de los primeros grandes juegos florales entre los normalistas americanos de habla castellana. A tal efecto ha dado a la publicidad la siguiente [illegible] ante el mundo, que [illegible] se consagraba a reclamar las glorias de la estirpe castellana, y esta misma nación, por intermedio de la Escuela Normal de maestras No. 3 de Buenos Aires, tiende por el continente que España civilizó, los hilos de una red donde se estrechen las relaciones espirituales de la juventud dispuesta a prepararse en las aulas para propagar la luz del silabario entre cien millones de hombres en la sonora y majestuosa lengua de Castilla. Si el 12 de octubre se celebran las hazañas de Colón y de Cortés, de Pizarro y de Mendoza, de Valdivia y Magallanes, las evangélicas proezas de Fray Bartolomé de las Casas, de San Francisco Solano, de los hijos de Loyola, Mazzeta y Cataldino entonando ditirambos a la espada y a la cruz, al fundador de pueblos y al removedor del agro inculto, justo es también que el corazón juvenil de los futuros forjadores de voluntades y caracteres, que se inician en el aprendizaje de la ciencia, del arte y de las letras, canten la alabanza del idioma en que pronuncian las cosas caras a los ideales humanos. El idioma es un legado más persistente que el oro y que la propiedad territorial y aun que la unidad política de los pueblos; pero dentro de su vigorismo pululan elementos universales de disolución contra los que ha de oponer resistencia el cultor de la prosa y el poeta, el hablista, el amante de la gramática y el maestro de escuela que en lo atañadero a cuestiones idiomáticas —su arma de combate y su instrumento de trabajo a la par, — ha de encerrar en una pieza, aficiones de prosista, de poeta, de orador, de atildado gramático. El amor a la heredad familiar revela nobleza. Todos los maestros han de ostentar en su blasón un bello sentimiento y han de hacerlo evidente velando por la conservación del incalculable caudal que recibiera América de sus civilizadores.

El idioma de nuestra herencia es vehículo y lazo de hermandad y simpatía entre veinte naciones y alma de buena parte del género humano.

¡Juventud! Encariñate con su estudio: mantenlo incólume con el mismo afán que te posee para mantener enhiesta la bandera, el escudo, la patria que a todos nos inflama el corazón!

Por la estirpe, por su idioma, se celebrarán solemnemente en esta ciudad de Buenos Aires, los primeros juegos florales interamericanos de los normalistas de todos los cursos de acuerdo con las siguientes condiciones:

Bases—

1o. Los trabajos se admiten hasta el 20 de septiembre, a las 24, del año en curso 1921, y vendrán escritos con letra grande, vertical y clara, o a máquina, signados con un lema y un pseudónimo.

2o. En sobre independiente, lacrado, en cuya cubierta se repite el mismo lema, acompañaráse tarjeta con el nombre, pseudónimo, residencia, domicilio, escuela que frecuenta el autor y sello de ella. Señalarán también un representante que reciba el premio en ésta para remitírselo en caso de no poder recibirlo personalmente.

3o. Los concurrentes al primer tema añadirán el nombre de la Reina que elegirán en caso de obtener la Flor natural; y si no residen en esta ciudad ni les fuera posible trasladarse a ella, la señora o señorita que pudiera asumir la representación de la Reina susodicha.

4o. La apertura de los sobres y entrega de los premios se hará públicamente en Buenos Aires. Los sobres con las tarjetas de los no premiados se quemarán en el acto, sin abrirlos.

5o. Las composiciones acreedoras a premios serán publicadas; las demás, previa reclamación de los autores, devolveránse a domicilio.

6o. Los sobres conteniendo trabajos, y los requisitos, se cucabezan a "Junta Ejecutiva de Juegos Florales", Bolívar 1235, Buenos Aires.

7o. El Jurado se reserva el derecho de declarar desiertos los temas que a su juicio tuvieren desarrollo indigno de premio.

8o. Componen el Jurado los escritores argentinos: señora Rosa Bazán de Cámara, doctores don Joaquín V. González, don Miguel de Toro y Gómez, don Carlos Alberto Leuhmann, don J. Alfredo Ferreira, don Martiniano Leguizamón, don Carlos Rodríguez Etchart.

9o. El veredicto se hará público con cinco días de antelación a la fiesta en los periódicos locales.

Temas—

Tema 1o. — Canto a la Lengua Castellana, (prosa o verso): Primer premio Flor Natural, otorgada por la Escuela Normal No. 3; Accesit, Eglantina de oro y plata, otorgada por el doctor Jorge Echayde.

Tema 2o. — Soneto patriótico; premio, escribanía de bronce y cristal, otorgada por los señores Piccardo.

Tema 3o. — Confraternidad estudiantil hispano-americana; medios para sustentarla; premio, 20 argentinos, otorgados por el "Club Español" de Buenos Aires.

Tmea 4o. — Vida y obra del poeta nacional más notable en el siglo XIX: premio, medalla de oro, de la "Asociación Pro-Patria de Señoritas".

Tema 5o. — Un cuento de carácter regional: premio, medalla de oro, de la revista "Caras y Caretas".

Tema 6o. — Comentario crítico acerca de la novela nacional más renombrada: premio, objeto de arte, del "Círculo Valenciano".

Tema 7o. — Diálogo representable, en un acto, que refleje la sociedad contemporánea (jocoso, o serio, prosa): premio bronce, de la "Casa de Galicia".

Tema 8o. — Refranero popular del país, con explicaciones; premio del S. Gobierno de Santa Fe (R. A.).

Tema 9o. — Análisis de la obra que se conceptúe poema nacional; premio, escribanía artística de D. Ramón Escasany.

Tema 10. — Costumbres típicas populares y su enlace con las introducidas por los conquistadores; premio, cuadro de Casanovas, otorgado por el "Centre Català".

Tema 11. — Tres fábulas breves (prosa o verso), en que intervengan la fauna, flora o gea del país del autor; premio, ejemplar de bibliófilo de "Don Quijote", otorgado por don Casimiro Polledo.

Tema 12. — Una mujer célebre en las letras de la región del autor; premio "Laureles", paisaje santafesino, original de Ana Frugoni Zavala.

Tema 13. — Bellezas naturales del suelo en que habita el autor; premio, gran Diploma de Honor, pintado a mano.

Tema 14. — Libre, en verso octosílabo; premio de la "Comisión de Bibliotecas Populares".

Tema 15. — Letra para un canto escolar, elogiando la puntualidad; premio, reloj pulsera de oro, de don Sebastián Urquijo.

Tema 16. — Reliquias artísticas de la raza originaria del país; premio, objeto de arte, de la "Biblioteca América".

Tema 17. — Medio práctico para evitar la disolución del castellano en los países de América; premio, objeto de la "Asociación Patriótica Española".

Tema 18. — Misión y vocación en el magisterio: 1er. premio, medalla de oro, de la "Liga pro derechos de la mujer y el niño"; 2o. Obras de Mitre, otorgadas por el C. S. de Educación de Corrientes.

Tema 19. — Recuerdos de la niñez (prosa o verso); premio de doña María J. de Pradére.

Tema 20. — Las campanas de mi lugar; premio, Diploma de Honor, pintado a mano por A. Frugoni Zavala.

Tema 21. — Necesidad de fomentar los estudios hispánicos en América; premio de la revista "La Raza", medalla de oro."

Mantequería
"LA PERLA"
— DE —
Eduardo Armentano y Hno.
Importación, Exportación
U. T. 984 MITRE
Independencia
3552-54

Comunicaciones telegráficas

Encuéntrase interrumpida la comunicación con Brasil en su sección.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales funcionan con regularidad.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Conferencia del doctor Joaquín Fanjul en el Teatro Odeón

Por iniciativa de la Asociación Española de Socorros Mutuos de Buenos Aires, que representa el núcleo más importante de la colectividad, tendrá lugar el próximo martes 16 del corriente a las 17.30 en el Teatro Odeón, una conferencia sobre los "Derechos de España en Marruecos" a cargo del abogado español y diputado a Cortes, teniente coronel doctor Joaquín Fanjul, militar distinguidísimo que actuó durante mucho tiempo en el terreno donde se desarrollan los actuales sucesos. El anuncio de esta conferencia ha despertado un interés muy grande no sólo en la colectividad, sino en distingnidas personalidades del país, dado lo oportuno del tema.

Casa de Galicia — Temporada teatral en el Florida

En el lujoso salón del teatro Florida, la agrupación escénica Casa de Galicia que dirige el señor Mariano Otero, inaugurará el día 12 del corriente a las 21 y 15 horas, su segunda temporada teatral, debutando con el drama en 3 actos y un prólogo original del señor José Echegaray, "El gran galeoto".

El elenco artístico que constituye esta agrupación, está formado por las actrices: señorita Amelia Perrín, Bertolini, E. Claria, N. Claria, C. Herrera, M. Montelde y las señoras R. Peralta y Luque y los actores, Mariano Otero, E. Estévez, E. Mancheulo, Antonio Vázquez, M. Sales, J. M. Lorda, R. Magaña, J. Molina, J. Lorente, J. Aparicio, J. Villanos, B. Barbieri, A. Gómez Brage, J. Salinas. Colaborador artístico: señor Plácido Aguiar.

Este ciclo de funciones teatrales que brinda a los socios de la Casa de Galicia esta agrupación escénica, ofrecerá su segunda función el día 26 de agosto con las obras "En el desierto" de Villaespesa y "Como hormigas" de Linares Rivas.

Instrucción Pública

NOMBRAMIENTOS

El Consejo Nacional de Educación ha resuelto lo siguiente:

Nombrar maestra de 3a. categoría para la escuela No. 3 del C. E. 6o., a la maestra normal señorita Irene Adela Anselmo, en lugar de la señorita Delfina Ceballos Figueroa, que pasó a otro puesto.

Nombrar maestra de 3a. categoría para la escuela No. 14 del C. E. 6o., a la maestra normal señorita María Cristina Riganti, en lugar de la señora María Pereyra de Wallace, que pasó a otro puesto.

Nombrar maestras de 3a. categoría para las escuelas del C. E. 10o. que se indica, a las siguientes maestras normales: Inés Bortea, para la escuela No. 11, en reemplazo de doña María E. A. de Kiele, cuya renuncia se acepta; Clara Juana Martinengo, para la escuela No. 13, en reemplazo de doña Emma Romay, que fué ascendida.

Nombrar maestra de 3a. categoría para la escuela No. 8 del C. E. 20o., por pase de la señorita Teresa Pastorino, a la maestra normal señorita Ermelinda Martínez.

Nombrar maestro de 3a. categoría para la escuela No. 2 del C. E. 7o., al maestro normal señor Pedro Pío Cipriano Ardissono, en lugar del señor Pascual Arnáez, que fué designado maestro auxiliar de la misma escuela.

Nombrar maestra de 3a. categoría para la escuela No. 3 del C. E. 2o., en reemplazo de la señora Dolores C. de Benencia, que fué ascendida, a la maestra normal señorita Rebeca Cohn.

Nombrar maestra de 3a. categoría para la escuela No. 5 del C. E. 9o., a la maestra normal señorita María Marcos, en reemplazo de doña Rosa de Alaclá Ojeda, que falleció.

Nombrar maestro de 3a. categoría para la escuela No. 4 del C. E. 18o., por renuncia del señor Leve J. Cohen, al maestro normal señor Humberto Boccalandro.

Nombrar maestra de 3a. categoría de la escuela No. 2del C. E. 15o., en lugar de la señorita María A. Ares, cuyo nombramiento se deja sin efecto por no poder hacerse cargo de su puesto, a la maestra normal señorita Mercedes Chasseing.

PAGO DE SALARIO MINIMO

El H. Consejo resolvió que las diferencias por "salario mínimo" que se les adeuda a los ex porteros y ex peones de escuelas de la capital desde enero a agosto inclusive de 1919 se liquiden previo pedido por nota de los interesados: como hasta la fecha continúan diariamente recibiéndose éstas, se ha creído prudente esperar reunir cierto número de ellas para confeccionar la planilla respectiva.

Los interesados que tengan derechos para percibir la citada diferencia de salario mínimo, deben solicitarlo por nota a la Dirección Administrativa del Consejo. La revisación de las notas recibidas se ha iniciado en esa oficina, la que elevará lo antes posible la liquidación del caso.

ESCUELA ANTONIO DEVOTO

Su inauguración

Se efectuó la inauguración oficial de la Escuela Antonio Devoto, ubicada en jurisdicción del Consejo Escolar 17o. con asistencia del ministro de Italia en la Argentina, comendador Cobianchi, el presidente del Consejo doctor Gallardo, el doctor Herrera Vegas, varios miembros de la familia Devoto y los miembros del Consejo Escolar. El acto se inició con la ejecución del Himno Nacional Argentino, entonado por los niños de las escuelas y acompañados por la banda municipal. El doctor Gallardo pronunció un elocuente discurso enalteciendo la obra desarrollada por el señor Devoto, donante del terreno donde se levanta el edificio y a continuación hizo uso de la palabra el presidente del Consejo 17o. doctor Francisco Beiró, quién tuvo palabras de elogio para enaltecer la acción del señor Devoto. Ambos oradores fueron muy aplaudidos por la selecta concurrencia que presenciaba el acto.

A continuación se desarrolló un interesante programa musical, en cuyos intervalos la banda municipal ejecutó algunos números de su repertorio.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

CAMARA DE DIPUTADOS

La interpelación al Ministro de Gobierno Dr. Obdulio F. Siri

(Continuación)

Sr. Arrieta — Ha avivado mi espíritu de curiosidad el señor ministro.

Sr. Pizarro — Estudios como los cabalistas lo han de conocer.

Sr. Oddone — Pero es una razón demasiado pobre para el poder ejecutivo, venir a leer renuncias...

Sr. Ministro de gobierno—Es una responsabilidad muy grave para el ejecutivo, cargar con las renuncias...

Sr. Oddone — ... a falta de otras razones mejores.

Un señor diputado. — Porque no les conviene que se lea.

Sr. Baliño — A ustedes tampoco les convenía que se leyera la renuncia del ex gobernador Crotto, (Risas).

Sr. Presidente. — Se va a leer el artículo 82.

Sr. secretario Ferrer — Artículo 82...

Sr. Sarrat — Permítame el señor secretario. Lo voy a leer en voz un poco más alta: "Art. 82. Ningún orador puede ser interrumpido. Art. 83. Sólo el que fuese interrumpido tendrá derecho para pedir al presidente que haga observar el artículo anterior".

Entiéndese bien: "sólo el que fuese interrumpido", si el señor orador que tiene la palabra permite las interrupciones, como hace el señor ministro, el señor presidente no tiene derecho...

Sr. Presidente — La presidencia ha aceptado las interrupciones que el señor ministro ha permitido, pero no tres o cuatro a la vez, que impiden el orden en la discusión.

Sr. Sarrat — Quería demostrar que en el caso de la nota presidencia ha procedido con exceso de celo, y digo exceso de celo, porque las interrupciones no han molestado al señor ministro.

Sr. Presidente — La presidencia [illegible] en los términos que [illegible] las interrupciones [illegible] pueden alterar [illegible] de palabra [illegible] de preguntas [illegible] la [illegible] orden [illegible] de la cámara.

Sr. Sarrat — ... manera de proceder [illegible] el reglamento.

Sr. Presidente — La manera de [illegible] en orden y [illegible].

Sr. Vignart — Pido que el señor presidente consulte a la cámara si desea oír al ministro en la contestación.

Sr. Presidente — [illegible] pregunta [illegible] la discusión se desarrolle en forma ordenada, como corresponde [illegible] dignidad de la cámara.

Sr. Baliño — Propongo que continúe leyendo el señor ministro.

Sr. Pizarro — Pero si las interrupciones de los señores diputados no le permiten la lectura.

Sr. Oddone — Yo quiero que no se interprete mal mi actitud. Yo no me he opuesto a que el señor ministro lea la nota que quiera. Pero me parece poco serio que, para explicar las acefalías municipales, se limite a dar lectura de las renuncias de los concejales que no han cumplido con su deber.

Sr. Ministro de gobierno — Lamento, señor presidente, que una cosa tan insignificante haya provocado una discusión...

Sr. Della Latta — Si me permite. Yo desearía ahora que esas notas fueran leídas, porque quiero más adelante poner en conocimiento del señor ministro, que tanto interés tiene en que eso se conozca, los orígenes de esa renuncia y los fundamentos de la misma, para que vea que todo ello no es más que una burda mentira y una mistificación realizada en combinación con los elementos radicales que actúan en Avellaneda.

Sr. Ministro de gobierno — Descartada la responsabilidad del poder ejecutivo en esta materia, ya que el señor diputado Della Latta se refiere única y exclusivamente a una combinación entre los concejales radicales de Avellaneda y los comunistas, casi no tendría interés en leer la nota, pero francamente resulta violento que habiendo pedido el ministro traer todos los antecedentes relacionados con esta materia, habiéndome referido al discurso del ex diputado Beckmann, habiendo traído también el recuerdo de la interpelación al ministro de gobierno doctor Rodolfo Moreno (hijo), sin que de ninguna parte se haya levantado [illegible] tener protesta, resulta violento, repito, que esta renuncia, que se encuentra que tiene tan insignificantes motivos, haya provocado una incidencia tan grande. No parece que el asunto [illegible] pueda dejarse [illegible] terminar la lectura [illegible] señores diputados [illegible] las interrupciones que quieran, que las aceptaré y que le contestaré oportunamente, como fuera de hacerlo siempre.

Dice la nota:

"Avellaneda, [illegible] de 1921.

Al señor comunicando [illegible]

Tengo el honor [illegible]

Invitado a concurrir [illegible] la sesión [illegible] en la cual [illegible] la [illegible] asistir [illegible] por [illegible] interés [illegible] el honorable concejo [illegible] me [illegible] cumplir [illegible] el cargo de concejales [illegible] aceptando.

Con este motivo, señor comisionado, [illegible] no podemos seguir concejando [illegible] en cargo por razones bien claras y explícitas. Fuimos electos por un partido [illegible] el partido socialista [illegible] al cual debíamos de pertenecer [illegible] ra internacional [illegible] verdaderamente [illegible] internacional [illegible] la bandera del [illegible] que lo aplicó [illegible] lo demuestra la [illegible] más importante [illegible] volucionaria [illegible] toria donde [illegible] proletariado [illegible] el poder [illegible] [illegible] Pues bien [illegible] en el momento [illegible] tradiciones [illegible] do, como [illegible] donde [illegible] aliados a [illegible] manistas [illegible] de los dos [illegible] Liebknecht [illegible] opusieron [illegible] dor del [illegible] señor Como [illegible] diario por [illegible] partido socialista [illegible] partido anti-socialista [illegible] nacionario. De traición en traición hoy se opone ¡quién lo diría! hasta la elevación de los salarios de los trabajadores del campo. Veamos, en efecto, lo que dice "La Vanguardia", en su editorial de ayer, domingo: "La baja de ciertos productos agrícolas, especialmente la del maíz en 1919, el alza de los fletes ferroviarios, el encarecimiento de las boletas, el mayor costo de la mano de obra, la carestía de la vida, el [illegible] de los arriendos y los desalojos [illegible] por los terratenientes, [illegible] por completo el progreso [illegible] regiones agrícolas de pan llevar [illegible] cinco o seis últimos [illegible]

Un partido [illegible] es un partido perfectamente [illegible] y reaccionario? ¿No [illegible] en lo esencial, con los partidos [illegible] que han detentado [illegible] el poder en la República [illegible] para [illegible] masacrar a los trabajadores [illegible] por el "delito" de [illegible] pedir salarios más altos?

Hacia ahorita [illegible] consideraciones, señor [illegible] Honradamente no puedo [illegible] en el concepto [illegible] funcionario [illegible] declarando [illegible] que [illegible] socialista [illegible] que [illegible] partido [illegible] desde hace [illegible]

proletariado consciente de su ele-
misión histórica:
¡Viva el partido comunista!
¡Viva la tercera internacional!
Saludan cordialmente al señor co-
nacionado. — L. Banti, D. Batista."

Porque la cámara si esta renuncia puede estar inspirada por el poder ejecutivo, y si estos señores concejales pueden estar en connivencia con un partido político que ha hecho, precisamente, del sentimiento de la nacionalidad y de la patria un culto en todas sus manifestaciones, no solamente públicas sino también privadas (aplausos).

Sr. Oddone. — ¿Por qué no lée las renuncias de los radicales?

Sr. Ministro de Gobierno. — No tengo ninguna, pero si las tuviera no tendría inconveniente.

Sr. Jofré. — Deseo hacer una pregunta al señor ministro.

¿Esas renuncias han sido publicadas?

Sr. Della Latta. — Ampliamente.

Sr. Balliño. — Ahora el juez federal los va a acusar.

Sr. Jofré. — Debió mandar esos documentos al juez federal, porque allí se proclama la revolución social.

Sr. Ministro de Gobierno. — Va con todos los antecedentes que el poder ejecutivo remite a la corte, y la suprema corte de justicia, ya que no lo han hecho los fiscales de sección, tan celosa del respecto de las instituciones, le dará el trámite que insinúa el señor diputado.

Sr. Balliño. — Ahora los van a condenar por su culpa.

Sr. Jofré. — Parece que yo no soy la autoridad encargada de condenarlos; es la autoridad pública, que tiene conocimiento de que se ha cometido un delito, la que debe establecer la penalidad. Por eso preguntaba esto al señor ministro, porque el que oculta estos hechos, comete el delito de encubrimiento.

Sr. Ministro de Gobierno. — Siendo lo han hecho los fiscales, es posible que lo hagan después.

(Continuará).

LEGISLATURA

Cámara de Senadores. — Vigencia del presupuesto — Otros asuntos

En la sesión que celebró ayer la Cámara de Senadores fué prestado el acuerdo solicitado por el P. E. para designar presidente de la comisión de desagües al señor Martín Nazar Anchorena y miembro de la misma al señor Martín Pereyra Iraola.

En la sesión pública que se efectuó momentos después bajo la presidencia del doctor Canale, se votó negativamente la indicación del señor Garay, para que se fijase la próxima sesión a fin de tratar con o sin despacho de comisión, el proyecto prorrogando las sesiones hasta el mes de octubre próximo.

En particular fué aprobado el proyecto por el que se autoriza al P. E. a contratar la construcción de obras sanitarias de acuerdo con la ley nacional 10.998; en aquellas localidades que lo soliciten.

El señor Verduga, hizo indicación para que fuera considerado sobre tablas su proyecto por el que pone en vigencia hasta tanto se sancione el presupuesto para el año en curso, el que rigió el año anterior. Invitado especialmente concurrió al recinto el ministro de Hacienda señor del Carril, quien dijo que tenía el encargo de manifestar en nombre del P. E. que ante la situación anormal por que atraviesa la provincia, por falta de la ley de gastos lo que hace que se mantenga impago aún el personal por el mes pasado aceptaba ante la fuerza de los acontecimientos cualquier ley que la cámará le diera para pagar esos sueldos. Hizo notar que en la Tesorería general había cinco millones de pesos y estaba en condiciones de tener al día la administración, pero que el P. E. no quería apartarse de las vías legales y no se valdría de decretos para pagar a los servidores del Estado. Terminó el señor del Carril diciendo que correspondía a la legislatura proporcionar el instrumento legal para que el P. E. pudiera solventar sus deudas. Estas manifestaciones del ministro fueron muy aplaudidas.

Votado el proyecto fué sancionada en particular retirándose el ministro del recinto.

El señor Verduga hizo moción para que la cámara tratara sobre tablas el proyecto venido en revisión de diputados sobre obras sanitarias en Bahía Blanca, resolviéndose después de breves palabras considerarlo en la sesión próxima.

En particular fué aprobado el proyecto del senador señor Tapia, que autoriza a la dirección de escuelas para vender un campo de su propiedad en San Antonio de Areco e invertir su importe en la construcción de edificios escolares en aquella localidad.

Se resolvió pasar a la comisión de presupuesto el proyecto del señor Scier por el que se destinan 50.000 pesos anuales para el fomento de las industrias lechera y frutícola en la provincia.

Al considerarse la minuta de comunicación al Congreso de la Nación, de que es autor el señor Verduga, solicitando de la representación de la provincia en esos cuerpos, su atención a los proyectos de los señores Guido y Mora y Araujo, el señor Garay se opuso a su sanción por entender que esos proyectos eran contrarios a los intereses de la industria pecuaria.

Modificada la minuta en discusión fué aprobada así: "El honorable senado de la provincia de Buenos Aires, vería con agrado que los representantes de la misma en el honorable Congreso de la nación, prestaran preferente atención a la situación anormal en que se encuentra la ganadería de la provincia y en consecuencia gestionaran se trataran a la mayor brevedad los proyectos presentados sobre el particular por el señor diputado Guido.

Inmediatamente la cámara sancionó en general los siguientes proyectos: Sobre inspección de escribanías de registro y demás reparticiones públicas sujetas al pago del impuesto de sellos; creación de un Juzgado de Paz en Villa Iris, partido de Pulín; modificación a la ley de 24 de julio de 1911 sobre ejercicio de la medicina y demás ramas del arte de curar; autorizando a la municipalidad de Dolores para donar al gobierno de la nación un terreno para escuela de artes y oficios; autorizando a la municipalidad de Las Flores para donar al gobierno de la nación la manzana 71 de su ejido para escuela normal, y en particular el proyecto por el que se anticipa a la municipalidad de General Alvarado la cantidad de 30.000 pesos para comprar terrenos destinados a usos de interés general.

Por indicación del señor Verduga fué considerado en general el proyecto que exime al Club Atlético San Isidro del pago del impuesto por el que le cobra la señorita Victoria Aguirre.

A las 17.45 se levantó la sesión.

CASA MENDEZ

ALMACEN Y BAR

Provisión para familias

— DE —

Alejandro Méndez

RONDEAU 2901

Almacén y Bebidas

de

Bartolomé Marré y Hnos.

Comestibles en general, conservas y aceites

GARAY 2501

HOMENAJE A DANTE

En el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, se efectuó ayer una animada reunión de señoras que proyectan realizar una serie de interesantes actos en conmemoración del sexto centenario de la muerte del poeta florentino, genio que honra la raza latina, Dante Alighieri.

Asistieron o enviaron hasta ahora sus adhesiones, las señoras de Islas de Thougnon, Wilks de Senet, Faramiñán de Gordillo, Trueba de Contes, Vez Lozada de Gnecco, Giani de Romay, Olmos de Quiroga, Ceschi de Johanneton, Wilks de Centurión, Monteverde de Gamez, Lavié de Julianes Isla, Pérez Catán de Facio, Aguirre de Pereyra, Langenheim de Rezabal, Ceschi de Sánchez, Wilks de Villarruel, Martínez de Carbone, Klengel de Verduga, Arrascaeta de Jones, Ramos de Carreño, Castagnet de Navas, Dowling de Castagnet, Lynch de Alberracín Sarmiento, Zorrando de Ferrando, C. de Burgueño, Posse de Mercante, Pereyra de Gnecco, Vila de White.

Aparte las activas gestiones que se vienen realizando para que el homenaje resulte un acontecimiento social y popular, prestigiado por los elementos de mayor significación de nuestra capital, el programa al que deben ajustarse los festejos es ya objeto primordial de estudio a fin de que conservando sus líneas artísticas y académicas más puras sea cada número la expresión más acabada posible de lo interesante y de lo novedoso.

A este efecto, las comisiones de damas y caballeros trabajan contando a cual de ellas con mayor entusiasmo y dividiéndose la primera en distintas subcomisiones procuran dentro y fuera del país comprometer elementos del más alto valor en la música, en la oratoria y en la declamación, así como en el decorado que servirá de marco artístico para el amplio templo del Sagrado Corazón de Jesús, donde se realizarán dos hermosos conciertos que serán sin duda sendos éxitos de fonación, y para el teatro Argentino, en el que se llevará a cabo otro acto literario musical que se espera obtenga las proporciones de un acontecimiento social que haga época en nuestros anales.

Es probable que en breves días más estemos habilitados para ser más explícito.

DEPARTAMENTO PROVINCIAL DEL TRABAJO

La dirección general de este departamento ha impuesto una multa de cincuenta pesos moneda nacional a los señores Pacigaluppi y Cía., de Matanza, por no haber denunciado el accidente del trabajo ocurrido al obrero Cándido Saonit, que trabajaba bajo sus órdenes.

La misma dirección ha ordenado la entrega de las siguientes indemnizaciones: Alberto Sánchez, de Quilmes $ 1.926,42 m/n; Juan Serrato de Salto, $ 1.180,32; Francisco Lemura, de Quilmes $ 1.287,75 m/n e Ignacio Rutka de Zárate, $ 926,67 m/n.

La sección accidentes ha practicado las siguientes liquidaciones: Pedro Cortés, $ 1.952,80 m/n; Bautista Guetti, $ 1.323,00 m/n y Juan José Antonio Scarfone $ 399,00 m/n.

DEFENSORES DE MENORES
Decreto del P. E.

El P. E. por decreto de hoy ha efectuado los siguientes nombramientos de defensores de menores:

Cañuelas, Pablo Bañera; Colón, Nicanor R. Rivarola; C. Pringles, Juan Sicardi; Dolores, Victorio Barberis; E. de la Cruz, Domingo Jaime; E. Varela Augusto Ferber; G. Lavalle, Agapito López; de Armentia, G. Alvear, Pedro Orella, G. Alvarado, Juan Pecastaing; G. Madariaga, Luciano Fortassin; G. Belgrano, José Fondorila; Lobería, Juan B. Andreoli; Morón, Evaristo Berdue; Monte, Fabián Arcinas; Pellegrini, Antonio G. Iturraza; Ranchos, Alejandro Horlas; San Vicente, Isaac Márquez; Tapalqué, Luciano Juan Obregón; Tres Arroyos, Dominico Echegoyen; Tornquist, Constantino Fernández; 25 de Mayo, Lucas M. Olofrio; Lamadrid, Juan de los Reyes Haramboure; Rauch, Antonio Chavacs; Coronel Suárez, Celestino Barros; Morón, Alejandro Blanchard; Pergamino, Emilio Bonaparte Saladillo, Braulio Fernández.

FACULTAD DE AGRONOMIA

La dirección de la facultad de agronomía ha abierto la inscripción para proveer las siguientes jefaturas de trabajos:

Botánica y patología vegetal.
Agricultura (2º curso).
Maquinarias.
Química agrícola.
Economía rural y contabilidad.

Este concurso se declara abierto para diplomados en Agronomía, previa presentación de títulos, trabajos y constancias de servicios, cerrándose el 15 del corriente.

De De la Garma
Varias noticias

DE LA GARMA, agosto 10. — La Intendencia Municipal del partido ha donado la suma de $ 2.000 m/n. para la construcción de la casa habitación de una subcomisaría. Como dicha suma no alcanza para realizar la obra se ha nombrado una comisión a los fines de recolectar fondos para dicho fin. Dado el entusiasmo que reina en este sentido, creemos que esta tan aplaudida iniciativa se convierta pronto en un hecho. Un paso más que llevara un vecino más se haría sentir y tendremos más policía.

—Los partidos políticos se preparan para las próximas luchas electorales; para este fin están empeñados en conseguir los pases a los ciudadanos que votaban antes en otros partidos, siendo el mayor número de ellos todos afiliados a la Unión Cívica Radical. El subcomité radical de ésta está desplegando una actividad digna de sus dirigentes y, en consecuencia, secunda con gran éxito a los esfuerzos que también realiza el comité de G. Chaves.

El número de votantes para las próximas elecciones será mucho mayor que en años anteriores y esa mayoría corresponderá a los radicales.

—Los campos de pastoreo se encuentran en un estado deplorable. La persistente sequía perjudica enormemente y lo poco que ha llovido en estos últimos tiempos en nada beneficia a los sembrados.

De Chascomús
Concejo Deliberante

CHASCOMUS, agosto 10. — Celebró sesión pública ordinaria el Concejo Deliberante, bajo la presidencia del titular D. Agustín Gárriz.

Se dió lectura al acta anterior, siendo aprobada por unanimidad.

Acto seguido prestaron juramento los señores Tomás Iturriegui y Eugenio Vázquez, para el cargo de juez de paz titular y suplente.

Luego resolvióse pasasen a comisión de Hacienda las planillas demostrativas del estado financiero de la comuna.

Llegado el momento de tratar el contrato ad referéndum, efectuado entre el señor Juan A. Plou en representación de la intendencia local y el señor Angel di Benedetto en representación de la Compañía Anglo Argentina de Electricidad, para el suministro de alumbrado público, y particular para este municipio, debido a inconvenientes habidos, los concejales señores Reeves y Durrels representantes del blok conservador, abandonaron el recinto.

De Dolores
Nuevo juez de paz

DOLORES, agosto 10. — Ayer tomó posesión de su despacho el juez de paz suplente señor Pedro Ceresoto.

Con el mismo motivo el presidente del Concejo Deliberante doctor Barberis ha dirigido a la Suprema Corte la comunicación que reproducimos:

Dolores, agosto de 1921. — Al señor presidente de la Suprema Corte de Justicia. — La Plata. — Cúmpleme comunicar a V. E. que en la sesión extraordinaria celebrada por este H. C. Deliberante el día seis del corriente, ha prestado juramento para ejercer el cargo de juez de paz suplente de este partido, de acuerdo con lo que establece el art. 28 de la ley de justicia de paz, el ciudadano don Pedro Ceresoto.

Saludo a V. E. con mi consideración más distinguida. — Luis A. Barberis, presidente. — José S. Gómez, secretario.

De Pergamino
Fiesta de San Roque. Programa de festejos — Obras sanitarias — Servicio de ómnibus.

PERGAMINO, agosto 10. — Organizados por la comisión de vecinos, el 16 del actual se realizarán festejos conmemorando el día de San Roque, de acuerdo con el siguiente programa.

A la salida del sol salva de bombas.

A las 7, la Banda infantil de música que dirige el maestro señor Mallandi y la comisión de fiesta saludarán a las autoridades; de ahí en corporación recorrerán varias calles del pueblito Acevedo, donde se dirigirán a la misa solemne que se verificará en la capilla vicaria San Roque de este pueblito, a las 10 horas. El panegírico estará a cargo del Rdo. doctor Santiago Seitz. Mientras se oficie la misa se quemarán varias baterías y bombas.

A las 12.30 horas concurrirá la banda de música a la capilla vicaria, donde ejecutará algunas piezas, como también en las calles adyacentes.

A las 15, o saldrá la procesión de la capilla vicaria con la imagen de San Roque, que hará el recorrido por las principales calles de este pueblo.

A la salida y entrada de la procesión se quemarán varias baterías y bombas.

La comisión de estudio de las proyectadas obras de aguas corrientes y sanitarias, que preside el ingeniero Juan Bravo y que se encuentra en nuestra ciudad realizando los estudios preliminares, ha solicitado de la Intendencia Municipal, los siguientes informes:

a) Población actual de la ciudad.
b) Datos sobre su crecimiento.
c) Zona hacia la cual tiende a desarrollarse.
d) Morbilidad y mortalidad en los últimos 5 años.
e) ¿Han existido epidemias de enfermedades de origen hídrico? En caso afirmativo, en qué época y cual ha sido su intensidad y mortalidad.

—La comisión de O. Públicas del Concejo ha considerado la solicitud presentada por varios vecinos, constituídos en empresa, para explotar en nuestra ciudad el servicio de ómnibus.

La comisión, antes de expedirse, ha resuelto invitar a un representante de los empresarios, para aclarar los siguientes puntos:

1.o Fijación de itenerarios.
2.o Número de coches para recorrido, en cada estación del año.
3.o Estaciones.
4.o Tarifa detallada, de acuerdo con los recorridos.
5.o Forma en que se darán abonos generales y especiales para maestros, estudiantes y obreros.

De Chacabuco
Administrativas — Varias

CHACABUCO, agosto 10. — Los diarios locales publican comentando elogiosamente la acción constructiva y de progreso que lleva a cabo el señor gobernador de la provincia, ingeniero Luis Monteverde; así por ejemplo, en este partido con 35.000 habitantes, jamás se vió ninguna iniciativa, ni cuando tenía representación en la Cámara, y ahora en la sola solicitud de algunos vecinos por intermedio del senador José Díaz podemos decir que tenemos lo más fundamental: una cuadrilla para arreglar los caminos vecinales, durmientes para los puentes que están completamente deteriorados, caños de cemento para alcantarillas, árboles para las avenidas, sin contar con otras promesas que por ahora la reservamos y que indudablemente el vecindario estará de parabienes cuando las conozca. Chacabuco reconoce estos beneficios que el señor gobernador Monteverde en buena hora le aporta y así lo exteriorizan diariamente los vecinos ante esta correspondencia.

—Prosigue con toda actividad el arreglo de algunas calles con la cuadrilla municipal; se ha terminado el arreglo del camino a los mataderos, y ahora se está arreglando el de la estación.

—La congregación San Donato festejó ayer dignamente su aniversario con disparo de bombas, fuegos artificiales y música.

De Bahía Blanca
Registro electoral de extranjeros — Los inscriptos ayer

BAHIA BLANCA, agosto 10. — La inscripción de extranjeros en el registro abierto en la secretaría del Concejo Deliberante puso en evidencia el interés despertado entre los contribuyentes no ciudadanizados por la practicidad de un derecho que la ley les otorga para concurrir a la elección de representantes que puedan defender sus intereses dentro de los municipios.

Inscribiéronse 41 personas, cuyos nombres son:

Abraham Izus, Pedro Quatrocchio, Antonio Trevini, Valentín Nicciolo, Víctor Neuendam, Pedro Vicent, Salomón Sosnitzky, Emilio Solé, Lorenzo Batroni, Antonio Chierchie, Hermógenes C. Gutiérrez, Benigno Ortiz, Miguel Caporossi, Luis Lombardo, Ruggero Tombessi, Jerónimo Usandizaga, José Crocitto, Benjamín Cataldo, Simón Plotkin, José Serra Jurel, Manuel García Mendiondo, Juan Riesco, Enrique Salvarezza, José Rassotelli, Vito Virali, Miguel Ise, Andrés Lucca, Francisco Felin, Bartolo Peralta Guillermo Grages, Camilo Barreiro, Abraham Ramu, Pedro Pardi, Ezequiel García, José Campos Valverde, Miguel Carbone, Andrés Regueira, Juan Rivero, Isidro Pérez y Juan Tarabain.

CRONICA SOCIAL

Un grupo de residentes italianos en esta capital ha organizado una demostración en honor del ministro de Italia, comendador Cherubini y su consorte, el 2 de septiembre próximo, a su paso a Montevideo, Trieste o Udine.

La demostración consiste en un banquete que alcanzará sin duda gran importancia.

* * *

Mañana se inaugurará en el teatro Victoria la segunda serie de los Juegos Blancos, organizada por las comisiones directiva y de festejos de la Asociación Asistencia a domicilio de enfermos pobres.

La compañía Plana-Díaz pondrá en escena las seis obras siguientes: "La propia estimación", de Jacinto Benavente; "El niño ahogado", de los hermanos Alvarez Quintero; "Las de Caín", de los mismos; "El Pacín", de los mismos; "Las Superhumoradas", de Victoriano Sardou; "Cartera del alma", de Pedro Muñoz Seca.

Las señoritas que suscriben, esperan que como en las series anteriores, se soliciten sus abonos en la secretaría, Estados Unidos 941 o por teléfono 4182 Co Libertad.

María del Carmen Coni, Clementina R. de Balestra, Susana H. de Dafrañena, María Inés Lima, Sara de Acevedo Ramos, Nélida R. Fernández, María Rosa O. de Peña, Francisco Fernández Cajal, Elvira O. de Fragueiro, Carmen Fraga Cuaz, Nilda Stamb, Ana E. de Amodeo, Flora Molina de Madero, María Elena C. de Soriano, María Pieres de Grondona, María Rosa O. de Ramos Mejía, Beatriz L. de López Lecube, María Angélica A. de Molina, Sofía V. de Vivanco, Angela M. de Arroyo, Catalina R. de Uthoff, Alejandrina d'Il. de Pugliese, María T. de Bonifacio, Rosa C. de Valenzuela, María A. M. de Coni, María Antonia Pereyra Iraola, Rufina Camet, Lilia H. de Castro, Adelina Argerich, Flora P. de Martínez Campos, Aurelia P. de Gnecchio, Arminda F. de Comet, Ruth Pieres de Villegas, María P. Hita de Belloch, Justa Montes de Oca de Vasena, Isolina S. de Rojas, Emerenciana Dorrego, Margarita Julia García Ramos, María Elvira Fitz Simón, Ana María y María Luisa Fraga Cuaz, María Mercedes y María Enriqueta Olascoaga y Alcorta, Elena Torres Astigueta, Celia Taurel Arcos, Cristina L. y Angélica Eyzaguirre Byron, María Estela Parera Deniz, María Cornelia Solari Parravicini, Emma Sarah Scala, Isolina y María Antonieta Rojas, Lía Esther Beltrán, Cesira Solari, Catalina de Uthoff Bunge, Elisa Palacios, Eugenia Lanusse, María Guillermina Rojas, Raquel Delgadillo Rolón, Juana Beatriz Arévalo, María Elena Soriano, Nieves Badía, Raquel y Rebeca Molina, María Clementina Masunuin, María Molesta de la Torre, María Enriqueta Pinedo Rivarola, Ida Varela, María Esther Molina Arditi, Lola Benítez Pinedo, Elisa Saenz Hidalgo, Rosita Sáenz Pinedo, Hortensia Elías, María Elena Zamboni, Ana María Ames Lynch, Blanca Beatriz Gorurzo.

* * *

Esta noche se realizará en el Jockey Club la comida que el embajador de España, marqués de Amposta ofrece, en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

Serán comensales:

Ministro de Colombia general Carlos Cuervo Márquez y su hija, ministro del Perú, doctor Hernán Velarde, senador Benito Villanueva, señores Ernesto Bosch y su señora Elisa Alvear, César González Segura y su señora Anatilde Guerrico, Luis Elizalde y su señora Elena Sansinena, Ernesto Verdaguer de Ina y su señora Julia del Carril, Ricardo Aldao y su señora Rosa Freire, Antonio Maura y Gamazo y su señora Sara Escalante, señorita Esther Sansinena y señor Martín Avellaneda.

* * *

Ha despertado mucho interés el concierto que se realizará el martes próximo en el Grand Splendid Theatre, a beneficio de la Despensa de Pobres de las Hijas de María del Sagrado Corazón.

En esta ocasión, la señorita María Magdalena Ezcurra cantará "Madrigale", de Handel; "La Procesión", de Franz; "Freyschutz", de Weber; "La ruiseau", de Schubert; "Marguerite au rouet", de Schubert; "D'Amours eternelles", de Brahms; "Pueblo", de Durand y "Mon doux chemin", de Rimsky-Korsakow.

El pianista húngaro Emerie Stefanini ejecutará los siguientes números:

"Chaconne", de Bach Busoni; "Scherzo" y "Dios Iran", de Dohnanyi; "Nocturno" en fa. "Polonesa trágica" y dos estudios para la mano izquierda, de Chopin; Rapsodia 12 de Liszt; "Triana", de Albéniz; "Impresiones poéticas", de Stefanini, y "Soirée de Vienne", de Schubert-Liszt.

Las localidades para el concierto pueden solicitarse en la calle Charcas 882, U. T. 2[illegible] Avenida.

* * *

Se ha realizado en Montevideo la boda de la señorita Nora Bayno con el señor Leonardo Taylor, ambos muy vinculados en la sociedad de la reina orilla.

* * *

Será consagrado mañana en el Rosario el enlace de la señorita María Angélica Torres Correa con el señor Horacio Olcese.

En la ceremonia religiosa serán padrinos la señora Juana Correa de Torres y el doctor Estanislao S. Zeballos y la señora Ida Olcese de Olcese y el señor Luis N. Olcese.

Serán testigos del matrimonio en lo civil, por la novia los señores Félix Torres Córrea, Luciano C. Guyot y el doctor Eduardo Bondone, y por el novio los señores L. Paganini, Alfredo N. Brignardello y José N. Bonanni.

* * *

Promete alcanzar mucho éxito la fiesta infantil que se realizará esta tarde en el Capitol bajo los auspicios de la sociedad Damas Protectoras del Obrero.

Figuran en el programa interesantes números. Habrá también payasos, tonys, prestidigitación, etc.

Organiza esta fiesta la siguiente comisión:

Carmen Castro de Videla de Ramírez, Susana Keen de Escudero, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Emilia N. de Foru, Ana Weiss de Rossi, María C. de Oyuela, Delfina Caprile de Klappenbach, Berta Greslebuin de Girado, Ernestina y Josefina Lahitte, Carlota Wilmart, Zulema Keen, María Rosa Christophersen, María Josefina y Matilde Caimi Garmendia, Alicia y Clara Klappenbach, Dolores Elortondo, Alcira Esquivel, Adela Irrutia, Blanca Cabral, María Magdalena López Teodolina y Elvira Lezica Alvear, Ester y Josefina Campos Carlés, Rosalía Pérez, Nélida Zalazar, Aurelia y Elena Cartablo Tedín, Josefa Sánchez, Judith y María Teresa de Quesada.

* * *

Reina mucho interés en nuestra sociedad, por la audición de canto que dará hoy la señorita María Magdalena Ezcurra, en el salón de la Escuela Argentina de Música.

En esta oportunidad la señorita de Ezcurra desarrollará el siguiente programa:

"Herades" de Haendel; "Cantata" de Bach; "Marguerite an rouet" de Schubert; "An loin, Fanfare" de Schumann; En Berceuse, canto de cuna indio de Julián Aguirre; "Pourquoi", Ricardo Rodríguez; "La Hute enchantée" de Ravel; "La jeune religieuse" de Shubert y "Serenade" de Debussy.

* * *

En la capilla de las Victorias será consagrado el 26 del corriente, el enlace de la señorita Raquel Maderna Agote, con el señor Miguel Angel Obligado, dando margen la ceremonia nupcial a una reunión muy interesante.

* * *

Motivará una lucida reunión social la consagración del enlace de la señorita Rosa Ocampo con el doctor Juan Carlos Bengulea, que se efectuará en el mes de octubre próximo.

* * *

En su residencia de la Avenida Alvear, el señor Carlos M. Madero y su señora Sara Unzué ofrecerán una comida en obsequio de un grupo de personas de su amistad.

Han sido invitados los señores ministro de la Gran Bretaña y Lady Mac Leay, el conde Sala, el señor Adolfo Blaquier y señora Martha Unzué de Blaquier, el señor Carlos Alfredo Tornquist y señora Magdalena Madero de Tornquist, Joaquín S. Anchorena y señora Enriqueta Salas de Anchorena, Federico O. Bemberg y señora, Jovita García Mansilla de Bemberg, Félix Alzaga Unzué y señora Elena Peña de Alzaga Unzué, Jorge Artayeta y señora Mercedes Uriburu de Artayeta y la señorita Sara Josefina Anchorena.

* * *

En la iglesia de San Miguel se celebró esta mañana a las 11 una misa en acción de gracias mandada oficiar por el señor Arturo M. Bicchieri y señora Isabel Ramallo, con motivo de festejar sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde recibirán el saludo de sus numerosas amistades.

* * *

En el colegio de San Vicente de Paul de la calle 24 de Noviembre No. 1660, se realizará diversos actos religiosos, celebrando las bodas de plata de la Asociación de Hijas de María de la Medalla Milagrosa.

Se desarrollará el siguiente programa.

Agosto 12: A las 8, inauguración de las obras realizadas en la capilla, y solemne consagración del nuevo altar por su Ilmo. señor obispo de San Juan de Cuyo, monseñor José A. Orzali.

Agosto 15: A las 8.30, misa de comunión general, recepción de Hijas de María, exposición, tedeum, bendición con S. D. M.; a las 10, misa solemne con panegírico, por el Ilmo. señor vicario general de la armada, monseñor doctor Agustín Piaggio.

Agosto 18: A las 8.30, misa y comunión por los Bienhechores e Hijas de María fallecidas.

Agosto 30: A las 15.30, fiesta literaria y musical.

Octubre 16: Peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Luján.

* * *

Monseñor Antonio Rasore consagrará en la mayor intimidad el enlace de la señorita Martha Beatriz Iglesias con el señor Planes Varsi, ceremonia en la que actuarán como padrinos la señora Amalia de la Canal de Casal en representación de la señora María A. Varsi de Cárdenas y el señor Victorio de la Canal.

En el casamiento civil, que se efectuó ayer, fueron testigos por parte de la novia el señor Guillermo Pintos y el capitán de fragata Pedro J. Casal, y por parte del novio, el doctor Elías Calcagno y Rolanda Venturini.

* * *

Fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa en la capilla ardiente, los restos de la señora Rosa Ramos de Martín y Omar, distinguida dama, modelo de esposa y madre, que llenó cumplidamente su misión, haciendo del hogar un culto que practicó con todo el fervor de su alma buena.

En el acto de sus exequias se pusieron de manifiesto los sentimientos de pesar provocados por su deceso.

* * *

El director de la Compañía Sudamericana de Bs. A. señor Carlos Schen invitó, ayer noche en los salones del Club Social, en banquete en homenaje del señor Byron Pryce, director general de la casa matriz en Sheffield. Además fueron invitados los representantes del alto comercio inglés en Buenos Aires.

* * *

En la iglesia de N. S. de Balvanera se llevará a cabo mañana a las 10.30 un funeral por el eterno descanso del alma de la señora Lucía C. de Derosa.

* * *

A las 18.30 será bendecido hoy en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Araceli Catoni con el señor Eulogio Pereyra Ramírez.

Serán padrinos en la ceremonia religiosa la señora Catalina B. de Catoni y el señor Fernando Catoni, padres de los novios.

Formarán el cortejo nupcial las siguientes parejas:

Blanca M. Catoni con el doctor Luis Lima, Hilda Chiesa Devoto con Rolando Catoni, Florentina Valentino con Francisco Devoto, Elsa Frías Bosch con el doctor Jacinto Devoto y Julia Galmarini Bustorf con Carlos Olivera Báez.

Del casamiento civil serán testigos por la novia los señores Antonio Valentino y Rolando Catoni y por el novio, los señores Luis y Manuel Lima.

* * *

En la basílica de Santo Domingo será consagrado el jueves 18 del corriente el enlace de la señorita Teresa Adela Maquieira con el doctor Julio A. Sojo. Actuarán como padrinos, la señora Silvestra O. de Sojo y el señor Julio Maquieira Rodríguez. Del acto civil, que se realizará el día antes, serán testigos, por parte de la novia, el ministro consejero de la embajada de España, señor Danvila y el doctor Pedro Elicagaray, y por parte del novio los señores José Tomás Sojo y Enrique T. Sojo.

Los novios entrarán al templo acompañados por el siguiente séquito:

Rosa T. de Maquieira con Julio N. Maquieira, Elvira Bonorino Udaondo de Sojo con José Tomás Sojo, Josefina Bonorino Udaondo de Sojo con Enrique Sojo, Angélica T. de Berri con Rodolfo Berri, Lola S. de Mirey con Angel L. Sojo, Catalina P. O. de Sojo con Antonio Sojo, Ana Maquieira Rodríguez con Luis Sojo, María Josefina Acevedo Sojo con Carlos M. Sojo, Alba Gath con Luis Premoli, Oliver, María Isabel Mirey Sojo con Valentín Durañona, Marta Acevedo Sojo con Renato Bonadeo, Celia Palma con Arturo Rojas Boerr.

* * *

Un núcleo de amigos del señor Ernesto Ochoa le ofrecerá en breve un banquete, festejando su reciente graduación en la facultad de Filosofía y Letras.

* * *

Con misas de esponsales fué consagrada esta mañana en la basílica de la Merced, la unión matrimonial de la señorita Anatilde Talavera Vergara con el señor Alberto Perego, actuando como padrinos la señora Gregoria M. de Perego y el señor Augusto Legos.

* * *

La señorita Elsa Cattaneo ha formalizado su compromiso matrimonial con el señor Oscar Russo, siendo muy felicitada por sus numerosas relaciones.

* * *

El viernes a las 10, en la iglesia de la Concepción, se oficiará un funeral en sufragio del alma del señor Carlos Cellone Bonorino.

* * *

El enlace de la señorita Celia Bellini con el señor Enrique Sabatté Zinny, que será consagrado el 12 del corriente en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias, dará margen a una interesante reunión social.

Actuarán de padrinos la señora Sofía Zinny de Sabatté y el señor Francisco C. Bellini.

El matrimonio civil se efectuará el día antes, actuando como testigos, por parte de la novia, los señores Pedro Becco y Agustín Gómez, y por parte del novio los señores Martín Feit y Domingo A. Castro Zinny.

* * *

Han llegado:

De Europa, el señor Carlos Gondrona.

—De Mar del Plata regresaron ayer la señora Amuncia C. de Pañello, el señor Raúl Pañelo, su señora, Celina Gelly y sus hijos.

—De la estación Alejandro, regresó el señor Luis Castello.

—De Córdoba, la señora María Juana Ortiz de Ruiz Huidobro.

—De Zapiola, el señor Henry Futters Hockingfield.

—De General Villegas, el señor Agustín Moreno Magallanes.

* * *

Han partido:

Para Montevideo, el señor Luis A. Moreno.

—Para el mismo punto, el señor D. Pedro Zumarán las señoras María Zumarán de Shaw y Carolina Sáenz de Zumarán.

—Para la Asunción, el ingeniero Horacio Anasagasti.

—Para Montevideo, el señor Antonio Montaroé.

CARLOS MERLINI

AGENTE FINANCIERO

B. Mitre 371 U. T. 2238 Av.

BUENOS AIRES

La hipoteca particular es una preocupación constante

Realizadas generalmente a un plazo que no excede de tres años.

El BANCO HIPOTECARIO NACIONAL le concede una hipoteca a 33 años de plazo, pudiendo Vd. amortizar el préstamo en cualquier momento y rancelarla cuando a Vd. más le convenga

Paga Vd. el préstamo sin sacrificio.

Ningún prestamista le facilita a Vd. dinero en hipoteca al 6 o/o de interés.

El BANCO HIPOTECARIO NACIONAL le presta a un interés mínimo del 6 o/o anual, 1 o/o de amortización y 1 o/o de comisión que a los pocos años se reduce al 1'2 o/o y luego al 1'4 o/o.

Corre por mi cuenta el pago de la hipoteca particular para realizar la del Banco Hipotecario Nacional.

¿Debe Vd. dinero en algún banco?

Si tiene Vd. una propiedad, solicite un préstamo en cédulas del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL y cancele esa deuda con plazo improrrogable de 90 a 180 días, y evitará así exponerse a que le nieguen el crédito y lo obliguen a hacer esfuerzos que traen aparejados serios sacrificios.

Ocurra a mis oficinas, pues el momento no puede ser más oportuno para conseguirle a Vd. en pocos días un préstamo en cédulas del BANCO HIPOTECARIO NACIONAL.

CARLOS MERLINI

AGENTE FINANCIERO

Hipotecas, Remates, Compra-venta de propiedades, Prenda ganadera, Compra-venta de títulos, etc.

Bmé. MITRE 371 BUENOS AIRES

"LA JUVENTUD"

Tabaquería y manufactura de tabacos

— DE —

Benigno González

CHICLANA

2820-24

Despensa

"El Progreso"

— DE —

Bríon y Díaz

15 de Noviembre

2601

Cabeza de Toro

La mejor Yerba Paraguaya

En venta: En todos los almacenes

COMPAGNIE D'ASURANCES

GENERALES CONTRA L'INCENDIE

(De París)

Seguros contra incendios

FUNDADA EN EL AÑO 1819

Siniestros pagados desde su fundación

Francos 440.000.000

Condiciones excepcionales para edificios

Agentes generales:

PORTALIS y Cía. Ltda.

Rivadavia 665 y A. de Mayo 665

Buenos Aires

¿Debe un marido perdonar?

V. 11 ar.

ARTE·TEATROS·CINEMATOGRAFIA

Teatro Colón

La empresa nos comunica: "No fué posible representar anoche en el Colón la anunciada "Monna Vanna"; aunque no del todo repuesta la señorita Muzio había prometido cantar, pero al mediodía se presentó el inconveniente insalvable de la enfermedad del señor Crabbé; luego se pensó representar "Forza del Destino", con tanella artista, pero su dolencia no le permitía aún afrontar dicha labor. En consecuencia, se llevó a escena "Un ballo in maschera", con Nadina Bozzini, Giovanni Martinelli, Vicente Ballester, Ada Paggi, Aurora Abasolo, etc., quienes fueron celebrados por el público, como también el maestro Panizza, que presenta tan notable versión de la ópera de Verdi".

Esta tarde se ofrecerá a los abonados de vespertinas "La forza del Destino".

Mañana, en 24.a función del turno impar, se dará la primera representación de "Boris Godounoff", la magnífica ópera de Moussorgsky, arreglo de Rimsky-Koesakow, que vuelve a la escena del Colón después de cinco años, pues se recordará que figuró en el repertorio de 1921, y esta es la segunda vez que será cantada allí.

Se recordará que "Boris Godounoff" fué estrenada en el Teatro Imperial de St. Petersburgo el 24 de enero de 1874. En ocasión de su reprise, Rimsky-Koesakow introdujo cambios en la distribución de las escenas, la escritura y la instrumentación, y es esta la versión que se ofrece.

A propósito de esta gran ópera, dice Camille Mauclair: "Boris Godounoff" y "Khovantchina", aún "civilizadas", son dos obras que no se asemejan a ninguna otra producción dramática y lírica. Son ellas dos crónicas de la vieja Rusia, contadas en una sucesión de cuadros rápidos, simples como imágenes populares; la declamación, prototipo de aquella de "Pelléas et Mélisande" de Debussy, allí está concebida como una especie de modelado musical del texto, con una infinita variedad de inflexiones. La orquesta expresa allí la atmósfera y el movimiento, pero sin overturas, sin preludios, sin desenvolvimientos sinfónicos, sin estilización, y desde que el diálogo cesa, se calla. Es la antípoda del sistema wagneriano: todo es sacrificado a la expresión de la vida, y esta expresión es espléndidamente lírica en estos dos dramas donde la multitud interviene sin cesar por medio de coros incomparables. Ella es allí el personaje esencial: jamás ha sido tratada así en el teatro. Es allí donde Moussorgsky ha derrochado su genio en musicalizar el alma de esta plebe rusa tan digna de piedad, quejumbrosa, mística, caprichosa, alegre a pesar de sus terribles sufrimientos, esta plebe que él amaba y de la cual el permanece el incomparable descriptor psicológico, igual en ello a un Dostoievsky".

"Boris Godounoff" tendrá el siguiente reparto:

Boris, Adamo Didur; Teodor, Aurora Abasolo; Xenia, E. Palmieri; La nodriza, Ada Paggi; el príncipe Chouisky, E. Giusta; Pimen, G. Melesi; el falso Dimitri, (llamado Grigori), Cassiba; Marina, Nadina Bozzini; el Dimitri, el maestro Giorgini.

La temporada del Odeón

La segunda función de la compañía francesa de "L'Athenée" de París que dirige M. Rozenberg, confirmó la excelente impresión de su presentación.

"Liar de París" es una pieza "vondevillesca" de trama complicada y donde se entremezclan los personajes más contradictorios y las situaciones más hilarantes.

Dió ella oportunidad para que el primer actor M. Lucién Rozenberg realizara una feliz creación de un personaje norteamericano hecho con una sobriedad y un naturalismo sorprendentes. Las debutantes Mlles. Janine Ronceray y Valentine de Halley, dos figuritas elegantes e interesantísimas, pusieron la nota de la distinción y el "sprit" parisién, dentro de las escenas animadas de la pintoresca pieza.

Esta noche se pondrá en escena la pieza en tres actos "Amour quand tu nous tiens" de Crolies y Hennequin, en cuyos roles centrales intervienen las actrices Alice Beylat, Janine Ronceray, Leonie Rirbard y los actores Lucien Rozenberg, Roger Blub, Justave Gallet y Jacques Desives.

Esta obra, nueva para nuestro público fué estrenada por Rozenberg en "L'Athenée" en su penúltima temporada.

—El viernes nos harán conocer "La couché de la mariée".

El estreno de hoy en el Buenos Aires

Recordamos que hoy en sección vermouth se estrenará en el Buenos Aires el sainete "La clínica del doctor Salvatti" (sorpresas de la ciencia) original del doctor Pedro Benjamín Aquino, autor que este año ha dado ya dos producciones estimables en el Apolo "La carrera de Charrúa" y "Muerto el perro..." y del cual Camila Quiroga exhumó con éxito "La brecha" incorporada definitivamente al repertorio de esta compañía.

Es la primera obra de este autor que interpretarán Muiño y Alippi.

El reparto es como sigue:

Angélica, Catá; Adelina, Cornaro; María Rosa, Firtuoso; Clara, Linder; Criada, Ferreyra; Justina, Méndez; Dr. Salvati, Muiño; Toscani, Drames; Ernesto, Alippi; Gualtieri, Garriga; Negrotti, Gassó; Enrique, De Angelis; Bocanegra, Medolla; Carasucia, Giménez; Argan, Mosquera; Juancito, Quaglia; don Alejandro, Baralés; Portero, Malcolm; Sirviente, Pastorale.

Se repite en sección intermedia.

La Meller y la Serós

FRIVOLIDADES DE LA VIDA MADRILEÑA

Aunque ya se comentó entre nosotros oportunamente el incidente promovido por el público madrileño en el Madrid Cinema, con motivo del debut de la famosa Raquel Meller con una canción creada por la Serós, damos ahora a continuación una crónica detallada e interesante de un colega de esa capital española.

Dice así el colega:

"La presentación de Raquel Meller en el Madrid Cinema, después de su larga "tournée" por los principales coliseos del extranjero, ha estado a punto de originar en el simpático feudo del no menos simpático Campúa, una verdadera zalagarda, sólo comparable a las promovidas por capuletos y montescos de histórica recordación.

Los numerosos incondicionales de Merceditas Serós, la más joven de las reinas de la tonadilla, que actualmente figuraba en el programa de Madrid Cinema, sintiéronse gravemente ofendidos ante la retadora actitud de Raquel Meller, que la misma noche de su presentación incluyó en su programa "Los pícaros ojos", una canción "estrenada y creada" por Merceditas, y que ésta venía cantando todas las noches con insuperable éxito y maestría. Claro que, afortunadamente, después de Raquel Meller salió Merceditas Serós y cantó "Los pícaros ojos" mejor que la Meller; pero, así y todo, el público, no contento con ovacionar a la joven artista con un entusiasmo y fiebre indescriptibles, aún se enzarzó en accidentada disputa con algunos incondicionales de Raquel, y hubo las consiguientes bofetadas y bastonazos, que hicieron precisa una intervención de la policía.

Son realmente encantadoras estas discusiones entre el público cuando se trata de juzgar a dos artistas, mujeres ellas y las dos bonitas, con sensibilidad estética y que merecen nuestra simpatía mucho más que esos ídolos del toreo por los cuales también el público se da coscorrones en los circos taurinos; pero no deja de ser lamentable que los admiradores de una y otra "divette" lleguen a esos extremos.

Raquel Meller canta verdaderos poemas de picardía y de dolor, y en su admirable trabajo nos ofrece matices interesantísimos, cuya diversidad ella domina como ninguna otra artista, y Merceditas Serós significa el triunfo de la alada frivolidad, de la gracia juvenil y de ese adorable encanto que irradian los diez y siete años.

Raquel tiene más experiencia; pero Merceditas se impone por su intuición. La primera es complicada, mórbida, cultiva la tragedia comprimida y sofocante y nos produce la sensación de una actriz de melodrama convertida en cancionista. Merceditas, en cambio, es ingenua y luminosa; carece de artificio y todo en ella es natural. Es fresca como el amanecer, y escuchándola se embriaga el espectador de juventud lozana y cascabelera. El óvalo de su rostro, su sonrisa de colegiala y su figurita gentil suscitan en nosotros un optimismo que no inspira la Meller. Raquel parece que "huele" a éter, a morfina y a incienso.

La Meller es una adelfa envenenada de literatura, y Merceditas es la rosa fragante que se abre en un jardín sin mistificaciones literarias.

En Raquel hay más cerebro que corazón; en la Serós, más corazón que cerebro. Ambas son hoy día las dos figuras más sugestivas del cinplé. Son distintas y compatibles. Cada una tiene un atractivo inconfundible y personalísimo, y no hay ninguna razón para que el público, al apasionarse por una, trate de molestar a la otra.

¿Quién osaría negar el irresistible hechizo y la avasalladora emoción que caracterizan a Raquel? ¿Quién se declararía insensible a la gracia juvenil y a la cautivante simpatía de Merceditas?

Merceditas Serós, que jamás vió trabajar a Raquel Meller, hoy puede competir dignamente con ella; pero esta competencia debe ser noble. Ni a Mercedes le es dable angustiar al público con esas narraciones, gritos y sollozos peripatéticos tan del gusto de la Meller, ni ésta podrá jamás causarnos la sensación de vaporosidad alegre y jugnetona de Mercedes.

Aplaudamos, pues, a las dos; confundamos nuestras ovaciones para que no se sepa a cuál de las dos queremos más, y esta rivalidad entre ellas será fraternal y armoniosa. En el mundo hay sitio para todos, y donde caben los hipos congojas de Raquel, también pueden tener cabida las sonrisas y travesuras de la Serós.

Lo que no es admisible — precisamente porque no se trata de un espectáculo inculto ni bárbaro — son esas bofetadas y esos palos que, por lo visto, constituyen un aditamento indispensable a la actuación de las dos geniales cancionistas que tanto apasionan en la actualidad".

EL REESTRENO DE MAÑANA EN EL COLON

Boris Godounoff

OPERA EN 3 ACTOS DEL MAESTRO MOUSSORGSKY

ACTO I

Cuadro I — Una explanada frente el convento de Novodievitch, situado en las cercanías de la Ciudad de Moscú. A un lado de la escena se ve la gran puerta del monasterio.

El pueblo se agolpa ante las puertas del convento pidiendo que Boris Godounoff acepte ser designado Zar. Pasa un regimiento. La policía quita al pueblo de la calle azotándole con látigos.

A lo lejos se oyen los cánticos de los peregrinos que vienen a unir su ruego al del pueblo y a pedir a Boris Godounoff que no deje a Rusia sin soberano, porque habiendo muerto el Zar sin sucesión, pues ha fallecido misteriosamente su hijo, hace tiempo, necesita tener quien ocupe el trono y defienda la religión.

Los peregrinos llegan y el pueblo une a las que ellos pronuncian sus oraciones porque Dios aconseje a Boris Godounoff que acepte la designación de que se le quiere hacer objeto.

Cuadro II — Una celda del convento de Novodievitch donde se hallan el viejo monje Pimenn y el joven profesor Gregori.

Mientras Gregori duerme, Pimenn escribe, porque no quiere morir sin haber confiado al papel, todo lo que en el mundo ha visto, Gregori que despierta halla a Pimenn. Oyese dentro el coro de frailes que pide a Dios que Boris acepte la designación. Gregori pregunta a Pimenn la edad que tendría el heredero del trono si no hubiere muerto. Sintiendo que la muerte está cercana Pimenn, encarga a Gregori que sea su continuador y siga confiando al papel todo lo que vea, tratando de ser siempre tan veraz como él lo ha sido al trazar sus memorias, en las que dice cómo y quién dió muerte al heredero del zarevitch a quien correspondía el trono que el pueblo está ofreciendo a Boris Godounoff.

Gregori se dispone a continuar la obra de su viejo compañero.

Cuadro III — La plaza de Moscú situada entre las iglesias de la Asunción y de los Arcángeles.

La procesión pasa a coronar al nuevo Zar. El príncipe Chousky proclama zar a Boris Godounoff. (El pueblo con tal motivo, prorrumpe en gritos de alegría y entona cánticos en acción de gracias.

ACTO II

Cuadro I — Un jardín del castillo de Muichek, sitio hermoso y poético alumbrado por la luz en una luna clarísima.

Los concurrentes a una fiesta que se celebra en el castillo comentan la aparición inesperada de Dimitri, el heredero del trono, que se creía muerto.

En realidad se trata de Gregori, que enterado de todo por las memorias de Pimenn ha resuelto ocupar el sitio del príncipe asesinado. Todos creen que el falso Dimitri será capaz de apoderarse de la ciudad de Moscú y de arrojar del trono a Boris. Tienen una escena solos, el falso Dimitri y Marina, hija de un alto dignatario polaco que ama a Gregori y a quien ofrece su amor si es capaz de llevar a cabo la empresa a que se le dice dispuesto destronando a Boris. Marina llevada por la ambición, desea obtener como premio de su amor la categoría de Zarina.

Cuadro II — Las habitaciones particulares del Zar Boris Godounoff en el palacio del Kremlin, en Moscú.

Teodoro, hijo de Boris lee. Xenia, la hija canta en unión de su nodriza, una canción juvenil. Teodoro que las oye recuerda también una hermosa canción.

Entra Boris. El es quien asesinó al zarevitch Dimitri, para que recayera en él el título de Zar; al ver a su hijo teme que la Providencia se vengue dando a su adorado Teodoro un fin parecido al de Dimitri y el remordimiento la mortifica cruelmente.

Llega el príncipe Chousky. Los hijos de Boris se retiran. El zar interroga al príncipe sobre los sucesos. El Dimitri que se ha presentado ¿podrá algo?

El príncipe se muestra tranquilo, insiste y pregunta luego al mismo Chousky, cómo vió por última vez a Dimitri muerto. Chousky le describe el cuadro, que el zar escucha temblando y se retira. Boris queda entregado a sus remordimientos, arrepentido del crimen que ha cometido para conseguir alzarse hasta el trono de los zares.

ACTO III

Cuadro I—El bosque de Kromy, grandes árboles ocupan todo el fondo del escenario.

Un grupo de vagabundos que se ha apoderado del bayardo Krontchov, le tiene atado a un árbol, donde le beba y le azota, retirándose con el prisionero al apercibirse que alguien se acerca.

Un joven vagabundo, ridículo, tonto, llamado "El inocente" llega seguido de unos cuantos niños que se burlan de él. Los juegos de estos cesan al oirse la voz de los vagabundos Varlaam y Missaú que llegan, en instante después y anuncian a la gente que se ha ido reuniendo que el zar Boris Godounoff ha sido depuesto y que hay que llevar al trono a Dimitri el hijo del difunto Iván, el zarevitch a quien se creía muerto, pero que está vivo. Los vagabundos se alejan y su voz se va oyendo cada vez más lejos...

Cuadro II—El salón del Palacio de Kremlin donde celebra sus sesiones a Duma de los bayardos (los antiguos nobles son así llamados).

Conocedor de la verdad el príncipe Chousky anuncia la deposición de Boris Godounoff, asesino de Dimitri, heredero de Iván y dice que deja a Boros como castigo el remordimiento.

Comparece el monje Pimenn que presenció el crimen y dice que si no ha consentido que un falso Dimitri llegue al trono de Rusia, tampoco puede callar lo que ocultó por no encender la guerra en el Imperio y acusa a Boris.

Godounoff se siente morir ahogado por el remordimiento, pero irguiéndose dice a la Duma que su hijo Teodoro debe sucederle, en el trono, porque ese hijo no está manchado por el crimen del padre y es hijo de quien fué coronado zar por la voluntad del pueblo y tiene derecho a su herencia.

Después muere presa de los mayores tormentos.

FIN

BUENOS AIRES

Compañía MUIÑO-ALIPPI

A las 18 y a las 22 (Estreno): La clínica del Dr. Salvatti
A las 21: El hábito no hace al monje ¡a las 23: Gente en la azotea

Platea, $ 1 por sección

Estreno en el Victoria

La compañía Plana-Díaz interpretará esta noche la vieja comedia de Sardou "Les femmes fortes" remozada por dos escritores españoles con el título convencional de "Las super-hembras".

Intervienen en su reparto las actrices Antonia Plana, Mayants, Díaz Vals, Aznar y Molina y los actores Nogueras, Germán de Sylas — un debutante — Aguirre, Latorre y otros.

"La ruleta" en el teatro

En el San Martín han dado principio a los ensayos de conjunto de la pieza "La ruleta de San Carlos" original de Alberto Novión y cuyo estreno se ha fijado para el sábado próximo.

OPERA

COMPAÑIA NACIONAL :: ::
:: :: :: VITTONE - POMAR

Hoy, a las 18, 21 y 23:
LOS DOS CAMINOS
A las 22:
La Revista de las Revistas
Platea, $ 1 por sección

Maipú Pigall's

Maipú 318 22 - U. T. 2380, Av.

El salón más confortable de Buenos Aires

De las 18 a 20 horas
" 21.30 a 23.30
" 21 a 4 horas

Orquestas típica criolla y norteamericana

Estreno de "La princesa de las Czardas"

Por fin, después de una serie de postergaciones esta noche Inés Berutti y su gente pondrán en escena en el Avenida y por primera vez en castellano, la opereta del maestro Kalman "La princesa de las Czardas" que no hace mucho estrenara en su idioma original la compañía alemana de opereta que aplaudimos en el Coliseo.

En el rol de mayor responsabilidad actuará la tiple Inés Berutti, secundada por el tenor González, los actores Sanchiz y Soto y las actrices Castillo, Salcedo, Rando, Iturrat y demás componentes del elenco.

"La princesa de las Czardas" ha sido ensayada esmeradamente y será presentada con lujo.

"La conquista"

Esta comedia de Iglesias Paz ocupará la sección vermouth de mañana jueves en el Liceo. Es una de las obras en que Angelina Pagano se ha hecho aplaudir mucho.

La compañía Guerrero-Díaz de Mendoza debutará en Córdoba el día 20.

La breve temporada que realizara en el teatro Rivera Indarte, de Córdoba, la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza promete adquirir una grande proporciones. Las familias más destacadas de la sociedad cordobesa se han apresurado a obtener palcos y plateas, habiéndose llenado ya el abono.

El éxito artístico y social de la temporada está descontado. En primer lugar por la selección de las obras que han de representarse, en su mayoría estrenos ya saboreados por el veredicto de públicos inteligentes, en cuanto a la faz social, por la calidad del auditorio que ocupe la sala del mencionado coliseo.

La compañía presentará su mismo gran éxito "La dama de armiño" de Fernández Ardavín una de las mejores teatrales más jóvenes de España, que se ha iniciado con éxito.

La temporada se iniciará el 15 del mes en curso.

Otro sainete

Se ha fijado para el jueves en el Apolo el estreno del sainete "El vendedor de cabezas". No alarmarse por el título, pues sus autores, dos muchachos muy alegres y espirituales, — Ramón C. Jusaustí y Antonio Quesada — son los autores de Muñoz Seca, y no harán nada irrespetuoso.

TEATRO MARCONI

U. T. 2006 Mitre

Empresario: Manuel Gea Cía

Pivadavia [illegible] Buenos Aires

COMPAÑIA ITALIANA
de operetas, comedias y revistas
ETTORE PETROLINI

Hoy, a las 21.15:
:: OTTOBRATA ::
Platea, $ 3
Acto de variedades
Platea $ 1.50 sección

Cuarteto Wendling

Ante una sala imponente — dos horas antes del concierto se habían agotado las localidades — dió ayer su segunda audición el Cuarteto Wendling.

El programa, ecléctico y bien seleccionado, constaba de los cuartetos: en re menor de Mozart (No. 421 del Catálogo Koechel), en re mayor No. 2 de Borodine y en si bemol op. 18 No. 2 de Beethoven.

Ya hemos elogiado las admirables cualidades de este conjunto, si algo tuviéramos que agregar, es que ellas nos parecieron más notables que en la primera audición.

En Mozart, los eximios artistas que son los señores Carl Wendling, Hans Michaelis, Philip Neeter y Alfred Scial, trabajaron con elegancia suprema y con una comprensión única, el espíritu del gran músico; según lo dijimos ya, es toda una época que el público rememoró ayer, como aconteciera en la sesión anterior; imposible nos parece que se pueda evocar, con música pura, sin ayuda visual, un mundo desaparecido como lo hicieron los concertistas, el Menuetto nos hizo "ver", las elegantes parejas del siglo XVIII, como los allegros, ejecutados con gracia infinita, nos transportaron a los alegres juegos de una era de distinción y de aristocracia.

En el célebre Cuarteto de Borodine, los notables artistas evidenciaron la diversidad de sus medios; el Andante (Nocturno) sobre todo, puso a prueba su sentido poético y su emotividad; esa página fué vertida con tanta emoción, que el auditorio, entusiasmado, pidió su repetición, concedida, a pesar de infringir con ello una regla establecida en música de cámara.

En el Cuarteto de Beethoven, pudo admirarse la delicadeza imaginable de los pianísimos, cuya gradación significa una proeza instrumental. El Adagio, "ma non tropo", fué vertido con el sentimiento profundo que ya aparece en esta obra y que se desarrollará con todo esplendor en las siguientes: el Scherzo, fué una maravilla de tenue y vivaz sonoridades y en Melancolía, página que anuncia el "Tristan", fué posible apreciar la exquisita sensibilidad de este cuarteto — verdaderamente, como lo dijo un crítico, una sola alma. Ante las clamorosas ovaciones del público, fué necesario agregar una obra, el Allegro del cuarteto op. 76 de Haydn.

En resumen, un éxito sin precedentes, tan honroso para el público, como para los artistas.

El viernes próximo se realizará el tercer concierto con los cuartetos: en la mayor op. 18 No. 5 de Beethoven, en sol menor op. 10 de Debussy y en re mayor op. 64 No. 5 de Haydn.

Asociación Wagneriana

El inteligente barítono italiano señor Ugo Bonarelli, artista y cantante culto, dió un recital de Lieder, antiguos y modernos, desempeñándose en todos ellos con musicalidad y buen estilo; la segunda parte del programa estaba dedicada a contemporáneos, Poema de Guy Ropartz, que el señor Bonarelli cantó con severidad, como lo exige ese autor talentoso y sombrío, cuya música refleja el alma de la antigua Armoricania; "Nebbie" de Respighi, es una bella página dramática, pero que no justifica su subtítulo de impresión; otro tanto diremos de "Notte" de Nadir de Luca, que evoca una escena lírica, con elevación de ideas y armonizaciones modernas; "Neve" de Cimara, es una página delicada, cuyo comentario pianístico muy moderno, está lleno de bellos efectos; estas tres obras fueron cantadas con arte y comprensión, debiendo repetirse la última. En los demás números del programa el señor Bonarelli obtuvo un éxito sincero y merecido. Acompañó con inteligencia, el pianista argentino Jorge C. Panelli.

"Botafogo" en punta

El "crack" de Parravicini sigue invicto en el Argentino.

Vuelve a sentirse en la casa esa quietud plácida de los espectáculos encarrilados y Parra está de humor para agregar noche a noche situaciones y chistes oportunísimos.

No se ensaya y toda la gente huelga, a excepción de los boleteros para quienes las tareas se han hecho activísimas.

::ARGENTINO::

Compañía Parravicini
Temporada 1921

HOY, a las 21:
CARTAS VIEJAS
:: :: :: BOTAFOGO :: :: ::
Platea, $ 2.50

Conciertos

CUARTETO WENDLING. — Teatro Odeón. Viernes 12, a las 17.15, audición de tres cuartetos por este notable conjunto: Cuarteto en la mayor op. 18, No. 5 de Beethoven en sol menor op. 10 de Debussy y en re mayor op. 64 No. 5 de Haydn.

IGNAZ FRIEDMAN. — Teatro Odeón, miércoles 10 a las 17.15. Recital de piano de autores románticos. Sonata en si menor de Liszt, Carnaval op. 9 de Schumann, obras de Brahms y otros.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA. — Salón Augusteo (Sarmiento 1351). Miércoles 10 a las 21.30. Recital de piano por Paquita Madriguera. Sonata op. 110 de Beethoven, poesías de Albéniz, Granados, Chopin, Max Dowell, Debussy y Liszt.

OTRO. — En el salón-teatro (Cangallo 1362). Miércoles 17, a las 21.15.

Cuarteto Wendling

Ante una sala imponente — dos horas antes del concierto se habían agotado las localidades — dió ayer su segunda audición el Cuarteto Wendling.

El programa, ecléctico y bien seleccionado, constaba de los cuartetos: en re menor de Mozart (No. 421 del Catálogo Koechel), en re mayor No. 2 de Borodine y en si bemol op. 18 No. 2 de Beethoven.

Ya hemos elogiado las admirables cualidades de este conjunto, si algo tuviéramos que agregar, es que ellas nos parecieron más notables que en la primera audición.

En Mozart, los eximios artistas que son los señores Carl Wendling, Hans Michaelis, Philip Neeter y Alfred Scial, trabajaron con elegancia suprema y con una comprensión única, el espíritu del gran músico; según lo dijimos ya, es toda una época que el público rememoró ayer, como aconteciera en la sesión anterior; imposible nos parece que se pueda evocar, con música pura, sin ayuda visual, un mundo desaparecido como lo hicieron los concertistas, el Menuetto nos hizo "ver", las elegantes parejas del siglo XVIII, como los allegros, ejecutados con gracia infinita, nos transportaron a los alegres juegos de una era de distinción y de aristocracia.

En el célebre Cuarteto de Borodine, los notables artistas evidenciaron la diversidad de sus medios; el Andante (Nocturno) sobre todo, puso a prueba su sentido poético y su emotividad; esa página fué vertida con tanta emoción, que el auditorio, entusiasmado, pidió su repetición, concedida, a pesar de infringir con ello una regla establecida en música de cámara.

En el Cuarteto de Beethoven, pudo admirarse la delicadeza imaginable de los pianísimos, cuya gradación significa una proeza instrumental. El Adagio, "ma non tropo", fué vertido con el sentimiento profundo que ya aparece en esta obra y que se desarrollará con todo esplendor en las siguientes: el Scherzo, fué una maravilla de tenue y vivaz sonoridades y en Melancolía, página que anuncia el "Tristan", fué posible apreciar la exquisita sensibilidad de este cuarteto — verdaderamente, como lo dijo un crítico, una sola alma. Ante las clamorosas ovaciones del público, fué necesario agregar una obra, el Allegro del cuarteto op. 76 de Haydn.

En resumen, un éxito sin precedentes, tan honroso para el público, como para los artistas.

El viernes próximo se realizará el tercer concierto con los cuartetos: en la mayor op. 18 No. 5 de Beethoven, en sol menor op. 10 de Debussy y en re mayor op. 64 No. 5 de Haydn.

Asociación Wagneriana

El inteligente barítono italiano señor Ugo Bonarelli, artista y cantante culto, dió un recital de Lieder, antiguos y modernos, desempeñándose en todos ellos con musicalidad y buen estilo; la segunda parte del programa estaba dedicada a contemporáneos, Poema de Guy Ropartz, que el señor Bonarelli cantó con severidad, como lo exige ese autor talentoso y sombrío, cuya música refleja el alma de la antigua Armoricania; "Nebbie" de Respighi, es una bella página dramática, pero que no justifica su subtítulo de impresión; otro tanto diremos de "Notte" de Nadir de Luca, que evoca una escena lírica, con elevación de ideas y armonizaciones modernas; "Neve" de Cimara, es una página delicada, cuyo comentario pianístico muy moderno, está lleno de bellos efectos; estas tres obras fueron cantadas con arte y comprensión, debiendo repetirse la última. En los demás números del programa el señor Bonarelli obtuvo un éxito sincero y merecido. Acompañó con inteligencia, el pianista argentino Jorge C. Panelli.

"Botafogo" en punta

El "crack" de Parravicini sigue invicto en el Argentino.

Vuelve a sentirse en la casa esa quietud plácida de los espectáculos encarrilados y Parra está de humor para agregar noche a noche situaciones y chistes oportunísimos.

No se ensaya y toda la gente huelga, a excepción de los boleteros para quienes las tareas se han hecho activísimas.

::ARGENTINO::

Compañía Parravicini
Temporada 1921

HOY, a las 21:
CARTAS VIEJAS
:: :: :: BOTAFOGO :: :: ::
Platea, $ 2.50

Conciertos

CUARTETO WENDLING. — Teatro Odeón. Viernes 12, a las 17.15, audición de tres cuartetos por este notable conjunto: Cuarteto en la mayor op. 18, No. 5 de Beethoven en sol menor op. 10 de Debussy y en re mayor op. 64 No. 5 de Haydn.

IGNAZ FRIEDMAN. — Teatro Odeón, miércoles 10 a las 17.15. Recital de piano de autores románticos. Sonata en si menor de Liszt, Carnaval op. 9 de Schumann, obras de Brahms y otros.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA. — Salón Augusteo (Sarmiento 1351). Miércoles 10 a las 21.30. Recital de piano por Paquita Madriguera. Sonata op. 110 de Beethoven, poesías de Albéniz, Granados, Chopin, Max Dowell, Debussy y Liszt.

OTRO. — En el salón-teatro (Cangallo 1362). Miércoles 17, a las 21.15.

homenaje al eminente compositor y director argentino maestro Héctor Panizza.

Cinematografía

"En el lejano Oeste"

PARAMOUNT POR ROBERT WARWICK

Después de haber sido durante muchos años una de las figuras más populares del alegre y bullicioso encantado mundo de la media noche, Robert Warwick, atraído por la escena silenciosa, empezó la labor más difícil de alcanzar la popularidad universal. En una serie de excelentes films que Paramount ha dado a conocer últimamente, el talento dramático de Warwick ha descollado, a tal punto que puede considerársele ya como uno de los intérpretes más hábiles del cine. En la película "En el lejano Oeste", que la Sociedad General estrena hoy en los salones Grand Splendid, Palace y Select Theatre, puede apreciarse la gran eficacia de Warwick como actor dramático, eficacia subrayada por una figura atrayente que facilita la simpatía del público hacia el héroe del film.

"En el lejano Oeste" es un drama emocionante que se desarrolla en Pike County, una de las regiones más apartadas de la América del Norte. Warwick interpreta el rol de Jim Radgun, sheriff de una pequeña población. Enamorado de una muchacha, cuya educación paga en secreto, Radgun tiene mas tarde el pesar de ver como no hizo con ello otra cosa que poner un abismo de hábitos y gustos entre él y su amada, que atraída por las atenciones de un galante actor peligroso está a punto de fugarse con él. La casualidad hace que se descubra en este último a un peligroso criminal. Encerrado en casa de su amada está a punto de sucumbir en medio de la ira popular; pero Radgun lo defiende con peligro de su propia vida y obtiene que sea juzgado conforme a la ley. La noble conducta de Radgun hace caer la venda que cubría los ojos de Kate, y con la muerte del criminal, la dicha es el premio de la abnegación de Radgun.

"La condesa sin un cobre"

"NORDISK"

Por Clara Wieth y Gulnar Tolnaes

La bella actriz que recientemente conociera nuestro público en la película "La casa del amor maldito" acompañada de Gulnar Tolnaes el gran actor de "Los hijos del pueblo", son los intérpretes del film que anuncia como próximo estreno la casa Moss y Cía.

En esta producción como en las estrenadas últimamente la famosa Nordisk ratifica el favorable renombre de que goza, pues el film además de su acostumbrada novedad en el argumento ofrece una impecable fotografía, suntuosa presentación escénica y sobre todo un notable cuadro de intérpretes de los que se destacan los mencionados en primer término.

He aquí una breve reseña del asunto: Una condesa resplandeciente de juventud y belleza dilapida a más y mejor su patrimonio, que a pesar de ser vasto termina por agotarse, y con él las ilusiones de la hermosa.

Llega el momento fatídico, un vencimiento y con él la catástrofe o poco menos, ya que el implacable acreedor designa un administrador general que se transforma a poco en la pesadilla de la condesa, hasta que ésta decide entregar todo lo que le resta de su fortuna, para salvar por lo menos el honrado nombre que le legaron, y al efecto se declara en quiebra.

Sólo su orgullo persiste a pesar de todo. En la intriga está mezclado un bravo galán que adora a la desdeñosa condesa, que no pierde ocasión para abatir su orgullo, el que va declinando lentamente, al punto que a raíz de una revuelta que provocan los obreros de la usina de su propiedad se ve obligada a huir poco menos que en paños menores, refugiándose en una choza donde la oculta el galán, que la atavía luego con unos guiñapos que desdeñaría la más desarrapada campesina.

En esta situación se anuncia el remate de los muebles y objetos del palacio de la condesa; ésta se desespera por obtener un retrato de su progenitora, mas falta el dinero y su acompañante dice contar con unos pocos centavos. La única solución según éste le propone, sería apropiarse sin reparar en los medios, y también a esto accede la condesa en desgracia que va así declinando en su orgullo.

En la intentona de robar el cuadro el galán cae en manos de la justicia y entonces la desesperación de la bella no tiene límites. Mas al fin tras una serie de incidencias sentimentales, dramáticas y hasta cómicas, se aclara el asunto y el galán, promotor de todo, resulta un gran señor que restituye a la bella su caudal, pero como premio se apodera de ella, ya entregada por completo.

Se estrena el jueves 11 en los cines Princesa, Marconi, Metropol, Sampacha y Porteño.

La exclusiva de la Realart

UNA CATEGORICA AFIRMACION DE LA GENERAL DEJA ACLARADO EL PUNTO.

A partir del 1.o de julio ha empezado a hacerse efectivo el contrato entre la Realart y dicha empresa. Ha sido embarcada ya la primera remesa de películas.

No es que sospechemos de Salamanca puesto en tela de duda ya que siempre nuestras informaciones tienen su origen en datos precisos y concretos; pero a fin de dejar ampliamente confirmada la información que diéramos sobre el contrato celebrado entre la Realart — la segunda de las casas productoras del mundo — y la Sociedad General, estuvimos en la mañana de hoy en esta última empresa.

Como lo esperábamos, se nos confirmó explícita y categóricamente la noticia del contrato, mostrándonos un telegrama de la Realart. Según lo no sólo es cierto, efectivo y concreto el comentado contrato sino que empezó a regir desde el primero de julio, y hasta ha sido embarcada ya la primera remesa de películas.

Por lo demás cabe hacer notar, considera que todas estas negociaciones son más ociosas que favorables o útiles, ya que más pronto empezará a programar para sus exhibidores la producción más moderna de la casa de la Realart.

"Kazan"

UN FILM EXCEPCIONAL POR JANE NOVAK.

En su programa ofrecerá la New York Film Exchange hará estrenar el jueves 11 del corriente, un interesante drama original, de James Oliver-Curwod, uno de los escritores argumentistas de más prestigio en la escena muda.

Intenso drama que se desarrolla en las regiones nevadas de Alaska, tiene como todas estas películas, el encanto del escenario natural, que es la más grande de las bellezas que encierran estos dramas del desierto.

"Kazam" dentro del género a que pertenecen sus intérpretes, como la interesante y bella actriz Jane Novak, como por su argumento emocionante, debe considerarse como una producción excepcional.

Sobre actos de verdadera emoción nerviosa, nos hace ver el autor y al final de estos recién sabemos cuál fué el asesino. Es así como se saborea la trama de este intenso drama de odio, salvajismo y tempestades, donde la muerte y los lobos hambrientos están siempre en asecho de la víctima.

Pero como es natural al fin del drama triunfa el valor, el amor, y el bueno obtiene su recompensa. Es así como Jane después de escapar a los brutales ataques del traidor, y de las persecuciones de Jim, cásase luego con este, pues supone por su temple y valor un mal hombre.

Pero todo esto Kazan lo consigue por la intervención de "Kazan", el perro salvaje y terrible, medio lobo y medio perro, pero que tiene más alta y más corazón que algunos hombres.

"Kazan" cuya belleza panorámica, como presentación ha comentarse, sin duda, favorablemente, son de esos films que para no desperdiciar un solo detalle, hasta hacen trabajar animales feroces para culminarlos en el caso de que la película lo exija, así vemos como mueren dos tigres, uno en manos de la heroína, y otro entre las garras del simpático "Kazan".

La primera de [illegible] en los cines Empire, [illegible], Esmeralda y Callao.

Biografía de grandes artistas

HUGUETTE DUFLOS

Mme. Duflos, es no sólo una artista de gran fama, sino una mujer de ojos maravillosamente expresivos.

Por su arte y por su exquisita gracia, está considerada en Francia como una de las estrellas favoritas.

Tiene 28 años, está casada con Raphael Duflos, [illegible] Comedie Française. En la película "Trabajo", adaptación de la famosa obra de Emilio Zola, ésta [illegible] actriz tiene a su cargo el rol principal que demás está decir, [illegible] con una maestría admirable. También trabajó en "El amigo [illegible]", una notable producción [illegible], dice el "Souper Program" [illegible] películas de ella esta temporada.

Tiene el premio [illegible] de el Conservatorio de [illegible] pertenece a la Comedie Française. — V. V.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Clyde Cook, célebre cómico de la Fox

El programa de hoy

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta. — [illegible] Bor Carpenter-Dempsey. — Almas en pena.

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — [illegible] aristocrática sala de Sud América. [illegible] orquesta. — Hoy: Blanca nieve, [illegible]. El sombrero de la vanidad.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El cinematógrafo de moda. El mejor programa. — [illegible] tarde y noche. María Carpentier [illegible] el sueño de la vanidad. Fin

CARRERAS DE CABALLOS

Pulgarín

El crack del año

En la Polla de Potrancas van a medirse con el invicto Pulgarín varios de los representantes de la actual generación que han logrado destacarse por lo que va de la temporada. Las probabilidades que llevan todos ellos en contra del hijo de Cyllene son muy escasas pero no hay duda que con su presencia dan de concurrir a dar realce a este importante clásico, y posiblemente a la consagración definitiva del crack del año.

Hoy de mañana el representante del stud Victorica J. Roca, fué sometido a un ensayo moderado dirigido por el jockey Acosta y a la par de Hermann Goos, cubriendo 700 metros en 42" 1|5.

Pombiquet

Se trabaja suave

El hijo de As de Espadas, que después de su derrota ha quedado en el olvido, se apresta para intervenir en el gran clásico del domingo. Dirigido por T. N. Fernández y a la par de Girasol, hizo 700 metros a voluntad.

Evil Eye

Disputará la Polla

En muy buenas condiciones ha de intervenir en el clásico del domingo este hijo de Amsterdam.

Ayer se le dió corrida en la pista de Belgrano cubriendo la milla a satisfacción del entraineur País.

Codiciosa

En el clásico Olavarría

El stud Condal es muy probable que haga cumplir su compromiso en el clásico Olavarría a Codiciosa.

Su entraineur antes de someter a la hija de Diamond Jubilée a un reposo, desea confirmar la exactitud de su mala actuación en la Polla de Potrancas porque esa performance está en completo desacuerdo con la forma como se desempeña en privado.

Dirigida por el jockey Ruiz, hoy hizo 700 metros en 43".

Agueros

Se prepara para el Rivadavia

La reciente victoria clásica de este representante del stud Novela, lo señala como un digno competidor de alá categoría de pruebas en lo sucesivo.

Su ecurie, que ha desistido presentarlo en la Polla de Potrillos para prepararlo especialmente para el premio Rivadavia ha quedado muy satisfecha después del ejercicio preparatorio a que ha sido sometido esta mañana.

Agueros, dirigido por el jockey P. Pelletier, cubrió los 200 metros en gran estilo empleando en los últimos 1400 metros 1'47" 2|5.

JALEO

Correrá el domingo

El pupilo del entraineur C. Fe... que será de la partida el próximo domingo en la prueba de per..., puede tener una actuación secreta.

Esta mañana, dirigido por aquel profesional, cubrió 800 metros en 49" 1|5 a la par de Gallito con Coronel.

CHANSON

700 metros en buen estilo

La hija de Druid, reaparecerá el próximo domingo, en la prueba de potrancas perdedoras, y como anda bastante bien, puede ocupar uno de los primeros puestos.

El jockey S. Ruiz, con Chanson, cubrió esta mañana 700 metros en buen estilo.

"Casino Pigall"
MAIPU 340
U. T. 7149, Avenida
GRANDIOSO LOCAL DE DIVERSIONES
Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte-Americana

GINEBRA
¡¡ TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575 !!
BOLS

Fair Play

El crack de Los Rosales

La última carrera producida por el hijo de Your Majesty en el clásico Pueyrredón que no ha constituído una sorpresa para nosotros, ha dejado el convencimiento de que está en condiciones de recuperar su forma y poder desplegar sus poderosos medios.

Fair Play esta mañana fué ejercitado por el jockey R. Pelletier a medio correr en la vuelta atropellando en 1000 metros con brillante resultado.

Zig Zag

En su próximo compromiso

Va a ser sometido el representante del stud Ayacucho a una prueba severa pero en la cual seguramente le ha de tocar desempeñar un rol de primer orden a pesar de las formidables adversarios con quienes debe medirse que representan los más selecto de los ases de la pista.

El hijo de Val d'Or, que ha conseguido colocarse al sumum de su estado, cuenta con una corrida excelente y en su ejercicio de esta mañana, dirigido por el jockey Ruiz recorriendo los 1000 metros en 58" 4'5 nos ha dejado la mejor impresión.

UN TANTO

Apronta en 700 metros

El pupilo del entraineur Ambrosio Elnen anda regular, y creemos que su caballeriza ha obrado equivocadamente al haberlo traído de La Plata.

Un Tanto hizo esta mañana 700 metros en 42".

ESDEPAJA

Cubre 2.200 metros en 2'20"

Ha continuado en buenas condiciones de traising este hijo de América, que no alcanzó a tener figuración de su último compromiso.

Esdepaja, fué corrido ayer de tarde en 2.200 metros, marcando 2'20" y empleando 1'42" en cubrir la última milla. Ha sido un ejercico recomendable.

GRAN COLECTA

49" 1|5 en 800 metros

La defensora del stud San Paquito, siempre produce buenos aprontes en privado, por lo que se le hará intervenir el próximo lunes en el handicap de fondo, donde como irá muy liviana, puede ocupar uno de los puestos de preferencia.

Con el peón, la hija de Old Man cubrió esta mañana 800 metros en 49" 1|5.

LA IBERIA

42" 3|5 en 700 metros

Los aprontes de esta hija de Valero son bastante buenos, por lo que no sería de extrañar que en uno de sus próximos compromisos se hiciese presente.

El jockey E. Saavedra la pasó esta mañana en 700 mertos, marcando 42" 3|5.

GANGAGE

700 metros suave

La última performance de este hijo de Larrea debe ser falsa, pues en sus ejercicios se desempeña como para ganar fácilmente cualquier carrera que dispute.

Dirigido po rel jockey G. Ardouin, el pupilo del entraineur Vicente Fernández cubrió esta mañana, 700 metros suave.

DON LAURO

Ha progresado

Aunque las últimas performances de este hijo de Saint Wolf, no son lo favorables que deseaban en su caballeriza, no dudamos que en cuanto seo presentado se conducirá honorablemente, dado los progresos que ha hecho en privado.

Con el jockey M. Lema Don Lauro hizo esta mañana 700 metros en 43".

ALPES

Se le ejercita en la milla

El hijo de Saint Wolf, que no es presentado en público desde que finalizó tercero de Morfeo y Souville, anda muy bien en privado y en cuanto corra debe ganar.

Alpes, con J. Bastías, y a la par de Gatico con el peón, fué ejercitado esta mañana en la milla, desempeñándose bien.

MAUBEGE

Anda bien

Esta pupila del entraineur Fermín, que al hacer su debut, contando con mucha opinión no respondió a las esperanzas de sus partidarios, anda muy bien.

Aquel profesional la aprontó esta mañana en 700 metros, marcando a voluntad 42" 1|5.

HIPERBOLE

700 metros suave

La tordilla del entraineur Vicente Fernández, conserva su buen estado, y seguramente que en el clásico Olavarría se conducirá honorablemente.

Esta mañana, dirigida por el jockey R. Pelletier, cubrió 700 metros suave.

CERAMICA

BRILLANTES PERSPECTIVAS PARA LA HIJA DE CRAGANOUR

Pasado el primer momento y serenamente meditado, suponen muchos sportsmens que la consagración de Cerámica puede ser momentánea, y que Malquerida debe ser considerada de semejantes calidades que la ganadora de la Polla de Potrancas.

Las crónicas, en forma unánime, han estado, sin embargo, contestes en señalar a la hija de Craganour como la mejor potranca de su generación, divisándose en algunas de ellas, la tendencia a señalarle como una de esas excepciones poco comunes y de descubrir en su futuro a una gran yegua llamada a tener un renombre seguro al terminar su campaña en las pistas.

Hasta hace pocos días, el entrainer Baquero, pasaba desapercibido, no habia tenido la fortuna de tener un crack a su cuidado y su reconocida modestia no tentaba a periodista alguno a profundizarlo. ¿Qué podía contarnos de caballos de carrera el tal Baquero?. Hoy, ya no ocurre lo propio. A nosotros mismos nos pasa algo extraño. Casi estaríamos por decir que le hemos perdido la poca confianza que en nuestras entrevistas era muy común. Pero nos ha sucedido lo contrario, el héroe de anteayer no piensa, a pesar del éxito en sus méritos y con la franqueza de siempre nos ha manifestado con lealtad el verdadero optimismo que posee por el porvenir de la potranca del stud Shorthon. Sus palabras, que fueron contadas, las podemos sintetizar en esto:

"Cerámica se ha de imponer fácilmente en el "Olavarría", y créame, si como espero, desarrolla la carrera, que todavía no ha dado, será de lamentar que no tenga oportunidad de medirse con Pulgarín."

Por lo visto es la impresión dominante en la ecurie de la ganadora de la Polla, de que pueden llegar a tener una yegua de positivas calidades clásicas y de que Craganour ha superado con ella a Fanfarrona.

Su cotejo con la potranca del Iceache en los 2000 metros del clásico "Olavarría" donde dispensará a sus contrarias dos kilos de ventaja, es esperado con verdadero interés.

LADY ADA

Reaparecerá el próximo domingo

Esta hija de Old Boy, que no tuvo figuración alguna en las últimas carreras que disputó, parece que ha hecho buenos progresos en su preparación, por lo que se le hará reaparecer en el handicap de fondo del próximo domingo, donde, a pesar de ir muy pesada, se conducirá mejor que anteriormente.

Dirigida por el jockey T. N. Fernández, Lady Ada cubrió esta mañana 1.000 metros en 1'1".

TARTARIN

Se espera su rehabilitación

Como recordarán los aficionados, este hijo de Saint Wolf, no respondió en su último compromiso a sus buenos aprontes en privado, pero como ha seguido en inmejorables condiciones, se espera su rehabilitación en cuanto vuelva a ser presentado.

El aprendiz E. Ruiz lo aprontó esta mañana en 70 0metros, marcando 42" 1|5.

TESTAFERRO

Disputará un handicap

Como el estado de training que ostenta este representante del stud Montiel es insuperable, se le hará intervenir el próximo domingo en el handicap de la milla, en cuya prueba pueda obtener la victoria.

El hijo de Yrigoyen hizo esta mañana 800 metros en 48" 1|5.

DOREEN

El domingo puede imponerse

La hija de Craganour que tan fácilmente se impuso al obtener su primera victoria, será de la partida el próximo domingo en los 1100 metros del premio Caricato, donde se espera figure en los puestos de preferencia.

Doreen, dirigida por S. U. Morales, cubrió esta mañana 700 metros en 41" 2|5.

MATACH

El próximo domingo

Restablecido del contratiempo que sufrió este hijo de Emilunga, está ya en condiciones de reaparecer.

Matach, dirigido por el jockey P. J. Ramírez, fué ensayado en una milla cubriendo la distancia en 1'11". El entraineur Florencio Rodríguez abriga siempre grandes esperanzas en el porvenir de este potrillo.

RETAHILA

Está muy linda

La hija de Lancaster, que en el clásico Suipacha finalizó tercera de Carta Blanca, será de la partida el próximo domingo en el handicap de la milla, y como está muy liviana de peso, no dudamos que su figuración será descollante.

Retahila dirigida por el aprendiz Orduna, aprontó esta mañana en 700 metros marcando 41" 2|5.

HURACAN - SELLO

Hará su rentrée el próximo domingo

Como el estado de training que ha alcanzado el hijo de Pipanatas es insuperable, se le hará reaparecer en la cuatra carrera del próximo domingo, en donde, a pesar de llevar serios enemigos, dado lo mucho que corre, puede imponerse.

Huracán, con el aprendiz Torrilla, aparecido a Sello, que anda muy bien, emplearon esta mañana 41" 3|5 en recorrer 700 metros.

El entraineur Seco abriga grandes esperanzas en obtener una buena serie de victorias.

CASTELAR

Disputará el handicap de fondo

Ha seguido en buen estado de preparación que se le conoce este hijo de Pelayo, que llevó contratiempo entre los no placé en su último compromiso.

Castelar, que disputará el handicap de fondo del próximo domingo, fué ensayado esta mañana en 800 metros, dirigido por el jockey F. Arcuri, marcando 49" 1|5.

POQUELIN

El pupilo del entraineur Honorato cumple sus ejercicios con regularidad, y como anda bastante bien, siendo su preparación favorable, no tardará en reaparecer.

Dirigido por el jockey Canessa, el hijo de The Wirpool, fué ejercitado estamañana, con buen resultado.

DIANTRE

Se le da corida en la milla

El representante del stud 4 de Agosto, que en el clásico Maipú finalizó de los últimos, ha seguido su training sin interrupción alguna.

Con el jockey M. Acosta el hijo de Saint Wolf fué corrido esta mañana en 1600 metros con buen resultado, pues pasó dicha distancia en 1'40" con buen final.

NIVEL

Mejorará su última carrera

El representante del stud Abrojo, que no respondió a las esperanzas de su caballeriza en sus últimos compromisos, mejorará dichas performances en cuanto vuelva a ser presentado.

Dirigido por el peón el hijo de Tollibordine, hizo esta mañana 700 metros en 42".

MARCHIONESS

Está muy linda

La representante del stud Montiel, que en el último clásico que intervino, se desempeñó admirablemente, está muy linda y cuando reaparezca, si no gana, figurará en los primeros puestos.

Con M. Lema, la hija de Mehari cubrió 800 metros en 49" 1|5.

CALDERON

No correrá hasta la Copa

El hijo de Pipiolo, que ha seguido en buenas condiciones después de disputar el clásico Pueyrredón, ha sido ejercitado hoy con moderación por el jockey Ardouin en 1400 metros.

GENERAL CAPDEVILA

Es ejercitado en la milla

El hijo de Juez de Paz cuyas últimas performances han sido poco satisfactorias, fué ejercitado esta mañana en 1600 metros por el jockey S. Ruiz, conduciéndose regular.

MALINCHE

Viene desempeñándose regular

Este pensionista de Fausto Gómez está en condiciones de ganar una carrera en cualquier oportunidad.

Malinche fué ensayado por Máximo Acosta en 700 metros, cubriendo la distancia en 42" 1|5.

PAT

Apronta en la partida

El hijo de Perrier, que disputó solamente una carrera, sin tener mayor figuración, anda muy bien en privado.

Pat, dirigido por el aprendiz Torrilla, aprontó esta mañana en 700 metros, marcando 42" 1|2.

ESTOPIN

Cubre 1000 metros en 1'2"

El defensor del stud Las Palmas, que todavía no ha logrado abandonar la categoría de perdedor, está en buenas condiciones de preparación.

Dirigido por C. Fonucci y a la par de un compañero con R. A. Lanatti, marchó esta mañana 1'2" en 1000 metros.

ESPARTA

35" 1|5 en 600 metros

La representante del stud Haras La Lara que en sus pocas presentaciones ha demostrado ser muy veloz, intervendrá el próximo domingo en la prueba de potrancas ganadoras, donde a no dudarlo, figurará en los primeros puestos.

La hija de Durato, dirigida por el jockey Altamiranda, fué aprontada esta mañana en 600 metros, marcando 35" 1|5. Esparta, que lleva de enemiga a Doreen tiene una excelente oportunidad de obtener su segunda victoria.

PROCIDA - PACU

Andan bien

Los dos pupilos del entraineur A. Jaen traen un buen estado de preparación. Pacú que no se desempeñó como se esperaba el pasado domingo, no tardará en rehabilitarse, en cuanto a la hija de San Jorge, disputará la primera carrera del próximo lunes donde puede tener una actuación descollante.

Procida con el aprendiz Greme aparecida al hijo de Amsterdam, cubrieron esta mañana 800 metros en 48" 2|5.

HURACAN - SELLO

Hará su rentrée el próximo domingo

Como el estado de training que ha alcanzado el hijo de Pipanatas es insuperable, se le hará reaparecer en la cuatra carrera del próximo domingo, en donde, a pesar de llevar serios enemigos, dado lo mucho que corre, puede imponerse.

Huracán, con el aprendiz Torrilla, aparecido a Sello, que anda muy bien, emplearon esta mañana 41" 3|5 en recorrer 700 metros.

El entraineur Seco abriga grandes esperanzas en obtener una buena serie de victorias.

CASTELAR

Disputará el handicap de fondo

Ha seguido en buen estado de preparación que se le conoce este hijo de Pelayo, que llevó contratiempo entre los no placé en su último compromiso.

Castelar, que disputará el handicap de fondo del próximo domingo, fué ensayado esta mañana en 800 metros, dirigido por el jockey F. Arcuri, marcando 49" 1|5.

POQUELIN

El pupilo del entraineur Honorato cumple sus ejercicios con regularidad, y como anda bastante bien, siendo su preparación favorable, no tardará en reaparecer.

Dirigido por el jockey Canessa, el hijo de The Wirpool, fué ejercitado estamañana, con buen resultado.

Los próximos clásicos

POLLA DE POTRILLOS

Distancia 1600 metros

Premio $ 22.280 al 1o., 4.080 al 2o. y 2040 al 3o.

Competidores y montas

Revelador 57, E. Saavedra
Caupí 57, S. Ruiz
Pombiquet 57, T. N. Fernández
Pulgarín 57, M. Acosta
Citoyen 57, M. Lema (dudoso)
Evil Eyes 57, A. Grassi
Don Domingo 57, M. Lema o R. V. Lanatti.
Jacobín 57, D. Torterolo

PREMIO BELGRANO

Distancia 2500 metros

Premio $ 15.000 al 1o., 1500 al 2o y 750 al 3o.

Competidores y montas

Zig Zag 62, S. Ruiz
Hermann Goos 60, M. Acosta
Leteo 60, A. Grassi
Desenvuelto 60, D. Torterolo
Moloch 62, F. Arcuri
Gral. Brusiloff 62, J. Fernández
Fair Play 62, R. Pelletier.
Suri 62, R. A. Carabajal

PREMIO OLAVARRIA

Distancia 2000 metros

Premio $ 12000 a la 1a., 1200 a la 2a. y 600 a la 3a.

Competidoras y Montas

Cerámica 55, M. Coronel
Hipérbole 55, R. Pelletier
Codiciosa 55, S. Ruiz
Soberana 55, A. Grassi
Estampilla 55, R. A. Carabajal
Vivita 55, no corre
Poderosa 55, no corre
Imaginación 55, no corre
Malquerida 55, M. Lema
Dorancia 55, no core
Flórida 55, E. Peñaloza

Caballero - Lady Tac

Debutarán el próximo lunes

Estos dos representantes del stud Iceache harán su debut el próximo lunes, pues han alcanzado un grado de preparación insuperable, como para creer que ambos productos deben obtener su primera victoria.

Caballero, que es un espléndido hijo de Diamond Jubilée, siempre ha dominado en sus ejercicios a su compañera Malquerida.

Ayer, dirigido el potrillo por F. Arcuri y Lady Tac por Altamirauda, cubrieron 1400 metros en 1'27" 3|5 con excelente final.

Cleopatra

La media hermana de Gral. Brusiloff

Entre las potrancas perdedoras inscriptas en las próximas reuniones anunciadas figura una hija de Saint Wolf y Ciba, cuyos antecedentes hacen suponer puede legar a ser un elemento útil en las pistas.

La representante del stud Petilla, que posee una preparación completa, ha sido ensayada esta mañana por el jockey Acosta en 700 metros, cubriendo la distancia en 42" 3|5.

Fred

El hijo de Your Majesty

A pesar de lo costoso que le ha sido vencer a Trotero al abandonar la categoría de perdedor, este representante del entraineur Rufino Coll tiene las mejores probabilidades de salir airoso en su compromiso del próximo lunes.

Fred, con D. Torterolo a aparejado a Mariosa, una craganour que aun no ha corrido, cubrió 800 metros en 49".

Palospavos

No recupera su forma

El crack del stud Indios se ha pasado todo el año sin poder recuperar su forma y el entraineur Juan Torterolo ya no encuentra la manera de que largue carrera el ganador de las dos Internacionales.

El hijo de Papanatas, dirigido por el jockey Torterolo fué ensayado esta mañana en una milla cubriendo la distancia en 1'41" 1|2.

FARMAN

Sigue bien

El hijo de Old Man, que está siendo sometido a un breve reposo, anda muy bien en sus ejercicios privados.

Con el jockey F. Arcuri el pupilo del entraineur A. Jaen pasó está mañana 800 metros en 49" 1|5.

PERT MAID

Anda regular

Esta hija de Perrier no pudo intervenir en la Polla de Potrancas y que no ha sido ratificada en el clásico Olavarría porque recien se le viene ejercitando regularmente.

Dirigida por el jockey Ruiz, cubrió esta mañana 700 metros en 42".

No tardara en recuperar su forma.

Calendario hípico

MES DE AGOSTO

13.—Apertura de cartas para la reunión del domingo 21 de agosto.

Ratificación del premio "Rivadavia".

14.—Reunión hípica con la base de la "Polla de Potrillos".

15.—Reunión hípica con la base de los premios "Belgrano" y "Olavarría".

Asignación de pesos en los handicaps de la reunión del domingo 21 de agosto.

16.—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión de domingo 21 de agosto.

20.—Apertura de cartas para las reuniones del domingo 28 y martes 30 de agosto.

Ratificación de los premios "Viamonte", "Río de la Plata" y "Río Paraná".

21.—Reunión hípica con la base del premio "Rivadavia".

23.—Asignación de pesos en los handicaps de las reuniones del domingo 28 y martes 30 de agosto.

26.—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 28 y martes 30 de agosto.

27.—Apertura de cartas para la reunión del domingo 4 de setiembre.

Ratificación del premio "Jockey Club".

28.—Reunión hípica con la base del premio "Viamonte".

29.—Asignación de pesos en los handicaps de la reunión del 4 de setiembre.

30.—Reunión hípica con la base de los premios "Río de la Plata" y "Río Paraná".

Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 4 de setiembre.

Don't

Hará su debut el próximo lunes

Este hijo de Amsterdam, que ha sido anotado y eliminado, hará seguramente su debut el próximo lunes en una carrera de perdedores de 1200 metros.

Don't, que posee ligerezas estimables y que cuenta con una corrida de primer orden, tendrá que vérselas con otro debutante de prestigio del stud Iceache llamado Caballero.

El pupilo del entraineur Gabriel Torterolo dirigido por el jockey Grassi, hizo 600 metros a la par de Musaraña cubriendo la distancia en 35".

Buen Ojo

Ha reanudado sus ejercicios

El representante del stud Villanueva restablecido del contratiempo que lo ha tenido alejado de las pistas, ha reanudado sus ejercicios y es la impresión de su entraineur de que el hijo de Chili aún no ha terminado su campaña.

Dirigido por el jockey Torterolo, Buen Ojo hizo esta mañana una partida a voluntad siendo su aspecto bastante regular.

Matto Grosso

Emplea 1'38" 3|5 en cubrir una milla

El hijo de Craganour, que figura inscripto en dos carreras, para las próximas reuniones, en cualquiera que intervenga debe tener una figuración descollante, pues en privado anda mucho, por lo que no habrá que tomar en cuenta su última defección que debe ser, seguramente una carrera falsa.

Esta mañana Matto Grosso produjo una gran corrida en 1600 metros, al pasar dicha distancia en 1'38" 3|5 con espléndido final. El pupilo del entraineur Ambrosio Elnen era dirigido por el aprendiz Greme.

Desenvuelto

En el clásico Belgrano

El crack del stud Haras Chapadmalal ha seguido en excelentes condiciones después de intervenir en los 4000 metros del clásico Pueyrredón.

Desenvuelto ha puesto de manifiesto en esa oportunidad condiciones estimables para poder alternar en cualquier compañía con probabilidades.

Hoy de mañana, el hijo de Craganour, dirigido por D. Torterolo y a la par de General Haig, cubrió 1400 metros en un minuto. Su caballeriza confía en que en el Premio Belgrano ha de producir una honorable carrera.

LIQUIDACION DE YEGUAS MADRES

El señor Guillermo Pearl ha dispuesto que las yeguas madres de su propiedad que se hallan en el haras Ojo de Agua, sean traídas a esta capital, donde serán vendidas en pública subasta.

Figuran en el lote las siguientes madres que se hallan servidas por Saint Emilion, Polar Star y Sandal:

Rafale, 1917, por Sandal y Maja, por Dark Ronald en Mocrchick, por Gallinules, Marry Widow, 1908, por Kendal y Parsimonia, por Kendal, en Broonbrae, por Springfield, Compiegne, 1907, por Ratifendo y Urbana, por Kendal en Princess, por Hidalgo; Paradise, 1906, por Ard Patrick y Luca, por Hannibal en La Isla, por Clamart, Revanche, 1913, por Jardy, Santa Elvira, por St. Anthony, en Westward Ho por Westbourne; Allash, 1910, por Pippermint, Oradale, por Orme, en Jamaica, por Isinon, y Las Andias, 1907, por Pierremarivaux y Marilonnes, por Gay Hermit, en Galopine, por Kendal, Loquilla, 1912, por Clamart y Locanda, por Perth, en Marie Farlow, por Hermit, Jubilosa, 1906, por Sundridge y Morilla, por Orbit, en Arcola, por Milton II, Nunez, 1907, por Clamart y Maria Helena, por Le Hermit, en Maria Louisa, por Bend'Or, Dorita Sabik, 1913, por Sardanapale, Lady Canterbury, por Le Tristan, en Re Echo, por Reverberation, Knight Mistress, 1905, por Chaucer y Mary Knightsbridge, por Ferrarch.

Además de estas yeguas, el señor Pearl ha resuelto desprenderse de los siguientes caballos que en las pistas defendieron los colores del stud Don Gonzalo:

Polioso 1910, por Polar Star y Alga, por Kendal, en Parvula, por Hermit, Bruja Lowe, 1916 por Your Majesty y Esmeralda, por Cyllene, en Partenia, por Stilletto; Pisaforte, 1911, por Your Majesty y Castopana, por Kendal, en Asteria, por Gay Hermit.

PRODUCTOS DEBUTANTES

Harán su debut en la reunión del próximo domingo los siguientes productos:

Chanzeta, por Saint Wolf y Cuba, del stud Pereda, al fundado de Barrio Jorge Obligado.

Dolores, por Dilmun y Dosdilla, del stud Campia, al cuidado de Francisco Mario.

Don Pepe, por Amsterdam y Desventura, del stud Villanueva R., al cuidado de Torterolo.

Premio Telma, 2000 metros — Gris Gris 61, Adelión 59, Plumista 57, Buen Tiempo 53, Gentleman, Feis, Bósforo 51, J. Machain 49, Ruine, Mazamora II., Banlito, Pocholo, Kopec, Gral. Mahin 48.

Asignaciones de peso para la reunión a efectuarse el día lunes 15 de agosto.

Premio Artica, 1200 metros — Langran 61, Risueño 59, La Fornarina 58, Lastpool 57, Lady Sun 51, Convoy 57, Cedro 57, Macuco 56, Intruso 55, Veterano 54, Norma 52, Ternura 52, Katriló 52, Modesta II, 51, Sería 51, Veranito 53, Matará 49, Ole Ole 48, Huayra 48.

Premio Adda, 1400 metros — D. Pablo II, Don Yó, Juzgado, Costi III, Gentleman, olido, Duldul, Hurgón 56, Juaneca, Prise, Más Linda, Lules, Diosma, Semidiosa 54.

Premio Ahorosa, 3000 metros — Ornament, Nueva York, La Copa, La Trapera, La Búlgara, Marítima, Mata Hari, Navarista 57, Entente, Elocuencia, Auxerre, Povera di Me, Lhasar, Crisálida III 54.

Premio Aiché, 1200 metros — Valdourita 52, Flor de Cardo 56, Manola II 53, Quickness 52, Sorel 52, R. Ckee 52, Humorada 50, Afufa, Javeline, Elisa, Libertina, Mazamorra II, Humber 48.

Premio Akka, 1400 metros — Espinoso, Hernani, Maldicho, Nandú, Gral. Mahon, L'Epatant 56, Humber 54, Cantora 54, Kopec 50, Spice, Modano, Juancito, Scandale 53, Cavó Piedra 53, Matador 52.

Premio Alima, 1400 metros — Conado, Humital, Brevette, Globero 57, Matador 54, Ansiosa 55, Maldicho 54, Victorine, Juaneca, India Blanca 52, Zeppelin II, Barriluccio 51, Gran Galeotto 48.

Hipódromo del Rosario

La reunión del domingo — Celebración de la Polla de Potrillos — Hijo Mío ganador.

Aparte de la prueba enunciada, el programa, apreciado en conjunto, ofrecía grandes perspectivas de esparcimiento a los aficionados al noble deporte y es por esto que un gentío numeroso invadió desde temprano las dependencias del hipódromo independencia contribuyendo al mayor éxito de la fiesta hípica celebrada el domingo último y que ocupa nuestro comentario.

Si bien el premio no tuvo mayor lucimiento en su desarrollo, dada la gran superioridad del ganador sobre sus contrarios, en cambio ofreció la oportunidad a los aficionados de poder apreciar el maravilloso poder locomotivo del hijo de Saint Wolf, contribuyendo igualmente al entusiasmo de la masa los reñidos finales a que dieron lugar los descalabros de la mayoría de los números complementarios del programa combinado. Es por esto que en general turfista la reunión alcanzó un interés acentuado.

En la prueba clásica se presentaron a las órdenes del starter, Caribou, dirigido por F. T. Rodríguez; Charge, con la monta de G. de Palma; El Perdido, con A. Baistrocchi o Hijo Mío con S. U. Morales.

La cotización final tradujo un favoritismo abrumador hacia el pensionista del stud Prosperidad.

Al elevarse las cintas Charge quedó parado por obra de la fatalidad, lo que produjo una impresión de desencanto en el público, pues era el único competidor con relativos títulos que pudiera haber dado color-rido a la carrera.

Se inició el tren con un breve tete a tete entre el favorito y Caribou, pero después aquel empezó a desarrollar al frente sus estupendas Hgerezas que eclipsó inmediatamente los medios de los contrarios.

Tendido en su avasalladora acción, Hijo Mío cubrió la distancia con desahogo, marcando tiempos parciales recomendables, a saber: primeros 200 metros 0"18, id. 600 m. 0"34 4|5, id. 800 m. 46" 1|2, id. 1100 m. 1'4" 4|5, últimos 500 m. 31" 4|5 (viento de frente). Tiempo total 1'36" 3|5 la milla.

BARATILLO
"La Niña Bonita"
— DE —
ISAAC SHAB Y Hno.
GRAN SURTIDO EN SEDERIAS
y grandioso surtido en puntillas de hilo, tiras bordadas y ropa blanca
Esta casa cierra todos los sábados
U. Telef 1451, Rivadavia
TACUARI 274 B. Aires

Cigarrillos
Dólar
20, 30 y 40 cts.
J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1255
FABRICA INDEPENDIENTE

Hipódromo de Temperley

Asignación de peso para la reunión a efectuarse el próximo domingo 14 de agosto.

Premio Teresina, 1400 metros — Alcaraz 61, La Fornarina 58, Cedro 57, Veterano 54, Ternura 52, Katriló 52, Acequito 51, Lady Lear 51, Mar del Sur 51, Huayra 49, Ole Ole 48, Lo Cierto 48.

Premio Starinda, 1000 metros — Don Pedro, Tanguito, Inventor, Cesar III, Giuseppe, Sheridan, Gral. Isidoro, Ultra 56, Diosma, Más Linda, Musacaña II, Povera di Me, Presea, Jules, Semidiosa 54.

Premio Testamento, 1000 metros — Coral, Pampeles, Orsero, Pare, Desdeño, Toni de Stife, Pampayano, Don Pío, El Cid Sero, Gadiano, Desdeñosa 54, Alcazar, Pelo de Oro 53, Mónica Lolina, Del Mar, Rubia Sisa 51.

Premio Tetrarca, 1200 metros — Pardo 54, Flor de Cardo 52, Gradiva 52, Mirella 52, Toro XI 50, Javelina, Conflicto, Hermani, Tano, Bronce, Anibal 51, Mo Ella 48.

Premio Tifón, 1400 metros — Sir Galahad, San Martín, Parra, Madame, Aranguren, Spice, Sol de Mayo, Cavó Piedra, Potolo 57, Matador, Bolita III, Laida, Mata Hari 55, Diosma 52.

Premio Tobas, 1100 metros — Matador, Maldicho, Caudal, Globero, Espinoso, Porcelado 56, I. Blanca, Noricia, Victorine 54, Juancito, El Francesito, Zeppelin II, 50, Búlgara II, La Búlgara 51.

AVISOS FUNEBRES

PINTO RIOS

ALBERTO SOLAR. — (q. e. p. d.) — Falleció en la paz del señor, el 9 de agosto de 1921. — Su señora esposa Felicia Dorrego de del Solar; sus hijos Luis, Alberto, Carlos, Felicia y Enriqueta del Solar Dorrego; sus hijos políticos María Elena de del Solar Dorrego, Laura Pacheco de del Solar Dorrego, doctor Lucio R. García; sus nietos, sus hermanas Adela del Solar de Wilson y Virginia del Solar de Campusano (ausente); sus hermanos políticos el almirante Arturo Wilson (ausente), Luis Campusano (ausente), Pío Dorrego, de Irigoyen y Saturnino J. [illegible] y demás deudos, ruegan a sus [illegible] a acompañar sus restos mortales al cementerio del Norte, el jueves [illegible] 10.30 horas. En la casa de Necochea [illegible] se oficiará una misa de cuerpo presente a las 11 horas. — Funeraria Pardo, Bolívar 212 y Calle [illegible]. [illegible] agosto 10.

FUNERAL

LUCIA C. de DEROSA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de julio de 1921. — Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos doctor Agustín, Enrique J., María Luisa Filomena, Felisa, sus hijos políticos, Juana Arego de Derosa y Nicolás Palaseili; sus hermanas, nietos y demás deudos, ruegan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, el jueves 11 a las 10.30. Favor que se agradecerá. El duelo se despide por tarjeta.

V. agosto 10.

Ya volvió el coñac Pajarito

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, agosto 10.—Los títulos y acciones de la Argentina se cotizaron en el Stock Exchange, a los siguientes precios:

	Hoy	Anterior
Emp. de Obras Públicas, 1886-7, 5 o|o	94	94
Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o	84 1/2	84 1/2
Emp. Nacional, 1897, 4 o|o (ley 3378)	57	57
Emp. Pv. Bs. Aires, 4 1/2 o|o (ley 1906)	40 1/2	40
Emp. obras de salubridad, 1892, 5 o|o	92 1/2	92 1/2
Emp. conversión de títulos mun., 1898	57	57
Emp. Argent. de Conversión, 1888-89, en lib. 4 1/2 o|o	79 3/4	79 1/2
Londres y Brasil	20	19 3/4
Anglo Sudamericano	8 7/8	8 7/8
Gran Sur de Bs. As., acciones ordinarias	53 1/4	52 1/4
Central Argentino, acciones consol. ord.	51 1/4	49 1/4
Central Argentino, acciones diferidas	33	33
Buenos Aires del Oeste, acciones ord.	53	51 3/4
Buenos Aires al Pacífico, acciones ord.	37 1/4	36 1/2
Nordeste Argentino, acciones ordinarias	13	12 1/2
Entre Ríos, acciones ordinarias	13 1/2	13
Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o	52 1/2	52
Central Córdoba, 5 o|o, 2.a debentures	29 1/2	29 1/8
Harrods (Bs. As.), Limitada, acc. ord.	14	14
Harrods (Bs. As.), Limitada, acciones dif.	2 5/8	2 5/8
Tranvía Anglo-Argentino, acc. pref. 2a serie 5 1/2 acum.	2 7/8	2 13/16
Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ord. nominal	105	105
Tierras La Forestal, acciones ordinarias	24	24
Argentina de Tierras del Sur	20	20
Argentina de Navegación (N. Mihanovich), acciones ordinarias	8	8
British y Argentine Meat Co., acc. ord.	19 6	19 6
Unión Telefónica, acciones ordinarias	5 15/16	5 7/8
Argentina de Tierras del Norte	8	8
Argentina de Tierras de Río Negro		11 11
Unión Telefónica, nueva emisión	3 3/16	—

MERCADO DE CEREALES DEL EXTERIOR

Las últimas operaciones en cereales efectuadas en los mercados de Norte América e Inglaterra, son las que se detallan a continuación:

CHICAGO, agosto 10—El mercado de trigo estuvo hoy fácil con fácil demanda. Cotizaciones del mediodía: por bushel: para septiembre, 0.61 dólares; para diciembre, 0.60 1/2; avena, para septiembre, 0.39 1/4; para diciembre, 0.42.

Cotizaciones del cierre: maíz, para septiembre, 0.61 1/8; avena, para septiembre, 0.39 1/2.

CHICAGO, agosto 10—El mercado de trigo estuvo hoy fácil.

Cotizaciones del mediodía: para septiembre, 1.22 1/2; precio máximo, 1.24 1/2; mínimo, 1.22 1/4.

Cotización de la clausura, 1.24.

DULUTH, agosto 10. — La semilla de lino, para septiembre, se cotizó hoy a mediodía a 2.08 1/4 por bushel; para octubre, a 2.10 1/2.

Las cotizaciones del cierre fueron: para septiembre, 2.07; para octubre, 2.08 3/4.

LONDRES, agosto 10 — El aceite de lino disponible se cotizó hoy a 28 1/2; para julio-agosto, a 28 1/2; para septiembre-diciembre, a 28 1/4.

La semilla de lino del Río de la Plata, para julio-agosto, se cotizó de 22 3/4 a 22 1/2, pagado; la de Calcuta, a 24 1/2, quedando vendedores.

Para el precio del trigo del Río de la Plata no se registró variación.

Cargamentos de linaza del Río de la Plata, a flote, se cotizaron a 45, pagado.

Cargamentos prontos de avena del Río de la Plata, para julio-agosto, se cotizaron a 30.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO
Rueda de títulos

Ced. Hip. Arg. de 6 o\|o, antigua emisión, al contado: 4000 a 92.80.

Id. de 6 o\|o, 2.a serie, para agosto 11, 3.000 a 94.

Id. de 6 o\|o, 4.a serie, al contado, 10.000 a 93; 1500 a 93.20; para agosto 11, 15 mil a 93.

Id. de 6 o\|o, 6.a serie, al contado, 2.500 a 91.20; par agosto 11, 6.400 a 91.20; 10.000 a 91.30.

Empréstito Interno de 1911, de 4 1/2 o\|o, al contado, 5.000 a 68.30; 6.700 a 68.40; 9.400 a 68.50.

Bonos Municipales de Pavimentación, semestrales, ley 7091, al contado, 1.800 a 85.80.

Id. trimestral, para agosto, 11, 30 mil a 75; 5830 a 75.30.

Edificación Escolar de la provincia de Bs. Aires, al contado, 10.500 a 75.

Deuda municipal de 7 o\|o, al contado, 10.000 a 96; 23.000 a 96.20; 4800 a 96.30.

Caminos afirmados de la provincia de Buenos Aires, para agosto 11, 3000 a 65.40.

Banco Francés, al contado, 20 a 40.80; par agosto 11, 470 a 40.80.

Banco Hugar Argentino, integradas, par agosto 11, 100 a 41.50.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio, fueron registrados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

Cervecería Buenos Aires, Empréstitos Franceses, Cía. Grandes Hoteles, El Globo.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes:

Sociedad Crédito Territorial de Santa Fe, «Argentina (Fábrica de papel), Banco de la República del Paraguay.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Linieres)

Las haciendas generales y flacas de consumo, se han vendido en la mañana de hoy, con plaza floja y precios más bajos que en días anteriores.

En lo que respecta a las haciendas especiales, bien fueran de consumo o frigoríficas, se mantuvieron como en días anteriores a precios firmes. Por novillos especiales para abastecedor de $ 0.26 y por los especiales congelar entre $ 0.24 a 0.25 1/2 tipa.

La entrada del día fué de 4915 cabezas, que fueron en la siguiente forma: novillos 2211, vacas 1235, terneros 1497 y bueyes 2.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: [illegible] 1.7. La Blanca 550, Armour 116, Wilson 218.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Novillos, [illegible] generales de consumo, $ 81; buenos especiales, 151; id generales, [illegible] excepcionales frigoríficos, 226; id m. especiales, 195 a 206; id especiales, 147 a 165; id m. gordos consumo, 128 a 141; id gordos, 110 a 127; id generales, 82 a 108; novillitos excepcionales, 122 a 127; id gordos especiales, 88 a 116; id generales, 65 a 90; vacas excepcionales, 127 a 168; id especiales, 120 a 147; id generales, 90 a 113; id generales, 60 a 92; vaquillonas excepcionales, 122, id gordas y especiales, 95 a 111; id generales, 65 a 90; terneros excepcionales, 87 a 90; id especiales, [illegible] a 80; id gordos, 50 a 61; id generales, [illegible] a 49; id mamones, 15 a 45.

VENTAS DE HOY

AGUERO Y Cía. MARIANO P.—
5 vacas c. gorda, C. Pringles, 80 $; 4 vaq. especiales, 109; 5 id B. carne, 67; 10 terneros especiales, 78; 3 id gordos, 50; 3 novillitos, 90.

AVALOS, SALAZAR Y Cía.—
9 vacas gordas, D. Tejedor, 105 $; 7 id g. y c. gorda, 82; 9 id B. carne, 61; 2 novillitos flacos, 25; 2 vaq. id, 26; 11 vacas g. y c. gorda, 85; 56 vaq. m. especiales, S. Fe, 112.

AYARRAGARAY, S. Y GOWLAND—
7 novillos especiales, Laprida, 146 $; 2 id m. gordos, 135.

ARZENO Y HIJOS, F. B.—
18 vaq. m. gordas, 25 de Mayo, 95 $; 9 terneros excepcionales, 100; 8 id especiales, 75.

ALCHOURRON HNOS.—
2 vacas excepcionales, Tandil, 160 $; 2 id id, 150; 10 id, 147; 13 novillos m. gordos, [illegible] novillitos excepcionales, 130; [illegible] id, 1.2.

BRANDT, BORN LDA.—
12 vacas m. gordas, G. Pinto, 110 $.

BENITEZ Y MUÑIZ—
[illegible] gordos, 25 de Mayo, 118 $; 4 novillos g. y c. gorda, 86; 5 terneros m. especiales, 82.

BISCAYART Y SPANGENBERG—
[illegible] carne, Chacabuco, 72 $, 6 no.

CALVO NICOLAS A.—
[illegible] especiales, Santa Fe, [illegible] terneros mamones, 14, 19 id id, [illegible] id id, 11 50, 10 id id, 9 id id, [illegible] 2 id id, 11 50, 10 id id, [illegible] 10 id id, 9 id id, 8 vacas id, 91; 3 vacas id, 90; 6 novillos, 105, 19 [illegible] 6 id id, 98.

CHAPAR Y Cía.—
[illegible] gordas, Azul, 110 $.

CHOHAREL Y SALVADOR—
[illegible] m. gordos, G. Pinto, 110 $.

DIEHL, L.—
[illegible] gordos, Lobos, 115 $, 11 va[illegible] gorda, Las Heras, 87; 2 id id, [illegible] id id, 2 id g. y c. gorda, 85.

DUHAU HNOS.—
[illegible] especiales, G. Alvear, 118 $; 20 [illegible] 6 terneros buenos.

DODD, COFAIGH, JONES Y Cía.—
[illegible] especiales, Rojas, 143 $; 8 id [illegible] gorda, 105; 3 id flacos, 85; 4 vaq. c. gorda, Pringles, 78; 26 terneros m. gordos, [illegible] 1 corrales, 45.

GRUP. DE HACENDADOS—
13 vacas especiales, T. Lauquen, 128 $; 10 id id, 122; 20 id id, 120; 10 id id, 115.

CREDITO TERRITORIAL—
12 terneros m. gordos, Vedia, 60 $, 15 id buenos, 45.

CUESTA Y Cía.—
9 terneros gordos, 9 de Julio, 50 $; 87 id m. gordos, 55; 20 id mamones, 25; 2 vaq. g. y c. gorda, 85.

DEVOTO Y Cía. L. de TOMAS—
2 vacas especiales, Córdoba, a 120; 3 id gordas id a 100; 11 vaquillonas gordas y carne gorda id a 88; 9 vaquillonas gordas y carne gorda id a 78; 10 novillos gordos, Pehuajó, a 120; 10 id id id a 120; 12 terneros buenos, Magdalena, a 81; 18 novillitos gordos, Córdoba, a 95; 14 id id id a 95.

DIECKMANN Hnos.—
1 vaquillonas especiales, Córdoba, a pesos 101; 24 novillitos gordos id a 89.

ECHEVARRI ALCAN S.—
10 vacas gordas y carne gorda, Pellegrini, a pesos 91; 14 novillitos mestizos gordos id a 95.

FERRARI Hnos. y C.—
26 novillitos especiales, Córdoba, a pesos 102.

GONI Is. Vigo y Hnos.—
20 novillos especiales, Santa Fe, a pesos 100; 100 terneros mamones, La Plata, a 25.

GARATA BERNARDO—
6 terneros mamones, Mercedes, a 28; 5 vaquillonas buena carne id a 70; 9 id flacas 12 a 50; 12 novillitos gordos y carne gorda id a 115.

LA ENS. ARGENTINA—
105 [illegible] especiales, Pehuajó, a pesos 103.

LASCURAIN Y ECHEVARAY—
102 novill. especiales, 25 de Mayo, a pesos 111; 20 terneros mestizos gordos, Azul a 90; 10 vacas gordas y carne gorda, Olavarría, a 80; 22 vaquillonas buena carne, id a 84; 6 novillitos gordos y carne gorda id, a 82.

LANUS Y Cía. ALBERDI E.—
40 novillos gordos, D. Central, a pesos 1 [illegible] 20 vaquillonas gordas, D. Central, a 9[illegible]; 80 vaquillonas gordas y carne gorda, D. Central, a 87.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
6 vacas especiales, Pehuajó, a pesos 120; 11 id mestizas gordas id a 112.

O. CAMPOS Y Cía.—
15 novillos gordos, Pergamino, a pesos 118; 5 id mestizos gordos id a 115.

PATRON COSTAS Y PERO—
15 terneros especiales, Laprida, a pesos 74, 15 id id id a 66; 15 id gordos id a 55.

PALACIOS Hnos.—
11 novillos gordos, Azul, a pesos 126; 8 novillitos especiales id a 100; 9 id buena carne id a 73.

PEYOT E HIJO—
20 novillos especiales, Alem, a 165; 22 vaquillonas excepcionales id a 122; 20 vacas especiales id a 117.

RODRIGUEZ CARRO—
20 novillos mestizos especiales, T. Lauquen a pesos [illegible].

RUBIN, C. ZUBIARRE Y Cía.—
44 novillos gordos, T. Lauquen, a pesos 125; 10 vacas especiales, Olavarría a 120, 11 id gordas id a 109.

ROLGER Y Cía.—
2 bueyes gordos, Villegas, a 128.

SALABERRY Y BERGETCHE—
2 vaquillonas Tiras, Santa Fe, a pesos 50; 5 id id id a 50; 3 terneros buenos id a 40.50; 8 id regulares id a 34; 10 id id id a 35; 7 novillitos buena carne id a 68.50; 8 id flacos id a 40; 5 vacas gordas y carne gorda, Entre Ríos, a 91; 20 mestizas gordas id a 111; [illegible] especiales id a 132; 15 vaquillonas gordas id a 87; 10 id id id a 85; 18 novillitos mestizos gordos id a 95; 12 id gordos y carne gorda id a 81; 9 terneros gordos, Magdalena, a 51; 12 id gordos 11 a 49.50; 11 id buenos id a [illegible] vaquillonas especiales id a 99; 9 terneros mestizos especiales id a 78; 6 novillitos excepcionales, Córdoba, a 123; 11 id id id a 120; 3 terneros buenos, Marcos Paz, a 61; 12 id mamones id a 28.50; 3 vaquillonas flacas id a [illegible] terneros mamones id a 25; 5 vacas mestizas gordas id a 45; 3 vacas mestizas gordas id a 120; 4 id id a 115; 3 terneros mamones, Magdalena, a 30; 10 id id id a 25; 10 id id id a 24; 10 id id id a 23; 11 id buenos id a 48.50; 2 vacas gordas, Olavarría a 109; 6 vaquillonas gordas, Gándara, a 108; 7 terneros mamones a 30; 24 novillos gordos, Olavarría, a 102; 16 id id id a [illegible] 2 vacas gordas, Olavarría, a 94; [illegible] id a 80; 9 id gordas id a 106; 9 novillos excepcionales, Olavarría, a 120; [illegible] novillitos gordos id a 103.50; 3 terneros mamones gordos id a 28; 10 id gordos, Magdalena, a 58; 12 id especiales id a 72.50; 17 novillitos flacos, Tandil, a 60.50; 18 id buena carne id a [illegible] 30 novillos gordos 25 de Mayo a 120; 12 id carne gorda id a 106; 12 id [illegible] y carne gorda id a 110; 20 [illegible]

SUC. BELTRAN SANSOT—
48 vacas g. y c. gorda, Olavarría, 91 $.

STABILE VICENTE
11 novillos c. gorda, 9 de Julio, 95 $; 11 novillitos g. y c. gorda, 87; 2 vaq. c. gorda, 78; 17 terneros buenos, 45.

SALDUNA JUAN—
5 vaq. g. y c. gorda, Casey, 87 $; 4 id especiales, Quiroga, 102, 8 id gordas, 95; 10 id especiales, 105.

UNZUE ALZAGA Y Cía.—
9 vacas g. y c. gorda, Santa Fe, 93 $; 8 id m. gordos, 112; 8 vaq. gordas, 92, 11 terneros m. gordos, 70; 20 id gordos, 80; 40 novillos m. gordos, Rojas, 138, 38 vacas, 25 de Mayo, 110.

VELAZ Y Cía. ANGEL—
5 novillitos m. gordos, Santa Fe, 95 $; 9 vacas b. carne, 55; 4 terneros regulares, 45.

VOLPE Y NAZZINO HNOS.
5 vacas especiales, Pellegrini, 125 $; 11 id id, 116; 10 id m. gordos, 112; 15 id id, 112.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
3 terneros mamones Tornquist, 34 $; 2 vaquillonas g. y c. gorda, 85; 2 novillos flacos, 50; 6 terneros buenos, 55; 5 id m. gordos, Córdoba, 90.50; 7 vaquillonas m. especiales, 108; 3 id id, 106; 24 vacas 88.50; 12 novillos gordos, 125; 1 id g. y c. gorda, 112.50; 12 novillos gordos, 118; 11 novillos c. gorda, 9[illegible] 15 vaq. m. especiales, 111.50; 10 novillos c. gorda, 92.50; 9 id g. y c. gorda, 118.50; 1 id g. y c. gorda, [illegible]

Vacuna "PAUL"
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltda.
425, Maipú, 25 Buenos Aires

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. America	Brasil
Nación Argentina	44 1/2	8.78	5.20	1	9.—	15.40	145.50	—
Provincia de Buenos Aires	43 3/4	8.45	5.09	3.95	8.75	15.20	138.—	31.300
Londres y Río de la Plata	43 3/4	8.45	5.02	3.93	8.60	14.50	137.—	31.800
Británico de la América del Sur	44 5/8	8.70	5.15	4.02	8.90	15.50	140.—	29.500
Español del Río de la Plata	44 1/2	8.60	5.15	4	8.80	15.10	141.—	28.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	44 3/8	8.60	5.10	3.94	8.70	15.—	147.25	28.500
Galicia y Buenos Aires	44.—	8.54	5.10	4.—	8.95	15.45	154.—	—
Comercial Italiano	43 3/8	8.35	5.—	3.93	8.60	14.40	154.40	31.600
Nuevo Italiano	44 3/4	8.60	5.12	3.94	8.75	15.25	146.—	28.800
Francés e Italiano para la A. del S.	44 1/4	8.50	5.17	4.05	8.85	15.20	147.—	28.000
Anglo Sudamericano	44 3/4	8.70	5.16	3.95	8.85	15.25	153.20	28.700
The First National Bank Boston	43 12 1/2	8.50	5.07	3.91	8.80	15.25	153.20	—
España y América	43 1/4	8.35	5.05	3.92	8.50	14.35	154.50	31.000
Argentino y Uruguayo	43 1/4	8.35	5.02	4.—	8.50	14.30	154.40	31.600
Comercial del Azul	44 3/8	8.70	5.20	4.10	8.90	15.70	146.—	29.400
Italo-Belga	44 1/4	8.60	5.11	3.97	8.80	15.30	152.—	—
Holandés de la América del Sur	44 3/4	8.45	5.13	3.97	8.78	15.21	147.50	28.500
The Royal Bank of Canadá	44 3/4	8.55	5.18	3.96	8.89	15.10	145.50	28.500
American Foreign B. Corporation	43 5/16	8.35	4.99	3.92	8.60	14.35	154.—	31.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	44 1/4	8.60	—	—	—	—	148.—	—
Alemán Transatlántico	42 3/4	—	4.98	3.86	8.55	14.10	155.50	—
Germánico de la América del Sud	42 3/4	8.20	4.95	3.86	8.55	14.10	155.5	31.000

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 42 marcos.
The Royal Bank of Canadá, gira sobre Montreal a 136.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa [illegible] 20 mil kilos a pesos 4.20 $ mil a 4.[illegible] mil a 3.90 $ mil a [illegible]

Lana 8 ra. — 5 mil kilos a pesos 7.10 $ mil a 7.[illegible] mil a 3.10 $ mil a [illegible]

Segunda esquila — 2 mil kilos a pesos 4.50 $ mil a 4.[illegible] 2 mil a 3.[illegible]

Barrigas — 2 mil kilos a pesos 4.50 $ mil a 4.[illegible] 2 mil a 3.[illegible]

Pieles lanares estación corriente — [illegible] kilos a pesos 9.1[illegible] 3700 a 0.33, 2 mil a 0.21.

Desecho — [illegible] kilos a pesos [illegible] 2 mil a 0.18, 2 mil a 0.17.

Cerda Neuquen — 1000 kilos a pesos 0.42.

Cerda y pelado corriente — 1200 kilos a pesos 0.26, 500 a 0.[illegible]

Cerda vacuna — 100 c. a pesos 0.[illegible]

Especiales — [illegible] c. a pesos 25.[illegible]

Becerros — [illegible] c. a pesos [illegible] $ a [illegible]

Nonatos — 500 c. a pesos 4.50, 200 a 4.

Cerdas — 500 kilos a pesos [illegible] $ a [illegible] 500 a 14.[illegible] 500 a 14.[illegible] a 12.40 [illegible]

Corderitos — [illegible] a pesos [illegible] $ a [illegible] 500 a [illegible]

Cabrito — 500 kilos a pesos [illegible] $ a [illegible]

Zorros — 100 c. a pesos [illegible] $ a [illegible]

[illegible]

Kilos [illegible]

Cestos [illegible]

MERCADO DE HACIENDAS LANARES
Estación Labarden

La entrada del día [illegible] $ a [illegible] nales manifestándose vendido [illegible] mana [illegible] cabezas adquiridas [illegible] Compra [illegible] Saladero La Blanca 1[illegible] Palmar [illegible] Armour [illegible] Swift [illegible] pedores locales.

Las [illegible] hacendados fueron [illegible] $ [illegible]

Algunos especiales para matadero de [illegible] 24 a 24.50 $, para frigoríficos de [illegible] $ para matadero de [illegible] especiales para frigoríficos de [illegible] especiales de [illegible] 9 corderos para frigoríficos de [illegible]

ENTRADAS

Ledoux Hnos. Lodera 8, Luisa 220.

Labor Juan Beatica, Barosan 140.

García, Peluera 87, M. Gutiérrez, De. Carril 106.

Salaberry y Bergetche: Tizán, R. Colorado 260, id. Salduraz, Saldungaray 105, id. Soulaze Cabildo 100.

Lascurain y Etchegaray: Betegui, 16 de Julio 170.

Alchourrón Hnos.: Rey, Peralta 90.

Sue. Beltrán Sansot: Arce, S. Luisa 339.

Figueras J. y Cía. M. Coratti, 16 de Julio 180.

Méndez Hnos. Plaza, Carrasuerta 109, id. Durse, id. 76.

Novelli Feliz, Feio Labán [illegible] Santamarina [illegible] Bidegain, [illegible] 726.

Palacios Hermanos Italia, Chañar 67.

Sirios Valencia [illegible] Martínez [illegible]

Devoto Tomás y Cía. [illegible] ray [illegible]

Ordeix B. [illegible] Alsina, [illegible]

Urtazún M. [illegible] Gennoyer, Pringles 200.

Arzeno B. y Hnos. Bisconsanti, Pringles $4.

Zarza [illegible] Villa Chañarito, id.

Lamusse Pedro Antonio Mercuri [illegible] id. Larramendi, Blanco Encalada [illegible] id. Baron, [illegible] id. Aldo Paraíso, [illegible] id. Fernández, Curapaligüe 100, id. Vassallo, Viena 25.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ECHEGARAY—
85 capones matadero [illegible] sos [illegible]
60 borregos [illegible]
190 capones [illegible] pregos de [illegible]

LAZCANO JUAN—
[illegible] capones [illegible]
[illegible] borregos [illegible]
[illegible] capones matadero [illegible]

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
[illegible] borregos [illegible]
[illegible] capones matadero [illegible]

MENDEZ H. M. y Cía.—
190 borregos Pring. F. Sola, pesos [illegible]
114 capones matadero M. [illegible]
44 ovejas id. id.

ALCHOURRON Hnos.—
69 capones Pring. Peralta, pesos 16.2[illegible]
borregos id. id. 96 capones id. id.
Chapaleufú 17.

ARREGUI E ITURRASPE—
190 capones [illegible] pesos 16.20
134 borregos [illegible]

ARZENO Hnos. F. B.—
215 borregos Pring. Pringles, pesos [illegible]

ACCAME BELLINI y Cía.—
[illegible] capones Pring. Almirante Brown [illegible]

BASCARAN FELIPE—
[illegible] corderos y corderitos Vega [illegible]
[illegible] ovejas matadero [illegible]
Pena Avendaño [illegible]

BRANDT, BORN y Cía.—
140 capones Pring. Alvear pesos [illegible]

BRAZLEY MANUEL y H.—
[illegible] borregos Pring. S. Elena, pesos [illegible]

CHAPAR y Cía. JUAN—
[illegible] capones Pring. Quiroga, pesos 15.50
CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
[illegible] capones Pring. Henderson, pesos [illegible]
[illegible] 12 borregos id. id. 12.50

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
[illegible] capones Pring. Segurola, pesos 16.50
[illegible] ovejas matadero id. 1.50, 17 borregos [illegible]

MENDEZ Hnos. y Cía.—
250 capones Pring. Krabbe, pesos [illegible]
[illegible] borregos id. Darragueira 15.50
[illegible] id. 20 [illegible] matadero id. [illegible]
200 borregos [illegible]

CAMPOS Y Cía.—
[illegible] borregos [illegible] Pringles, pesos 15.50

SAN F. Cía.—
[illegible] Pring. [illegible] Canal pesos [illegible]

PALACIOS [illegible]

[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 20 mil kilos a pesos 4.20, 5 mil a 4.[illegible] mil a 3.90 $ mil a [illegible]

Lana 8 ra. — 5 mil kilos a pesos 7.10 $ mil a 7.[illegible] mil a 3.10 $ mil a [illegible]

Segunda esquila — 2 mil kilos a pesos 4.50 $ mil a 4.[illegible] 2 mil a 3.[illegible]

Barrigas — 2 mil kilos a pesos 4.50 $ mil a 4.[illegible] 2 mil a 3.[illegible]

Pieles lanares estación corriente — [illegible] kilos a pesos 9.1[illegible] 3700 a 0.33, 2 mil a 0.21.

Desecho — [illegible] kilos a pesos [illegible] 2 mil a 0.18, 2 mil a 0.17.

Cerda Neuquen — 1000 kilos a pesos 0.42.

Cerda y pelado corriente — 1200 kilos a pesos 0.26, 500 a 0.[illegible]

Cerda vacuna — 100 c. a pesos 0.[illegible]

Especiales — [illegible] c. a pesos 25.[illegible]

Becerros — [illegible] c. a pesos [illegible] $ a [illegible]

Nonatos — 500 c. a pesos 4.50, 200 a 4.

Cerdas — 500 kilos a pesos [illegible] $ a [illegible] 500 a 14.[illegible] 500 a 14.[illegible] a 12.40 [illegible]

Corderitos — [illegible] a pesos [illegible] $ a [illegible] 500 a [illegible]

Cabrito — 500 kilos a pesos [illegible] $ a [illegible]

Zorros — 100 c. a pesos [illegible] $ a [illegible]

[illegible]

Kilos [illegible]

Cestos [illegible]

MERCADO DE HACIENDAS LANARES
Estación Labarden

La entrada del día [illegible] $ a [illegible] nales manifestándose vendido [illegible] mana [illegible] cabezas adquiridas [illegible] Compra [illegible] Saladero La Blanca 1[illegible] Palmar [illegible] Armour [illegible] Swift [illegible] pedores locales.

Las [illegible] hacendados fueron [illegible] $ [illegible]

Algunos especiales para matadero de [illegible] 24 a 24.50 $, para frigoríficos de [illegible] $ para matadero de [illegible] especiales para frigoríficos de [illegible] especiales de [illegible] 9 corderos para frigoríficos de [illegible]

ENTRADAS

Ledoux Hnos. Lodera 8, Luisa 220.

Labor Juan Beatica, Barosan 140.

García, Peluera 87, M. Gutiérrez, De. Carril 106.

Salaberry y Bergetche: Tizán, R. Colorado 260, id. Salduraz, Saldungaray 105, id. Soulaze Cabildo 100.

Lascurain y Etchegaray: Betegui, 16 de Julio 170.

Alchourrón Hnos.: Rey, Peralta 90.

Sue. Beltrán Sansot: Arce, S. Luisa 339.

Figueras J. y Cía. M. Coratti, 16 de Julio 180.

Méndez Hnos. Plaza, Carrasuerta 109, id. Durse, id. 76.

Novelli Feliz, Feio Labán [illegible] Santamarina [illegible] Bidegain, [illegible] 726.

Palacios Hermanos Italia, Chañar 67.

Sirios Valencia [illegible] Martínez [illegible]

Devoto Tomás y Cía. [illegible] ray [illegible]

Ordeix B. [illegible] Alsina, [illegible]

Urtazún M. [illegible] Gennoyer, Pringles 200.

Arzeno B. y Hnos. Bisconsanti, Pringles $4.

Zarza [illegible] Villa Chañarito, id.

Lamusse Pedro Antonio Mercuri [illegible] id. Larramendi, Blanco Encalada [illegible] id. Baron, [illegible] id. Aldo Paraíso, [illegible] id. Fernández, Curapaligüe 100, id. Vassallo, Viena 25.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ECHEGARAY—
85 capones matadero [illegible] sos [illegible]
60 borregos [illegible]
190 capones [illegible] pregos de [illegible]

LAZCANO JUAN—
[illegible] capones [illegible]
[illegible] borregos [illegible]
[illegible] capones matadero [illegible]

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
[illegible] borregos [illegible]
[illegible] capones matadero [illegible]

MENDEZ H. M. y Cía.—
190 borregos Pring. F. Sola, pesos [illegible]
114 capones matadero M. [illegible]
44 ovejas id. id.

ALCHOURRON Hnos.—
69 capones Pring. Peralta, pesos 16.2[illegible]
borregos id. id. 96 capones id. id.
Chapaleufú 17.

ARREGUI E ITURRASPE—
190 capones [illegible] pesos 16.20
134 borregos [illegible]

ARZENO Hnos. F. B.—
215 borregos Pring. Pringles, pesos [illegible]

ACCAME BELLINI y Cía.—
[illegible] capones Pring. Almirante Brown [illegible]

BASCARAN FELIPE—
[illegible] corderos y corderitos Vega [illegible]
[illegible] ovejas matadero [illegible]
Pena Avendaño [illegible]

BRANDT, BORN y Cía.—
140 capones Pring. Alvear pesos [illegible]

BRAZLEY MANUEL y H.—
[illegible] borregos Pring. S. Elena, pesos [illegible]

CHAPAR y Cía. JUAN—
[illegible] capones Pring. Quiroga, pesos 15.50
CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
[illegible] capones Pring. Henderson, pesos [illegible]
[illegible] 12 borregos id. id. 12.50

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
[illegible] capones Pring. Segurola, pesos 16.50
[illegible] ovejas matadero id. 1.50, 17 borregos [illegible]

MENDEZ Hnos. y Cía.—
250 capones Pring. Krabbe, pesos [illegible]
[illegible] borregos id. Darragueira 15.50
[illegible] id. 20 [illegible] matadero id. [illegible]
200 borregos [illegible]

CAMPOS Y Cía.—
[illegible] borregos [illegible] Pringles, pesos 15.50

SAN F. Cía.—
[illegible] Pring. [illegible] Canal pesos [illegible]

PALACIOS [illegible]

[illegible]

MERCADO DE CEREALES
Rueda libre

[illegible] kilos a pesos [illegible]

[illegible] kilos a pesos [illegible]

[illegible] kilos a pesos [illegible]

CRONICA DEPORTIVA

FOOT-BALL

Asociación Argentina de Football

UNION DEL CONSEJO SUPERIOR

Hoy a las 18 celebrará reunión en su local Suipacha 1069, el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Se tratarán varios asuntos de interés.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Resoluciones del consejo directivo

Bajo la presidencia del señor Marcelo C. Castromán y con la presencia de los consejeros señores Etcheverry, Bertolotto, Aldacour, Ramos, Bertoni, Lariño y Cobos, se reunió el consejo directivo de esta Federación, adoptando las siguientes resoluciones:

Vasena F. C. — De acuerdo con el informe presentado por la comisión nombrada a efectos de estudiar el asunto, se resuelve:

1o.) Continuar la investigación en lo que se refiere a la actuación del referee señor Torre, en los matchs Salinas Hnos. v. Vasena F. C. y L. Dreyfús y Cía. v. Vasena F. C.

2o) En lo que respecta al match Italiano y Grether v. Vasena F. C. se resuelve descalificar a los señores Juan B. y Alejandro Laurenzano, por agresión de hecho a un referee; como así también hacer jugar los 10 minutos restantes de ese partido, en fecha que oportunamente se fijará.

Medidas disciplinarias — De acuerdo con el artículo 3, inciso c) del Código de Penas, se suspende por tres partidos a los jugadores C. Pomaschi y V. Gilardoni, de los clubs L. Dreyfus y Cía. y Ascensión respectivamente.

Renuncia del consejero señor Juan Ortega — Se acepta la renuncia presentada por el citado consejero, haciendo votos por su completo restablecimiento. Asimismo se resuelve agradecerle los servicios prestados a la Federación, durante su actuación en el seno del consejo directivo.

Nuevo consejero — Se designa al consejero suplente señor J. M. Colazo, para ocupar la vacante, en reemplazo del señor Ortega.

Beretervide, Leonardini y Cía., sobre match versus Ascensión — Se resuelve mantener en un todo la resolución tomada con fecha 10 de junio y ratificada en sesión de fecha 24 de junio.

BOX

FEDERACION ARGENTINA DE BOX

El consejo directivo de la Federación Argentina de Box, resolvió abrir la inscripción para el campeonato nacional de aficionados del año 1921, que se realizará a mediados del próximo mes de septiembre.

Las inscripciones se recibirán todos los días de 13 a 17 en el local Corrientes 327.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Por el concurso interno de pelota a sare y a paleta se jugarán hoy en la cancha de este club los siguientes partidos:

A sare: a las 18.30, tercera categoría: T. Raffaelle y R. Collado v. S. Hatridgue y José A. Villaverde. A las 20: segunda categoría, R. Marquez y D. B. Herrero v. L. M. Custo y Vda. Cunha. A las 22.15: categoría Novicios: J. Elvira y H. A. Babarrey v. N. Vallejos y H. Rodríguez Bosch.

A paleta: a las 19.15, primera categoría, A. Frontini y J. Urrutia v. A. R. Ojea Rulla y J. C. Rigo. A las 20.45, segunda categoría, J. Fernández Saralegui y C. Parera Muñoz c. E. Labarriere y G. C. Marquis. A las 21.30, tercera categoría, J. Molina y E. Rúa v. F. L. Cazes y J. J. Vollenveider.

LAWN-TENNIS

QUILMES ATHLETIC CLUB

Las inscripciones para el torneo abierto para dobles mixtos, que se iniciará el domingo próximo en las canchas de este club, se recibirán hasta el viernes próximo a las 18 horas.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

Mañana se jugará en los links del Golf Club Argentino, a la llegada del tren que sale de Retiro a las 13.30, el partido contra el Hurlingham Club, por el campeonato, y que será disputado por damas.

DESPENSA
Comestibles en general
— DE —
Antonio de Renzo
DEAN FUNES y Progreso

RESTAURANT
"La Nueva Nápoles"
— de —
Amadeo Fiorlino
INCLAN 2601

"La Economía del Sud"
Almacén y despacho de bebidas
— DE —
C. VALENTIN
Gran surtido en vinos finos y licores.
aceites y conservas
RONDEAU 2599

"La Abundancia"
ALMACEN Y FIAMBRERIA
— DE —
Lorenzo Manchado
Vinos, conservas y comestibles en general
GARAY 2299
U. T. 3688, Buen Orden

Fechas históricas americanas

1806. — Invasión inglesa. — El capitán de navío don Santiago Liniers, jefe de las tropas auxiliares de Montevideo, que habían sido aumentadas considerablemente con los criollos de las inmediaciones de Buenos Aires que se allistaron a la bandera de la reconquista, llega hasta los suburbios de esta ciudad, y desde Miserere intima la rendición de la plaza al jefe inglés Berresford que la ocupaba. Este rechaza dicha intimación y acepta el combate.

1809. — En Quito (Nueva Granada) estalla un pronunciamiento patriótico, y es depuesto el presidente don Manuel Urries, conde Ruiz de Castilla, formándose una Junta suprema bajo la presidencia de don Juan Pío Montúfar. La revolución, sin desconocer los derechos de Fernando VII, se los negaba a la Junta de Sevilla, que se abrogaba la autoridad del monarca: en su manifiesto se encuentran estas palabras:—"No "se nos ha tenido por hombres, sino "por bestias de carga destinadas a "soportar el yugo que se quería im"poner... Hemos observado con el "mayor dolor, que se ha hecho por "los españoles europeos la más ul"trajante desconfianza de los ame"ricanos." Pero este pronunciamiento no tuvo el suficiente apoyo en el país, y puso en campaña los elementos bélicos de los virreyes de Bogotá y el Perú, viéndose obligados los prohombres de la revolución a devolver el poder al presidente depuesto, con la condición de un completo olvido de lo pasado. Sin embargo, los patriotas fueron encarcelados y procesados.

1883. — En Buenos Aires deja de existir el comandante de la marina argentina don Luis Piedrabuena, cuyos servicios al país y a la humanidad hicieron de él una figura altamente benemérita. Nació en el Carmen de Patagones por el año de 1832, y desde su juventud se dedicó a la marina en los buques balleneros que frecuentaban el Río Negro. Con una rara intrepidez surcó el Océano en medio de las tempestades de la región austral, y donde asomaba una nave en peligro, se le veía animoso ocuparse de su salvataje, librando así de la muerte a centenares de náufragos, mereciendo por ello ser condecorado por las grandes potencias marítimas. Explorador de todas las costas patagónicas, ríos, islas y territorios adyacentes, estableció relaciones con las tribus nómadas de esas latitudes, inoculándoles el sentimiento de la nacionalidad argentina. "Es un hecho histórico, dice un diario argentino, que a los trabajos del comandante Piedrabuena y a su patriótico anhelo, se debe en parte la reivindicación de los territorios australes de la República Argentina, sobre los cuales él fué el primero en llamar la atención, pudiendo decirse que por mucho tiempo él los defendió solo, con un pequeño buque de su propiedad, con el cual navegaba en los canales magallánicos, velando por aquellos y estorbando su ocupación por otros."

Círculos de obreros

La asamblea anual—

La comisión organizadora de la asamblea anual de los círculos ha realizado con éxito los trabajos preparatorios. Los centros todos de la capital, han respondido decididamente.

Concurrirán delegaciones de los diversos centros de estudios y acción social, existentes en Buenos Aires. También estarán representadas las juntas de La Unión Popular y de la Liga Argentina de Damas.

Festival—

El Círculo de Obreros de Palermo, ha organizado una fiesta social que se realizará en conmemoración del aniversario de la inauguración del edificio social, el domingo 14 del corriente a las 15 horas (3 p. m.), en el salón del Asilo Materno del Apostolado, Alvarez 1861.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 112
Unión Telef. 1451, Palermo

Provincia de Córdoba

Comunicamos a nuestros subscriptores y lectores en general de la provincia que la única persona debidamente autorizada por esta administración para hacer renovaciones de subscripciones nuevas y avisos de LA EPOCA en toda la zona es nuestro representante señor Adolfo Giordano, quien ha resuelto dar de baja al señor Federico Méndez Caldeira, y desde la fecha no reconocerá ningún acto que efectuara dicho señor en lo sucesivo.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
5|8|1921.

Provincias del Norte

Comunicamos a nuestros lectores en general, que habiéndose reincorporado a este diario el señor Alberto N. Gianello, le ha sido encomendada la jira por las provincias de Tucumán, Santiago del Estero, Salta y Jujuy, por lo que se solicita de los señores suscriptores las atenciones del caso hacia el mencionado inspector viajero.

LA ADMINISTRACION
Agosto 4 de 1921.

Alquiler de adornos para fiestas y casamientos
Fábrica de: Toldos, lonas y carpas
BANDERAS DE TODAS NACIONES
SANTIAGO CARLEVARI & Cía
PERU 354 U. T. 427, Avenida

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 886 Bs. Aires
Presta dinero en hipotecas sobre edificios construidos o para construirse - Vendo propiedades con fáciles formas de pago.

A LOS QUE TENGAN DEUDOS DEPOSITADOS en el sepulcro denominado "Santiago Morales", situado en el cementerio del Norte (Recoleta), sepulturas 1.a, 2.a y 3.a del No 27 de la sección San Antonio, se avisa que deben retirarlos dentro del término de ocho días a contar desde la fecha, pues de lo contrario serán incinerados y enviados al osario general.

Buenos Aires, 11 de agosto de 1921.
15|353 v. agosto 17

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6097 (Avenida)

Dr. Manuel F. Escobar
Ex presidente de la Suprema Corte de Buenos Aires
JULIO M. y ALBERTO ESCOBAR, abogados. — Estudio Central. En Bs. Aires, Sarmiento 829 (1er. piso) U. T. 3064, Rivadavia. En La Plata, calle 5 N.o 936 U. T. 2324.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 . U. T. 6174, Libertad

Dr. LUIS C. GARCIA
Abogado
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370, Avenida

Dr. Hipólito Yrigoyen
Estudio: Tucumán 1381, U. T. 3608, L

A. González Zimmermann
ABOGADO
Tucumán No. 642

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 3[illegible]

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las Clínicas Hayem y Wenniman de París. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito 1248.

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Din[illegible]dein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1877.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTO
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18)
U. T. 7370 al 73

BANCOS

The National City Bank of New York
Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos que exceden de mil millones de dólares.
Buenos Aires Sa[illegible]martin 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba Sud

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central, Buenos Aires, Plaza de Mayo.

Capital $ m/n. [illegible] Fondo de reserva: $ [illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Bergara, Cabildo 1901, esq. Sucre; boca del Riachuelo; Alte. Brown 1101, esquina Benjamín Flores; Rivadavia 7009, esq. Pedernera; Miladero, Triller 2422, General Cabrera, Bahía esq. Cullen; No. 1; Montes de Oca 1600, esq. California 1101; Nueva, Entre Ríos 1201, esq. San Juan; [illegible] Corrientes 3599 esq. Cabo; [illegible] Bermejo de Irigoyen 1000, esq. Carlos Calvo; No. 5; Rivadavia 2855; No. 6, Santa Fe 2200, esq. Azcuénaga; [illegible] Carlos [illegible] (Parque Patricios); [illegible] Tacuarí 736; No. 9, Santa Fe 4556; No. 10, Independencia 3636; No. 11; Alberdi de la Capital; No. 12, Canal 33; Oficina de Depósitos Judiciales; en el Palacio de Justicia.

192 sucursales y agencias en la República.

TASA DE INTERES

Abona: (moneda legal solamente)

		Anual
Por depósitos en Cta. corriente	Sin interés	
" " a plazo fijo con 6 días de libreta a	3 meses	3 0|0
" "	91 días a 6 meses	4 0|0
" "	181 días y mayor plazo	Convencional
Por depósitos en caja de Ahorros		
Por depósitos de 30 días hasta $ 25.000		4 0|0
Cobra:		Anual
Por adelantos en Cta. Corriente		8 0|0
Por descuentos de pagarés de comercio hasta 180 días		Convencional
Por descuentos de pagarés diferidos a la orden del Banco hasta 180 días de amortización		7 0|0

La Banca de la Nación Argentina vende letras [illegible] sobre todos los países del mundo.

Guía orgánica del Banco de la Nación Argentina.

Artículo 1o. — La Nación responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco.

Buenos Aires, julio 15 de 1921.—Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco, gerentes.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Banc Allemand Transatlantique.

Sucursales Urbanas: Número 1, calle Cangallo esquina Corrientes; número 3, calle Luna 1066.

Oficinas en la República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay: Montevideo; [illegible] Janeiro, San Paulo, Santos y [illegible] Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, [illegible], Iquique, Temuco, Valdivia, Perú: Lima, Arequipa, Callao, Bolivia: La Paz, Oruro (España: Barcelona, Madrid).

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta cte.		0 0|0
A plazo fijo		Convenc.
En caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 moneda nacional		5 0|0

Directores
E. Albert — F. Richars

Propiedad ubicada en el Departamento de San Rafael, distrito Rama Caída, en su sucursal Mendoza, el DIA 25 de AGOSTO, a horas 14; con superficie de 21 hectáreas, 1.680 metros cuadrados, conteniendo casa para contratistas, viña, árboles frutales, potreros alfalfados, etc. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para casi toda su extensión y riega por el canal Rama Caída, derivado del río Diamante. Límites: al N., calle pública, frente a Francisco J. Arbet; al S., Pablo Achard; al E., calle pública frente a T. Schestakow y al O., J. Germano y otros.

Base de venta: $ 25.949.46 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o restante, en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interes de 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 152|6560, Serie 5 o|o.

LA EPOCA, Inc. agosto 6 de 1921.

Propiedad ubicada en el Departamento de San Rafael, distrito El Cerrito; en su sucursal Mendoza, el DIA 25 DE AGOSTO, a horas 14; distante 4 kilómetros al Norte de la estación Cuadro Nacional (F. C. P.), con superficie de 118 hectáreas, 8.643, según títulos y de 119 hectáreas, 207.65 metros cuadrados, según plano, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de sus respectivos linderos; contiene casa para contratistas, viña, potreros alfalfados, frutales, etc. Tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Pavez, derivado del río Diamante. Límites: al N., Federico Delbruck; al S., calle pública frente a S. S. de Grazzini; al E., Domingo Bombal y al O. calle pública frente a Quinos Gaitós y Rodríguez Ocampo.

Base de venta: $ 68.464.03 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 598|17987. Serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inc. agosto 6 de 1921.

BAHIA BLANCA

A requerimiento judicial. — Fracción de terreno con lo edificado, ubicado en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el día 11 DE AGOSTO a las 14 horas; la cual es parte del solar A de la manzana 52 y que tiene la forma de un polígono irregular cuyos rados lindan y lindan: 8 mts. al N. E., con el lote D de su manzana, 12 mts. por el S. E.; 17.40 mts. al N. E., lindando ambos rumbos con D. Rafe; 38 mts. en el costado S. E., lindando con F. Boella; 14.40 mts. por su frente S. O. lindando con la calle 7 (hoy 25 de Mayo); 30 mts. al N. O., y 11 mts. al S. O., lindando ambos rumbos con Genisselli y otros; y 20 mts. en otro costado N. O., lindando con M. O. Suárez; lo que forma una superficie 731.80 m. c. N.o H.o 204|12563, 6 o|o. Bas de venta, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.900. Deuda actual, $ 1.731:296.

LA EPOCA, Inc. julio 25.

TANDIL

Fracción de campo ubicada en el partido de Tapalque, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 12 DE AGOSTO a las 14.30 horas, compuesta de una superficie de 95 hectáreas, 72 áreas, y 42 centiáreas, lindando: al N. E. y S. E. con J. Zubiría, al N. O. con F. y J. Vernet y al S. O. con S. González, N.o H.o 85.22117, serie 5.a Base de venta, pesos 4.400. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 2.536.803.

LA EPOCA, Inc. julio 26.

CORDOBA

Campo en el departamento de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba; el día 25 de AGOSTO, a horas 14; distante 8 kilómetros, hacia el Este de la estación Ferreyra del F. C. C. A., con superficie de 417 hectáreas, según títulos y de 423 hectáreas, 7.116 m. c., según mensura practicada por el agrimensor señor A. Castelli, de [illegible] hectáreas, 38 áreas y 21 centiáreas, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., herederos M. Palacios, Banco Nacional en liquidación y otros, Garbino y B. Battini; al S., J. Castro, C. Vila, L. Castro Tejeda y hermanos, M. Méndez Ricci y Mario; al E., herederos y otros y al O., F. Vigna, S. Garghano, D. Quiroga y Tiscornia Hnos. No. Ho. 150,14506. Serie 6 o|o (división). Base: $ [illegible]. Hipoteca: $ 20.000. Deuda actual: $ 16.764.712.

LA EPOCA, Inc. agosto 6 de 1921.

TUCUMAN

Estancia denominada Estancia de Suri-Yaco, ubicada en el partido diseño de Chicligasta, en su sucursal Tucumán, el día 24 de AGOSTO, a horas 14; con superficie de 1.571 hectáreas, 6.199 m. c., lindando: al N., J. F. Molina y A. Méndez Muñoz; al S., Río Medinas; al E., Dr. E. E. Padilla y al O., F. Aberastz. N.o H.o 46|9168, serie 6 o|o. Base, $ 30.000. Hipoteca, $ 30.000. Deuda actual, $ 25.698:527.

LA EPOCA, Inc. julio 5.

SAN LUIS

Campo ubicado en el Departamento La Capital, partido de Los Chorrillos, distante 6 kilómetros más o menos de la estación Balde (F. C. C. A.), en su local calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el día 15 DE AGOSTO, a las 14.30 horas, compuesta de 614 hectáreas, 40 áreas, 00 centiáreas, según título y 619 hectáreas, 99 áreas, según plano de división, por lo que se entiende que dicha superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N. con M. Bonfil, herederos Videla y sucesión Saiuba; al E. con Bustos, Ballesteros, Ballesteros y Hno., Carlos A. Andrés, y al O. con I. Gonzalez Rivas M. Pla de Acuña. N.o H.o 402,30025, serie 5.a Base de venta, $ 46.100. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, $ 30.891.031.

LA EPOCA, Inc. julio 26.

Fracción de campo ubicada en el partido de Mercedes, Departamento General Pedernera, provincia de San Luis, denominado "San Carlos", en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 25 de AGOSTO, a horas 14.30, distante 2 leguas más o menos de las estaciones Isletas y Nueva Escocia (F. C. P.), con superficie de 1.000 hectáreas, 00 áreas y 61 centiáreas, según títulos y según mensura practicada por el agrimensor señor A. Castelli, de [illegible] hectáreas, 38 áreas y 21 centiáreas, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., herederos M. Palacios, Banco Nacional en liquidación y otros, Garbino y B. Battini; al S., J. Castro, C. Vila, L. Castro Tejeda y hermanos, M. Méndez Ricci y Mario; al E., herederos y otros y al O., F. Vigna, S. Garghano, D. Quiroga y Tiscornia Hnos. No. Ho. 150,14506. Serie 6 o|o (división). Base: $ [illegible]. Hipoteca: $ 20.000. Deuda actual: $ 16.764.712.

LA EPOCA, Inc. agosto 6 de 1921.

Campo ubicado en el partido de Mercedes, Departamento General Pedernera (provincia de San Luis), denominado "San Carlos", en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 25 de AGOSTO, a horas 14.30, distante 2 leguas más o menos de las estaciones Isletas y Nueva Escocia (F. C. P.), con superficie de 1.000 hectáreas, 00 áreas y 61 centiáreas, según títulos y según mensura practicada por el agrimensor señor A. Castelli, de [illegible] hectáreas, 38 áreas y 21 centiáreas, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., herederos M. Palacios, Banco Nacional en liquidación y otros, Garbino y B. Battini; al S., J. Castro, C. Vila, L. Castro Tejeda y hermanos, M. Méndez Ricci y Mario; al E., herederos y otros y al O., F. Vigna, S. Garghano, D. Quiroga y Tiscornia Hnos. No. Ho. 150,14506. Serie 6 o|o (división). Base: $ [illegible]. Hipoteca: $ 20.000. Deuda actual: $ 16.764.712.

LA EPOCA, Inc. agosto 6 de 1921.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires

Durante los últimos 4 años el monto de los sueldos del personal de esta Empresa ha aumentado en un 131 o|o, PERO EL AUMENTO QUE HA RECIBIDO EL OBRERO ASCIENDE UNICAMENTE A UN PROMEDIO 67 1/2 o|o

¿DONDE ESTA EL EXCEDENTE?

	m$n	o|o
Sueldos mensuales en 1917	873,933.24	---
FACTORES DE AUMENTO		
Mayor tráfico	305,887.81	35
Personal nuevo para cumplir el "Reglamento de Trabajo"	250,283.15	28 1/2
Aumentos acordados entre 1917-1921 al personal en servicio en 1917	589,719.19	67 1/2
Recargo en los gastos por transporte por aumentos de sueldo	1.145,890.15	131
Sueldos mensuales en la actualidad	2.019,823.39	---

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

BANCO DE LA PROVINCIA DE MENDOZA
GUTIERREZ Esq. 9 DE JULIO
SUCURSALES: En San Rafael, Rivadavia, Tunuyán, Maipú, Luján, San Martín y Gral. Alvear
Art. 3.o, de la Ley Orgánica del Banco N.o 524: "La Provincia de Mendoza garante las operaciones del Banco y todas las obligaciones a favor o en contra de éste, se considerarán de aquella."
Desde la fecha hasta nuevo aviso.

ABONA	Moneda legal
Por depósito en cuenta corriente	sin interés
" " a plazo de 90 días	3 0|0 anual
" " a plazo de 180 días	4 0|0 "
" " a plazo de un año	5 0|0 "
" " en caja de ahorros desde $ 10.000 hasta $ 20.000, despues de 60 días	5 0|0 "
" " Judiciales despues de 180 días	1 0|0 "
COBRA	Moneda legal
Por descubierto en cuenta corriente	9 0|0 anual
" descuentos generales	convencional

CAJAS DE SEGURIDAD
El Banco tiene una Sección de Cajas de Seguridad para depósito de valores, alhajas, etc., que alquila a precios módicos.

MENDOZA, marzo 1.o de 1921
F. SANTANDER, Sub-Gerente Contador
JORGE CESPEDES, Director Gerente

SE COMPRA EN EL DIA
Casas, terrenos, quintas, chacras, etc. (No hay gastos). Cía. ARGENTINA DE TIERRAS de MARCIALES & GONZALEZ, directores-propietarios. LAVALLE 1161. U. T. 666 y 5131, Libertad.

GRATIS
HAGASE PROPIETARIO con poco o mucho dinero. — 2.000 CASAS en venta particular. Pida hoy mismo un CATALOGO, a la Cía. ARGENTINA DE TIERRAS de MARCIALES & GONZALEZ, directores-propietarios. LAVALLE 1161. U. T. 666 y 5131, Libertad.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio; y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MIERCOLES 10 DE AGOSTO. En su local a las 14 y 30 horas, cinco lotes de terreno, próximos a los Nuevos Mataderos y de acuerdo con el plano confeccionado para esta venta.

LOTE B., de la manzana 29, Araujo esquina Remedios, con frente al arroyo. Mide: 55 m. 41 al S. O.; 52 m. 01 al S. E.; 52 m. 76 al N. E.; 11 m. 60 y 31 m. 57 al N. con frente al arroyo. Superficie 2.331.61 m. c. N.o H.o 25116, E. Base de venta al contado, $ 500 m|n.

LOTE D, de la manzana 29, Basualdo esquina Remedios, con frente al arroyo. Mide: 55 m. 82 al N. E.; 47 m. 01 al S. E.; 52 m. 76 al S. O. y 45 m. 11 al N., con frente al arroyo. Superficie, 2.006.55 m. c. N.o H.o 25118, E. Base de venta al contado, $ 500 m|n.

LOTE A, de la manzana 33, Basualdo esquina Arrecifes. Mide: 60 m. 21 al S. O.; 43 m. 02 al S. E.; 55 m. 90 al N. E.; 6 m. 43 al N. con frente al arroyo Cildañez y 38 m. 47 al N. O. Superficie 2.625.98 m. c. N.o H.o 25129, E. Base de venta al contado, $ 500 m|n.

LOTE B, de la manzana 33, Basualdo esquina Remedios, dividido en dos fracciones por el arroyo Cildañez. Mide la primera fracción: 25 m. 90 al S. O.; 35 m. 47 al S. E. y 47 m. 22 al N. con frente al arroyo. Superficie 605.27 m. c. y la segunda fracción: 60 m. 82 al N. O.; 30 m. 30 al N. E. y 15 m. 05 al S. E., frente al arroyo. Superficie, 428.15 m. c. N.o H.o 25130, E. Base de venta al contado, $ 500 moneda nacional.

LOTE C, de la manzana 33, Arrecifes esquina Alsina Naón, dividido en dos fracciones por el arroyo Cildañez. Mide la primera fracción: 60 m. 90 al S. O.; 55 m. 90 al N. E.; 6 m. 43 al N. con frente al arroyo Cildañez y 38 m. 50 al N. con frente al [illegible] S. O. Superficie 1.401.11 m. c. y la segunda fracción con superficie de 11 m. 57 m. c. N.o H.o 25131, E. Base de venta al contado, pesos 500 m|n.

LA EPOCA, Inc. julio 23.

EL MARTES 23 DE AGOSTO, en su local a las 14 y 30 horas, casa Pampa 1295, esquina Mollinedo. Mide: 7 m. 15 de frente al S. E. y 24 m. 50 de fondo; con [illegible] también frente a Mollinedo, o lo poco más o menos que resulte. Consta de casa para negocio, 2 habitaciones y dependencias. N.o H.o 14.5[illegible] o 0|0. Base, $ 5.500. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 6.925.

LA EPOCA, Inc. agosto 4

Al Público
MUY IMPORTANTE

INVERSION DE CAPITALES

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.
La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta de 6 o|o anual que se le paga al banco semestralmente.
La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los buenos fincas gravadas en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del Banco y además la garantía del Estado.
Adquiriendo cédulas se hace obra patriótica, pues nacionaliza sus ahorros y las utilidades no salen del país.
La renta de la Cédula Hipotecaria abonada al tenedor de un título que reside en el exterior, es dinero que se pierde para la economía nacional.
La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calculan en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.
Usted puede encargar al banco que le compre las cédulas, quien tiene una oficina destinada a ese exclusivo objeto.
Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, cualquiera de la que se encarga el banco.
El Banco Hipotecario Nacional guarda gratuitamente las cédulas, si Vd. lo desea, responsabilizandose de cualquier riesgo, y remite el importe de su renta al lugar que designe el tenedor, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.
El banco le constituirá el depósito gratuito, con solo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional.

Banco Hipotecario Nacional.

Círculos de obreros

Jachal. Mide: 8 m. 66 de frente al S. E. por 25 m. 65 de fondo. N.o H.o 3931, P. C. Base de venta al contado, $ 700 m|n.

LA EPOCA, Inc. agosto 2.

Calle Chascomús entre Jachal y Cañada de Gómez. Lote 11, de la manzana N. a 12 m. 66 de frente al S. E. por 25 m. 65 de fondo. N.o H.o 3932, P. C. Base de venta al contado, $ 700 m|n.

LA EPOCA, Inc. agosto 2.

Calle Jachal entre Chascomús y Tandil. Lote 14, de la manzana N. a 12 m. 66 de frente al S. E. por 25 m. 65 de fondo al N. O. y 28 m. 93 al S. E. N.o H.o [illegible], P. C. Base de venta al contado, pesos 1.[illegible] moneda nacional.

La EPOCA, Inc. agosto 2.

Calle Jachal entre Chascomús y Tandil. Lote 16, de la manzana N. a 12 m. 66 de frente al S. E. por 25 m. 65 de fondo al N. O. y 28 m. 93 al S. E. N.o H.o [illegible], P. C. Base de venta al contado, pesos 1.[illegible] moneda nacional.

La EPOCA, Inc. agosto 2.

EL MIERCOLES 10 DE AGOSTO. En su local a las 14 y 30 horas, cinco lotes de terreno, próximos a los Nuevos Mataderos y de acuerdo con el plano confeccionado para esta venta.

LOTE B., de la manzana 29, Araujo esquina Remedios, con frente al arroyo. Mide: 55 m. 41 al S. O.; 52 m. 01 al S. E.; 52 m. 76 al N. E.; 11 m. 60 y 31 m. 57 al N. con frente al arroyo. Superficie 2.331.61 m. c. N.o H.o 25116, E. Base de venta al contado, $ 500 m|n.

LOTE D, de la manzana 29, Basualdo esquina Remedios, con frente al arroyo. Mide: 55 m. 82 al N. E.; 47 m. 01 al S. E.; 52 m. 76 al S. O. y 45 m. 11 al N., con frente al arroyo. Superficie, [illegible]

L. JEAN 23 DE AGOSTO [illegible] local a las 14 y 30 horas, [illegible] esquina [illegible] Mide [illegible] N. E. y 24 m. 50 de fondo; con [illegible] N. O. y 24 m. 50 en el costado S. O. y [illegible] N.o H.o [illegible] Base $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda $ [illegible]

LA EPOCA, Inc. agosto 4.

LA PLATA

Casa en el ejidal de La Plata, situada en la calle 57 número 501, entre [illegible] del La Plata, el día 24 DE AGOSTO, a horas 14.30, compuesta de [illegible] de N. O. por [illegible] de fondo, conteniendo 4 habitaciones, [illegible] y demás anexidades. N.o H.o [illegible], P. C. Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inc. julio 26.

Terreno en Olivos, partido de Vicente López, antes San Isidro, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 19 DE AGOSTO, a horas 14.30, designado como lote número 1 de la manzana 2, compuesto de una superficie de 1.447.02 m. c., según títulos y de 1.426.84 m. c., según [illegible] por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al E., con Juan Aprile; al [illegible]

MENDOZA

[illegible] en el Departamento de [illegible] Mendoza, el [illegible] con superficie de [illegible] con viviendas [illegible] Base $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inc. julio [illegible]

[illegible] en el Departamento de [illegible] en su local calle 25 de Mayo [illegible] Capital Federal, el día [illegible] DE AGOSTO, a horas [illegible] con superficie de [illegible] Base $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inc. julio [illegible]

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de Mendoza, ubicada en la calle Rivadavia número 1[illegible], esquina de la de 9 de Julio, en su sucursal Mendoza, el día 24 DE AGOSTO, a horas 14, ordenada en el remate de [illegible] conteniendo 4 salones, 11 habitaciones, 4 piezas de servicio, demás dependencias. N.o H.o [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inc. agosto 4.

Casa ubicada en el Departamento de [illegible] en su local calle 25 de Mayo [illegible] Capital Federal, el día [illegible] DE AGOSTO, a horas [illegible] con superficie de [illegible] Base $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, Inc. agosto 4.

A requerimiento judicial. — Casa en la ciudad de Mendoza, ubicada en la calle Rivadavia número 1[illegible], esquina de la de 9 de Julio, en su sucursal Mendoza, el día 24 DE AGOSTO, a horas 14, ordenada en el remate de [illegible] conteniendo 4 salones, 11 habitaciones, 4 piezas de servicio, demás dependencias. N.o H.o [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 16 de agosto próximo, a las 15 y 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de El Porvenir a Los Callejones, F. C. Rosario a Puerto Belgrano, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, julio 16 de 1921.

15|208 v. ag. 16

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a segunda licitación pública para el día 18 de agosto próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Providencia a Colonia Soutomayor, F. C. Provincial de Santa, provincia del mismo nombre.

Datos en el juzgado federal de Sánta Fe y en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Dirección General, julio 20|1921.

15|217 v. ag. 18.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 18 de agosto próximo, a las 15 y 45, para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Torrecita a Handerson y a J. F. Ibarra, F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata, y en la Secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Dirección General, julio 20 de 1921.

15|234 v. 18 ag.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 18 de agosto próximo, a las 15, para la reparación de los caminos de inmediato acceso a Triunvirato y de Triunvirato a Lincoln, F. C. B. A, provincia de Buenos Aires.

Datos en el juzgado federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, julio 20 de 1921.

15|235 v. 18 ag.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 23 de agosto próximo, a las 15 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción sobre el terreno del puente carretero sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, en la provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 25 de 1921.

15|262 v. Agosto 23

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de agosto próximo, a las 15.15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de acceso a la estación Chapaleofú, F. C. Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección Gral., julio 26 de 1921.

15|295 v. ag. 25

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS.

Llámase a licitación pública para la provisión de dos máquinas hormigoneras de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso. Las propuestas serán abiertas el 29 de agosto próximo, a las 15, en la Dirección General de Navegación y Puertos en presencia de los interesados. —Buenos Aires, julio 30 de 1921.

15|307 v. agosto 29

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación por segunda vez, para la provisión de setenta vagones cerrados, de 40 toneladas de carga cada uno. El pliego de condiciones puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, 3er. piso, y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 2 de septiembre próxmo a las 15. — Buenos Aires, agosto 3 de 1921.

15,330 v. 2 sep.

Obras Sanitarias de la Nación

Por disposición del Directorio, se llama a licitación para la provisión de cuatro camiones automóviles destinados al transporte de materiales, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17 horas.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 6 de septiembre próximo, a las 15, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 5 de agosto de 1921. — A. J. Bosisio, prosecretario.

15,346 v. agosto 15.

Policía de la Capital

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE ARTICULOS DE IMPRENTA Y ESCRITORIO.

A las 15 horas del día 14 de agosto del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa en presencia del señor escribano general del gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio durante los meses de setiembre, octubre y noviembre del corriente año.

Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1350.

Buenos Aires, 6 de julio de 1921.

15|210 v. 11 Ago.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso privado hasta el 20 de agosto de 1921, para el arrendamiento por cinco años, de una chacra compuesta de 18 hectáreas, 97 áreas, 50 centiáreas, con poblaciones, arboledas, etc., que posée esta repartición en Tandil (Provincia de Buenos Aires). Datos en la Oficina Jurídica, calle 25 de Mayo 60, 2°. — El secretario general.

15,259 v. agosto 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a concurso para el día 31 de agosto próximo, a las 14 horas, a los artistas escultores residentes en el país, para la ejecución de los bustos del General Güemes, doctor Guillermo Rawson y don Carlos Guido y Spano, que se colocarán en los edificios escolares que llevan sus nombres.

Datos a la Dirección General de Arquitectura, Rodríguez Peña 953 (2o. piso). — El secretario general.

15|258 v. 23 ag.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las 10 del 27 de agosto próximo, para la provisión de mobiaje, útiles, libros en blanco, impresos, etc., con destino a las oficinas del Consejo. Datos en la Dirección Administrativa (Rodríguez Peña 935). — El secretario general. 15|309 v. agosto 27.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta el 16 de agosto próximo, a las 14 horas, para la provisión de artículos alimenticios a tres escuelas de niños débiles, durante cuatro meses. Datos en Dirección Administrativa, Rodríguez Peña 935. — El secretario general. 15|318 v. agosto 16.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de agosto próximo, a las 16 horas, para la provisión de cueros y diversos artículos de zapatería y varios, necesarios al Ejército durante el corriente año.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la IV División de esta Dirección General, Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las nueve a las 18 horas, con excepción de los sábados que será de las 9 a las 12 horas.

Fdo.: Hermógenes Lucero, Teniente Coronel secretario interino.

15|247 19 Ag.

Banco Municipal de Préstamos

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 12 del corriente a las 15 horas, para las obras de carpintería a efectuarse en la casa central del establecimiento.

Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la secretaría del establecimiento, Suipacha y Viamonte, de 11 a 17 horas. Buenos Aires, agosto 4 de 1921. — El secretario.

15|343 v. agosto 12

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera Galería—

103 Asunción S. de Prada; 219 Teresa S. de Muriot; 328 Antonio Catex.

Segunda Galería—

244 Nuncia C. de Rosetto.

Tercera Galería—

33 José Greto; 37 José Chá; 55 Gregorio Almaestre; 97 Pedro Iglesias; 406 Antonio Gómez; 436 Andrés Machiavelo; 453 Eduardo C. de Sainten; 455, Rosa S. de Tifeiro; 463 José V. y N. Bofa; 536 Cristina H. de Pérez; 545 Mariana García; 553 Vicente A. de Posse; 583 Patricio N. Macquerie; 593 Benito Trucco, 208 Mercedes C. de Jacoby.

Cuarta Galería—

495 Antonio Egueys; 507 Margarita B. de Lamendes; 512 Angela L. de Leoncio; 513 Julia F. de Pino; 515 José A. Oroz; 516 Augusta O. de Otero; 517 Nicolás Cichelli; 522 Alfonso Ottato; 523 Enriqueta Petinelle; 526 Marcial Vazquez; 527 María C. de Eiglione; 528 Aoque Núñez; 533 José Rinnan; 537 Juan Orsi; 542 Bartolomé Caviña; 546 Luis Rose de Beria; 550 José F. Rodríguez; 552 Antonio Pelepoldi; 556 Raquel P. Sissini; 558 Juan Siese; 560 Blanca O. de Somoza; 566 Fortunato Ventura; 567 Virginia Osola; 568 Balerio Aliberti; 570 Robustiana M. de Landera; 576 María J. B. de Cosentino; 583 Luis Moreto; 590 Antonia L. de Machicli; 593 Manuel D. Orejero; 596 Juan J. Pampillom; 598 Ricardo Sudrich; 600 Encarnación G. do Soler; 603 Alejandro J. Rubeas; 606 Gaspar A. Comelli; 608 Eugenio Bertoni; 613 Luis Priedo; 616 María L. de Giglio; 618 Angel Blonc; 620 Juan B. Zavalia; 623 María A. de Derre; 628 Elisa R. de Sánchez.

Quinta Galería—

94 Saverio Maresca; 100 Rosa P. de Silvertí; 133 María L. de Solán; 195 Miguel Goyena; 219 Federico Ripoli; 206 Rosalía Y. de Breva; 1023 Pablo J. Prado; 1026 Mirto Florio; 1028 María G. Simonetti; 1033 Pedro Pagliano; 1036 Alfredo P. Ouhamet; 1039 Arnoldo Rimolini; 1042 Luis Zammo; 1046 Ramona B. Casese; 1048 Próspero A. Rigon; 1049 Juan Reyes (hijo); 1053 Antonio Landi; 1058 Adela V. de Fassora; 1063 Miguel Angel Astora; 1068 Gregorio Simonetti; 1073 Dionisio Bribuega; 1078 Beatriz M. de Carrosa; 1079 A. y Simona R. de Rava; 1088 Luisa J. de Lafenderi; 1090 Santiago Laleo; 1098 José A. Martínez; 1115 Salvador Mollero, 1128 Juan Hostochi; 1138 Dolores L. de Municbello; 1139 Juan Palma.

Tercera Galería (subterráneo)—

63 Anita A. Masey; 75 Pablo Deuno. 90 Margarita V. de Ghioldi; 146 Antonio Torres; 188 Mercedes M. de Notero.

Cuarta Galería (subterráneo)—

351 Elisa L. de Miguya; 355 Margarita G. de Figoli.

Quinta Galería (subterráneo)—

3 Teresa López Vigo; 12 Magdaliena B. Chalrot; 13 José Festa; 18 Elisa B. de Festa; 29 Agustín Y. Solas; 35 José Capurro; 38 Carmen S. de Abale; 40 Catalina Capurro; 42 Victorina Arreguy; 45 Juan Laborde; 47 Severo Cucumello; 60 Juen J. de Mannora; 67 María C. de Perez; 72 Francisco Bruse; 77 Teresa Sciari; 87 Abelardo C. Pérez; 92 Juan Castagnino; 107 Antonio Tarone; 120 Rosa C. de Abate; 122 Faustino Belén; 127 María Vera; 138 Lorenzo Berardi; 147 Francisco Mazó; 148 Luis Brezzo; 149 Pedro Gatti; 171 Enrique Cumo; 175 Juan F. de Larco; 176 Angela E. Gallio; 180 Hermelindo Gde Garcia; 186 Geronimo Castelli; 195 Sofia M. de Mc men; 199 Ana R. de Devoto; 964 Pedro Tamari; 965 Alejo Rinta; 97 Jo Brigadas.

Primera Capilla—

28 Isidoro Brevari; 40 María B. Ramandien; 45 Lorenzo Gorolio; 54 José Maure; 137 Francisco Lame.

Tercera Capilla—

150 Martín Jáuregui.

Quinta Capilla—

19 Antonio Brulé.

Julio de 1921.—El Secretario.

15,291 v. agosto 25

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en los tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7, de la sección 19 del cementerio de Flores, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su renovación, se procederá a exhumar los restos y colocarlos en el osario general.

Julio de 1921.

El Secretario.

15|221 v. ag. 12.

Pavimentación

En cumplimiento del art. 10 de la ley de pavimentación 7091 y del 2.o de su ordenanza reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Balbastro entre Albarracín y Beauchef, Convención entre San Ramón y Portela, José A. Terry entre Pedro Goyena y J. B. Alberdi, cuyo afirmado va a construirse en virtud de la licitación pública adjudicada a los señores empresarios Bianculli y Lascalea, Occhi y Barbieri, Sabaria Hnos., en los exp. 9589 L 920; 10120 L 920 y 92582 L 920, para que comparezcan a la sección Catastro del Departamento de Obras Públicas (Avenida de Mayo 525, 4o. piso), a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma, límites y cómputos de superficies, asignados y calculados a sus respectivos inmuebles.

Fíjase, para el objeto, el plazo improrrogable de quince días, a contar de la fecha. Una vez expirado éste, y durante los quince subsiguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas, 3er. piso, cuya dependencia tendrá a disposición de los contribuyentes las planillas de liquidación.

La falta de presentación dentro de los términos citados, dará por consentidas y conformes las referidas operaciones que desde entonces servirán de norma y anularán cualquier reclamación que en lo sucesivo se interponga. — Buenos Aires, agosto 2 de 1921. — El secretario.

15|317 v. agosto 16.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA o MARIA FRANCISCA GANDOLFO o GANDULFO de GUALCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 22 de 1921. — Fermín M. Alsina, secretario.

15,211 v. agosto 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE GIMENEZ PAZ o J. GIMENEZ PAZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 19 de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario.

15,213 v. agosto 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña ELODIA GUERINEAU de DuBOIS y doña CAROLINA GUERINEAU de DuBOIS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Juan Carlos Delheye, secretario.

15,209 v. agosto 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LUIS RAZZINI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, julio 18 de 1921. — José Cúneo, secretario. 15,254 v. agosto 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO LOGUERCIO y doña MARIA ANTONIA LOGUERCIO de TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 6 de 1921. — Luis Quinto Costa, secretario.

15,244 v. agosto 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE GIMENEZ PAZ o J. GIMENEZ PAZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 19 de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario.

15,215 v. agosto 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña ELODIA GUERINEAU de DUBOIS y doña CAROLINA GUERINEAU de DUBOIS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Juan Carlos Delheye, secretario.

15,209 v. agosto 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LUIS RAZZINI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, julio 18 de 1921. — José Cúneo, secretario. 15,254 v. agosto 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO LOGUERCIO y doña MARIA ANTONIA LOGUERCIO de TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 18 de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario.

15,224 v. sept. 1.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a don SILVIO ARAOZ, a fin de que comparezca a estar a derecho en el juicio por disolución de la sociedad conyugal, que le ha entablado su esposa señora Luisa Soula de Araoz, bajo apercibimiento de que sino comparece, se nombrará al Defensor de Ausentes.

Buenos Aires, agosto 2 de 1921. — P. Achával Rodríguez, secretario.

15|331 v. agosto 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN UHIDE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 2 de 1921. — C. González del Solar, secretario.

15,336 v. sept. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por MARIA LUISA MARGENARO de LEDESMA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 2 de 1921. — Enrique A. Peña, secretario.

15,338 v. sept. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a FRANCISCO FERREYRO, que dicho concurso ... presentado ... abril 29 de 1921. Actúa ... Por ... decano Atienza, se ... estado de quiebra a FRANCISCO FERREYRO, nombrase síndico ... Waldmann, a quien ... según el sorteo ... el acta. Fíjase ... de la cesación de pagos ... de 1921; libren ... correos, para que ... tador nombrado ... tolar y telegráficos ... ser abierta en su ... en su ausencia, ... fuere puramente ... dos los que ... del fallido, para ... ción del nombrado. ... bilidades que ... hacer entrega ... fallido, so pena ... se cumplan ... pagos y ... bonado a la ... bienes pertenecientes ... bienes, bajo ... Umbrales ... que dentro ... José CARLOS ... ción en forma ... ante el juzgado ... bajo apercibimiento ... Buenos Aires, julio 11 de 1921. — Luis Quinto Costa, secretario.

15,272 v. agosto 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña ROSA CAIMI de ZANTARONI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, julio 29 de 1921. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

15,258 v. agosto 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña ROSA CAIMI de ZANTARONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante el juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 29 de 1921. — José C. Miguens, secretario.

15|340 v. sept. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA LUISA MARGENARO de LEDESMA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, agosto 2 de 1921. — Enrique A. Peña, secretario.

15,338 v. sept. 3.

Por disposición del señor juez de comercio de esta Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber a los acreedores del concurso formado a FRANCISCO FERREYRO, que dicho concurso ... presentado ... abril 29 de 1921. Actúa ... Por ... decano Atienza, se ... estado de quiebra a FRANCISCO FERREYRO, nombrase síndico ... Waldmann, a quien ... según el sorteo ... el acta. Fíjase ... de la cesación de pagos ... de 1921; librense ... correos, para que ... tador nombrado ... tolar y telegráficos ... ser abierta en su ... en su ausencia, ... fuere puramente ... dos los que ... del fallido, para ... ción del nombrado. ... bilidades que ... hacer entrega ... fallido, so pena ... se cumplan ... pagos y ... bonado a la ... bienes pertenecientes ... bienes, bajo ... Umbrales ... que dentro ... José CARLOS ... ción en forma ... ante el juzgado ... bajo apercibimiento ... Buenos Aires, julio 11 de 1921. — Luis Quinto Costa, secretario.

15,272 v. agosto 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don EDUARDO ENRIQUE PIZARRO ... CARLOTA SANTA de PIZARRO ... a los bienes

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANTONIO CAMOSSA o CAMUSSA, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, julio 25 de 1921. — José Cúneo, secretario. 15|289 v. agosto 25.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don BONIFACIO GUESSO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, julio 26 de 1921. — José Cúneo, secretario. 15,297 v. agosto 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don TEODORO ENRIQUE ERBE o TEODORO ERBE, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, junio 30 de 1921. — Juan Carlos Delheye, secretario.

15,315 v. agosto 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña JOSEFA CASALS de VILAPLANA y BLASI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, julio 13 de 1921. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.

15,222 v. 12 agos.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña MARIA o MARIA FRANCISCA GANDOLFO o GANDULFO de GUALCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 22 de 1921. — Fermín M. Alsina, secretario.

15,211 v. agosto 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE GIMENEZ PAZ o J. GIMENEZ PAZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 19 de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario.

15,213 v. agosto 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña ELODIA GUERINEAU de DUBOIS y doña CAROLINA GUERINEAU de DUBOIS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Juan Carlos Delheye, secretario.

15,209 v. agosto 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Amadeo Gras, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don LUIS RAZZINI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, julio 18 de 1921. — José Cúneo, secretario. 15,254 v. agosto 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO LOGUERCIO y doña MARIA ANTONIA LOGUERCIO de TORRE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 6 de 1921. — Luis Quinto Costa, secretario.

15,244 v. agosto 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE GIMENEZ PAZ o J. GIMENEZ PAZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 19 de 1921. — Carlos E. González del Solar, secretario.

15,215